

SPIS TREŚCI

Widok ogólny	5
Zasilanie	5
Inicjalizacja	7
Klawiatura	8
Ekran	10
SŁOWNIKI	18
SŁOWNIK GŁÓWNY	18
SŁOWNIK JĘZYKA ANGIELSKIEGO	19
PRACA ZE SŁOWNIKAMI	19
Zaawansowane rozpoznawanie wyrazów	19
Wprowadzanie głosem	20
Oznaczenia części mowy i rodzaju	20
Przeglądanie haseł	21
System sprawdzania pisowni Vector Ultima™	23
Natychmiastowe tłumaczenie zwrotne i natychmiastowe objaśnienie	24
Wymowa wyrazów i zdań	26
DODATKOWE SŁOWNIKI	27
Słownik niemiecko-polski	27
Słownik użytkownika	27
Karty ćwiczebne	31
TŁUMACZENIE TEKSTU	32
ROZMÓWKI GŁOSOWE	34
KOREKCJA AKCENTU	36
PORADNIK	38
Czasowniki nieregularne	39
Idiomy	40
TOEFL I GRAMATYKA	41
TOEFL	41
Gramatyka	45
ORGANIZER	46
KSIAŻKA TELEFONICZNA	47
NOTATNIK	50
TERMINARZ	52
KALENDARZ	57
DESKA KREŚLARSKA	58
DYKTAFON	60
POŁĄCZENIE Z PC	62

KALKULATOR	64
KALKULATOR	64
KALKULATOR KREDYTOWY	65
ZARZĄDZANIE RACHUNKAMI	67
PRZELICZANIE WALUT	70
PRZELICZANIE MIAR	72
ODPOWIEDNIKI ROZMIARÓW	73
INFORMACJE PODRĘCZNE	73
CZAS LOKALNY I STREFOWY	73
Czas lokalny	74
Czas strefowy	78
PRZEWODNIK	79
NUMERY KIERUNKOWE	80
GRY	81
IMIONA ANGIELSKIE	84
DOBÓR TELEFONU	85
ROZWIĄZYWANIE KRZYŻÓWEK	85
TEST NA OBYWATELSTWO	86
USTAWIENIA	87
JĘZYK EKRANU	87
USTAWIENIA SYSTEMOWE	88
Dźwięk klawiszy	88
Pierwszy ekran	89
Wyłączenie automatyczne	89
Kalibracja ekranu dotykowego	89
Blokada przed dziećmi	90
Parametry mowy	90
Ustawienia akustyczne	91
Sygnał terminarza	92
Format daty	92
Format czasu	92
Prędkość transmisji	93
Sprawdzanie baterii	93
ZABEZPIECZENIE	93
KONTROLA PAMIĘCI	96
USUNIĘCIE DANYCH	96
OPIS FUNKCJI	97
O SŁOWNIKU	97

WSTĘP

Gratulujemy zakupu Angielsko-Polskiego Tłumacza Elektronicznego i Organizera Partner® X5. Product ten jest wynikiem połączonych wysiłków zespołu pracowników firmy Ectaco - lingwistów, inżynierów i programistów. Posiadasz teraz najnowocześniejsze urządzenie elektroniczne ułatwiające naukę języków obcych.

The Partner® X5 posiada następujące właściwości i funkcje:

- ❖ *Słownik główny (słownik polsko-angielski i angielsko-polski) liczący ponad 1 000 000 haseł, łącznie z wyrażeniami idiomatycznymi, medycznymi, technicznymi, prawniczymi, ekonomicznymi oraz potocznymi i slangowymi.*
- ❖ *Słownik języka angielskiego*
- ❖ *Słownik niemiecko-polski i polsko-niemiecki*
- ❖ *Poradnik TOEFL z przykładowymi testami i możliwością ich natychmiastowej oceny*
- ❖ *Podręcznik gramatyki angielskiej z możliwością wyszukiwania tematów*
- ❖ *Poradnik dla przygotowujący do egzaminu dla osób ubiegających o obywatelstwo USA*
- ❖ *Najpopularniejsze amerykańskie wyrażenia idiomatyczne*
- ❖ *Angielskie czasowniki nieregularne*
- ❖ *Zaawansowany system odtwarzania wymowy angielskiej*
- ❖ *Automatyczne tłumaczenie ciągłych tekstów*
- ❖ *Możliwość zapisu nowych wyrazów w celu uzupełnienia słownika*
- ❖ *Natychmiastowe tłumaczenie zwrotne*
- ❖ *Zaawansowany system rozpoznawania wyrazów*
- ❖ *Funkcja MorphoFinder™*
- ❖ *Funkcja wprowadzania wyrazów głosem*
- ❖ *Osobiste listy wyrazów ułatwiające naukę*
- ❖ *Interaktywne ćwiczenia fonetyczne z funkcją korekcji akcentu*
- ❖ *Uhonorowany nagrodami dwujęzyczny system sprawdzania pisowni Vector Ultima™*
- ❖ *Ponad 1 110 użytecznych zwrotów w angielsko-polsko-niemieckich rozmówkach głosowych z systemem rozpoznawania angielskiej i polskiej mowy*

- ❖ *Angielsko-polski organizer o pojemności 2 MB wyposażony w funkcję wyszukiwania*
- ❖ *Sekcja poradnikowa zawierająca Przewodnik, Listę imion angielskich, Czas lokalny i strefowy wraz z mapami itd.*
- ❖ *4 fascynujące gry*
- ❖ *Rozwiązywanie krzyżówek z funkcjami edukacyjnymi*
- ❖ *Kalkulator zwykły i naukowy*
- ❖ *Zarządzanie rachunkami*
- ❖ *Dyktafon cyfrowy*
- ❖ *Przeliczanie miar i walut*
- ❖ *Szybka wymiana danych i synchronizacja z PC*
- ❖ *Dwujęzyczny interfejs*
- ❖ *Budzik i funkcja przypominania sygnałem dźwiękowym*
- ❖ *Mówiący zegar*
- ❖ *Kalendarz*
- ❖ *Blokada przed dziećmi*
- ❖ *System zabezpieczenia danych*
- ❖ *Gniazdko do podłączenia zasilacza*
- ❖ *Gniazdko do podłączenia słuchawek*

Najnowsza technologia syntezy mowy wykorzystana w urządzeniu Partner® X5 umożliwia słuchanie wyraźnej i naturalnej wymowy angielskich wyrazów i zwrotów.

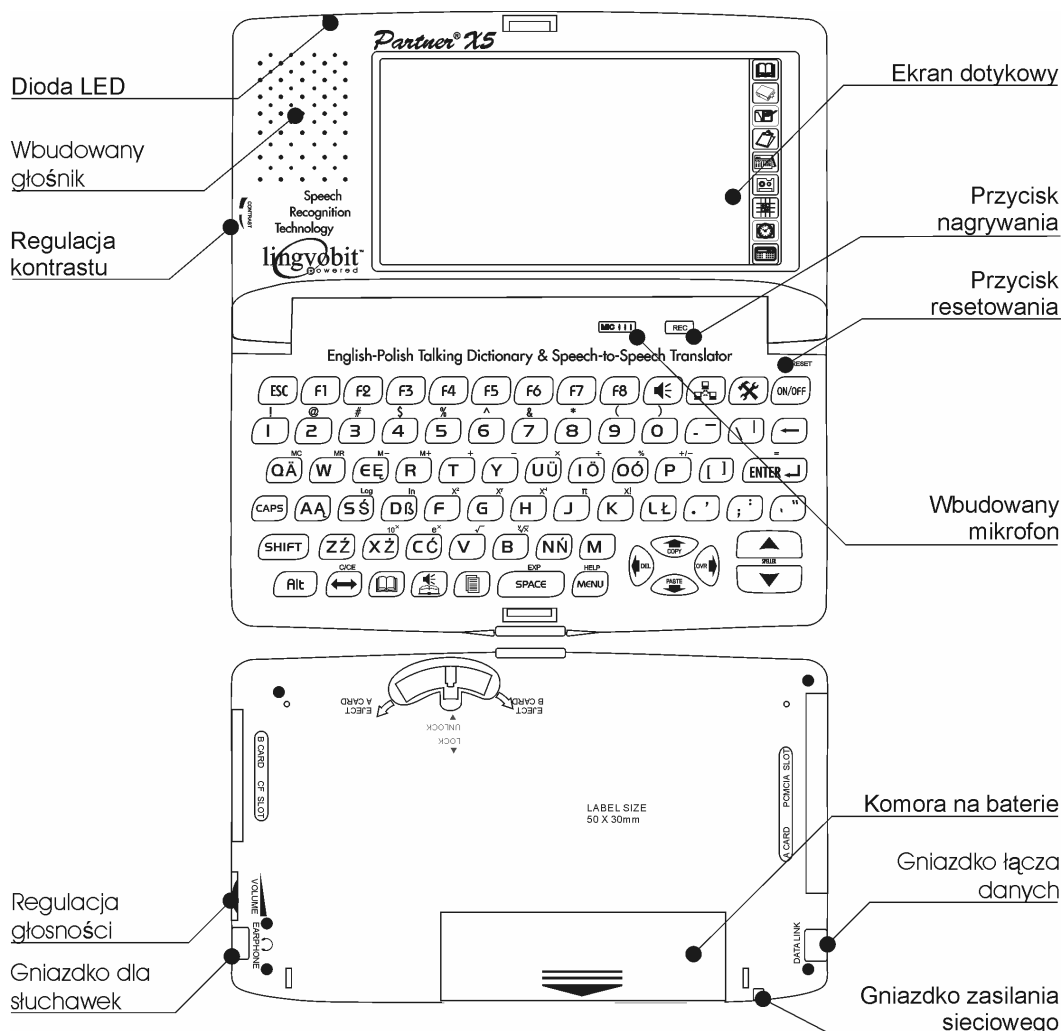
W odróżnieniu od innych przenośnych słowników elektronicznych, niniejszy model oferuje przełomową kombinację dwóch systemów wprowadzania danych – specjalnie zaprojektowanej klawiatury z 72 przyciskami oraz wrażliwego na dotyk ekranu o wysokiej rozdzielczości, co czyni urządzenie równie funkcjonalnym jak komputer wyposażony w mysz.

- ◆ **Uwaga:** Ze względu na ciągłe wysiłki producenta w celu zapewnienia najwyższej jakości i jak najlepszego funkcjonowania produktów Partner® niektóre cechy urządzenia mogą się nieznacznie różnić od opisanych w niniejszej instrukcji.

Partner® X5 zapewnia Ci możliwość swobodnego wypowiadania się i spokój ducha. Niech zostanie Twoim przyjacielem.

Widok ogólny

Poniżej przedstawiono widok ogólny i elementy zewnętrzne Partner® X5.



Zasilanie

Partner® X5 jest zasilany przez cztery baterie AAA (LR03) lub specjalne akumulatory. Kiedy baterie lub akumulatory są bliskie rozładowania, ukazuje się odpowiedni komunikat.

W celu zapobiegnięcia całkowitemu rozładowaniu baterii lub akumulatorów i wynikającej z tego utracie danych w pamięci RAM, funkcje nagrywania głosu, odtwarzania mowy i połączenia z komputerem PC będą wyłączone.

- ♦ **Uwaga:** Funkcja komunikacyjna wiąże się ze znacznym poborem energii. Do połączenia z komputerem zaleca się stosować zasilanie zewnętrzne.

Aby przywrócić pełną funkcjonalność urządzenia i uniknąć utraty danych wprowadzonych przez użytkownika, należy jak najszybciej wymienić baterie lub naładować akumulatory.



Ponowne ładowanie akumulatorów

- Upewnij się, że akumulatory zostały włożone do komory baterii.
- ♦ **Uwaga:** Z urządzeniem Partner® X5 należy używać tylko specjalnych akumulatorów¹.
- Podłącz zasilacz do urządzenia.
- ♦ **Uwaga:** Partner® X5 został wyposażony w gniazdko zasilania zewnętrznego.
- ♦ **Uwaga: Stosowanie niewłaściwego zasilania zewnętrznego może spowodować uszkodzenie urządzenia i utratę ważności gwarancji.** Zasilacz powinien zapewniać prąd o napięciu 9V i minimalnym natężeniu 300mA.²

Dioda świecąca na czerwono wskazuje, że akumulatory są w trakcie ładowania, światło zielone oznacza, że ładowanie zostało zakończone. Dioda świeci się, gdy zasilacz jest podłączony.

- ♦ **Uwaga:** Akumulatory (o ile zostały zastosowane) są ładowane za każdym razem, gdy do urządzenia zostaje podłączony zasilacz.

Wymiana baterii

- Naciśnij klawisz , aby wyłączyć urządzenie.
- ♦ **Uwaga:** Nie należy usuwać baterii z urządzenia, gdy jest ono włączone, gdyż może to spowodować poważne uszkodzenie. Jeżeli wyłączenie urządzenia sprawia kłopoty, naciśnij klawisz RESET po prawej stronie klawiatury (nad klawiszem ) i ponownie uruchom system.
- Zdejmij pokrywkę komory baterii zsuwając ją z urządzenia.
- Usuń zużyte baterie i zastąp je nowymi.
- ♦ **Uwaga:** Nie łącz używanych i nowych baterii.








¹ Skontaktuj się z biurem firmy Ectaco, aby otrzymać informacje o nabyciu specjalnych akumulatorów.

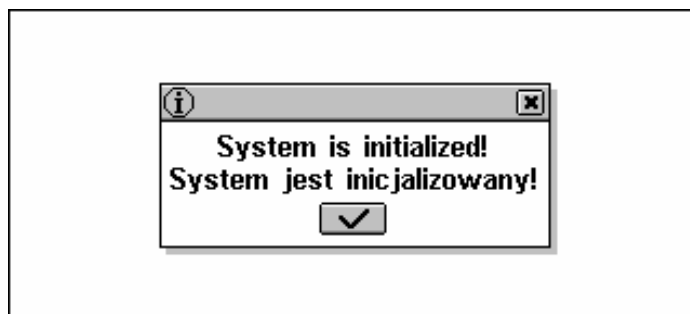
² Skontaktuj się ze swoim sprzedawcą, by zamówić odpowiedni zasilacz lub zadzwoń pod numer +1 (800) 710-7920 w USA lub +48 (22) 844-16-64 w Polsce.

- Upewnij się, że baterie zostały włożone zgodnie z oznaczeniami (+ -) wewnątrz komory.
- Wsuń pokrywkę na miejsce. Upewnij się, że została poprawnie zamknięta.
- Włącz urządzenie, by się upewnić, czy funkcjonuje właściwie.
- ♦ **Uwaga:** Baterie należy wymienić w przeciągu 2 minut, by nie ryzykować utraty danych zachowanych w pamięci RAM. **Nie należy przekraczać limitu 2 minut!** Producent i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za utratę danych użytkownika.

Inicjalizacja

Proces inicjalizacji rozpoczyna się, gdy

- urządzenie Partner® X5 zostaje włączone po raz pierwszy
 - baterie zostały wyjęte (np. podczas ich wymiany) na okres dłuższy niż 2 minuty
 - system został ponownie uruchomiony poprzez naciśnięcie klawisza RESET.
- ♦ **Uwaga:** Klawisz RESET znajduje się po prawej stronie klawiatury (nad klawiszem ). Można go nacisnąć używając przedmiotu o cienkiej końcówce, np. spinacza do papieru. Nie należy stosować w tym celu szpilek lub igieł, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Jeżeli zobaczysz komunikat *Inicjalizować system?*, przyciśnij  lub dotknij  lub  by przerwać inicjalizację i zachować ustawienia użytkownika.
 - Jeżeli udzielisz odpowiedzi twierdzącej, przywrócone zostaną ustawienia fabryczne, lecz możliwe jest uniknięcie usunięcia danych użytkownika udzielając odpowiedzi negatywnej na kolejny komunikat *Usunąć wszystkie dane użytkownika?*
Naciśnij  lub dotknij  lub , aby zachować dane.
- Komunikat *System jest inicjalizowany!* zawiadamia, że inicjalizacja systemu została zakończona, co oznacza zwolnienie pamięci i przywrócenie ustawień fabrycznych.




Użytkownik może również zostać poproszony o kalibrację ekranu dotykowego w celu odpowiedniego rozmieszczenia wrażliwych na dotyk elementów ekranu. Procedura została opisana na str. 89.


Należy również wziąć pod uwagę, że po inicjalizacji językiem ekranu będzie język angielski. Instrukcje dla użytkowników, którzy preferują menu i wskazówki w języku polskim, znajdują się na str. 87.

Klawiatura

Standardowa amerykańska klawiatura typu QWERTY uzupełniona o znaki polskie i niemieckie pozwala w przeciągu kilku sekund wprowadzić dowolny wyraz.

Każdy zestaw liter zależy od języka wprowadzania danych. Do

zmiany języka służy klawisz . W *Słownikach polsko-angielskim i angielsko-polskim* oraz *polsko-niemieckim i niemiecko-polskim* wybór języka wprowadzania danych odbywa się automatycznie i

jest zgodny z wybranym językiem źródłowym, zaś klawisz  stosuje się do zmiany kierunku tłumaczenia.

Poniżej opisane zostały klawisze funkcyjne i sterujące.

Klawisze funkcyjne³



Włączyć/wyłączyć urządzenie

RESET

Ponownie inicjalizować system



Pokazać Menu główne/Przełączyć pomiędzy zakładkami



Otworzyć Słownik główny



Otworzyć Rozmówki głosowe

³Klawisz1+Klawisz2 w całym tekście oznacza kombinację klawiszy, których należy użyć – najpierw należy przycisnąć i zwolnić Klawisz1, a następnie przycisnąć i zwolnić Klawisz2.



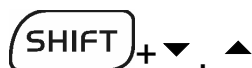
Otworzyć Tłumaczenie tekstu



Rozpocząć połączenie z PC



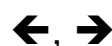
Otworzyć Ustawienia systemowe



Rozpocząć sprawdzanie pisowni

Użyć funkcji wymawiania tekstu⁴

Klawisze sterujące i edycyjne



Przesunąć kursor lub zaznaczyć

Przesunąć kursor lub zaznaczyć
/Przełączyć linia po liniiPrzełączyć ekran po
ekranie/Przełączyć pomiędzy
zakładkami Menu głównego

Wykonać

Wprowadzić spację/Zaznaczyć lub
usunąć zaznaczenie z odpowiedniego
pola

Zamknąć aktywne okno/Anulować

Wprowadzić polskie lub niemieckie
znaki diakrytyczne⁵Wprowadzić wielką literę/Wprowadzić
symbole dodatkowe⁶

Wyczyścić pole wprowadzania







Włączyć/wyłączyć pisanie wielkimi
literamiSkopiować zaznaczony fragment lub
cały tekst do schowka

Wkleić tekst ze schowka

⁴Tylko angielskie zwroty i wyrażenia mogą być wymówione.

⁵Używaj klawisza ALT, aby wprowadzić małe polskie lub niemieckie litery ze znakami diakrytycznymi. Aby wprowadzić wielkie litery, najpierw przyciśnij SHIFT lub CAPS LOCK (SHIFT+ALT lub CAPS+ALT).

⁶Zaznaczone nad klawiszami.

	Usunąć znak na lewo od kursora
	Usunąć znak na prawo od kursora
	Przełączyć tryb Wstawić/Nadpisać
 ... 	Aktywować przyciski na pasku narzędzi ⁷
	Zmienić język lub kierunek tłumaczenia

Symbole i znaki operacji matematycznych są dostępne w opcji *Kalkulator*.






Ekran

Partner® X5 jest wyposażony w duży ekran dotykowy z wygodnym interfejsem graficznym, co pozwala na korzystanie z licznych funkcji urządzenia.

Elementy ekranu dotykowego

Poprzez dotknięcie pewnego typu elementów ekranu – przycisku lub uprzednio zaznaczonego tekstu – wykonywane są związane z nimi działania.



Dotykaniu zaznaczonych elementów odpowiada na klawiaturze przesuwanie *podświetlonego pola* za pomocą klawiszy (, , , ) i naciśnięcie .







Obydwie procedury aktywacji opcji lub wykonania polecenia za pomocą ekranu dotykowego lub klawiatury w niniejszym podręczniku zostały określone jako *wybór*.

⁷Polecenia i opcje związane z przyciskami widocznymi na *Pasku narzędzi* są również dostępne za pomocą klawiszy funkcyjnych F1-F8 z odpowiednim numerem, numerując przyciski z góry na dół.


Rysik

Zaleca się *dotykanie ekranu* dołączoną do urządzenia specjalną wskazówką zwaną *rysikiem*, która, gdy nie jest używana, może być przechowywana w specjalnym wgłębieniu na pokrywie urządzenia.

Rysik jest szczególnie użyteczny podczas operacji, których nie można wykonać za pomocą klawiatury, na przykład zaznaczenia dowolnego fragmentu tekstu w sekcjach Organizera (w celu usunięcia lub skopiowania) lub zaznaczenia wielowyrazowego tłumaczenia hasła w słowniku (w celu uzyskania tłumaczenia zwrotnego lub objaśnienia).

- ♦ **Uwaga:** Jeżeli z jakiejś przyczyny użycie rysika nie daje spodziewanych efektów, użyj ,  i strzałek (, , , ) aby rozpocząć procedurę *Kalibracji ekranu dotykowego* (patrz str. 89).

MENU GŁÓWNE

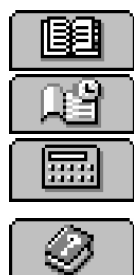
MENU GŁÓWNE to pasek z zakładkami pojawiający się u góry ekranu, gdy urządzenie zostało włączone (o ile nie wybrano opcji ustawień *Ostatnio używany ekran*, patrz str.89) lub aplikacja została zamknięta lub przyciśnięto klawisz .

MENU GŁÓWNE zostało podzielone na pięć podmenu, z których każde zawiera pewną liczbę *sekcji*.



Sekcje mogą również zawierać podsekcje i różne opcje niższego rzędu.

Pięć części MENU GŁÓWNEGO to:



SŁOWNIKI

ORGANIZER

KALKULATOR


INFORMACJE PODRĘCZNE



USTAWIENIA


Otwieranie Podmenu

Gdy widoczne jest MENU GŁÓWNE, najprostszym sposobem otwarcia jednego z podmenu, jest dotknięcie zakładki symbolizującej to podmenu u góry ekranu.

Można poruszać się pomiędzy różnymi podmenu za pomocą klawiszy  lub \uparrow , \downarrow na klawiaturze.

Otwieranie Sekcji

Aby otworzyć żądaną sekcję urządzenia Partner® X5, wyświetl odpowiednią część MENU GŁÓWNEGO oraz:

- dotknij nazwy sekcji
- zaznacz nazwę sekcji i przyciśnij 
- przyciśnij klawisz z numerem żądanej sekcji.

Pasek boczny

Pasek boczny ▼



Dziewięć sekcji Partner® X5 zostało wyposażonych w specjalne ikony znajdujące się na *Pasku bocznym* po prawej stronie ekranu:



Słownik główny



Dyktafon



Słownik języka angielskiego



Gry



Książka telefoniczna

Czas lokalny
(wyskakujące okno i mówiący zegar)

Terminarz



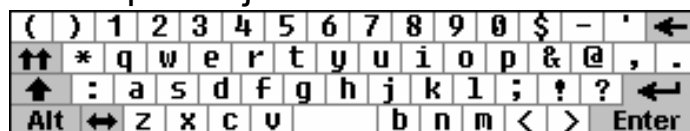
Kalkulator



Kalendarz

Klawiatura dotykowa

Klawiatura dotykowa to układ wirtualnych klawiszy ukazujących się na ekranie i naśladujących układ tradycyjnej klawiatury lub jej części. W aplikacjach Partner® X5 najczęściej stosowana jest klawiatura pokazana poniżej.



Podstawowy układ klawiatury zawiera litery odpowiedniego alfabetu oraz dodatkowe symbole. Klawiszom funkcyjnym przyporządkowano następujące znaczenia:

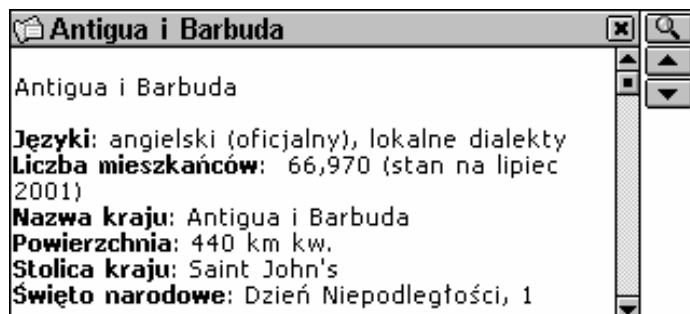
Klawiatura dotykowa	Znaczenie	Odpowiednik na klawiaturze
	Usunąć symbol	
	Wykonać	
	Górny rejestr	
	Pisanie wielkimi literami	
	Zmienić język	

Dotknięcie przycisku w dolnym prawym rogu ekranu lub przyciśnięcie F8 na klawiaturze ukrywa klawiaturę dotykową, rozszerzając w ten sposób dostępną dla wprowadzania danych część ekranu. Aby powrócić do klawiatury na ekranie, ponownie dotknij lub przyciśnij F8.


Okna

Każda aplikacja, menu wyskakujące lub pole dialogowe urządzenia Partner® X5 pojawia się we własnym oknie.

Okno jest fragmentem ekranu otoczonym ramką i wyposażonym w Nagłówki oraz Przycisk zamykający.





Nagłówek może zawierać nazwę aktywnej sekcji lub tytuł komunikatu. Każde okno można zamknąć za pomocą klawisza

ESC na klawiaturze lub przez dotknięcie *Przycisku zamykającego*  w prawym górnym rogu okna.

Okno może również zawierać pionowe lub poziome *Paski przewijania*. Kwadracik na pasku przewijania wskazuje pozycję wyświetlonego fragmentu w stosunku do pozostałych informacji.


Na *Pasku przewijania*:


- dotknij  lub , aby przesunąć się o jedną linię w górę lub w dół
- dotknij i pociągnij kwadracik na *Pasku przewijania*, by przejrzeć tekst
- dotknij *Paska przewijania* ponad lub poniżej kwadracika, aby przenieść się do danej części tekstu.

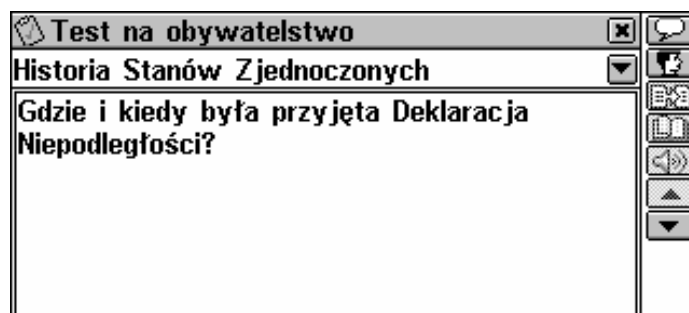
Menu wyskakujące i rozwijane

Menu wyskakujące to nowootwarte okno, które wymaga od użytkownika dokonania wyboru jednej z przedstawionych mu opcji.



- Dotknij wybranej linii rysikiem lub zaznacz ją używając strzałek, a następnie przyciśnij **ENTER** .

Oprócz *menu wyskakującego* można również używać *menu rozwijanych*, które nie ukazują się we własnym oknie. Przycisk  na ekranie wskazuje na obecność ukrytego menu rozwijanego.



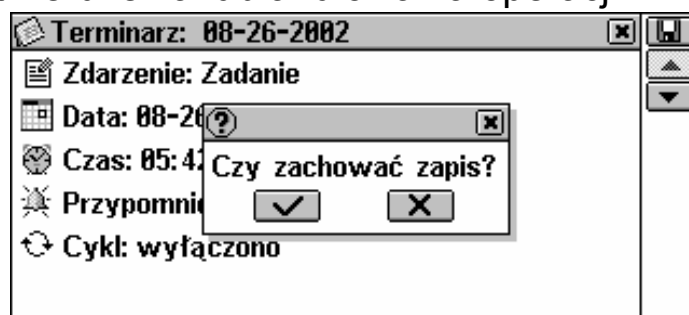
- Dotknij przycisku ▼, by rozwinąć menu.





- Aby wybrać opcję, dotknij jej nazwy lub zaznacz ją i przyciśnij **ENTER**.
- Aby ukryć menu bez dokonywania wyboru, przyciśnij **ESC** lub dotknij ekranu poza obszarem menu.

Okno dialogowe

Prostym przykładem okna dialogowego jest *zapytanie*, zawierające możliwość potwierdzenia lub anulowania operacji.



Jak możesz odpowiedzieć na zapytanie:

Dotknij	Znaczenie	Odpowiednik na klawiaturze
	Tak	ENTER , Y
	Nie	N








Anuluj



Zapytanie dotyczące *Ustawień* wymaga od użytkownika wprowadzenia danych bezpośrednio do okna dialogowego w postaci zaznaczenia odpowiednich pól wyboru lub wprowadzenia wartości.









Zaznaczanie pól wyboru




- Aby zaznaczyć puste pole wyboru ☐, dotknij go lub przesuwaj przerywaną ramkę  w żądane miejsce używając strzałek i przyciśnij  na klawiaturze. Zaznaczone pole zmienia kolor: .
- Dotknij  lub przyciśnij , aby zachować zmiany i zamknąć okno.

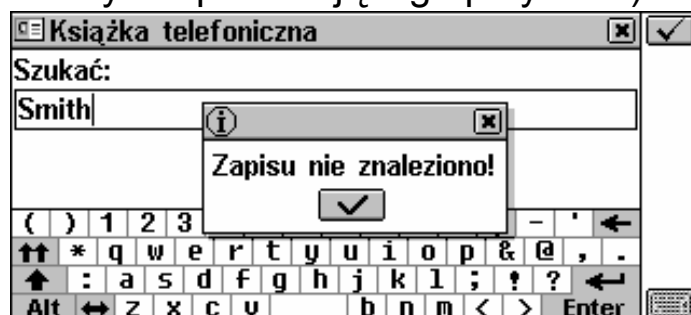
Ustawienie wartości



- Aby zmienić wartość w zaznaczonym polu, dotknij ,  lub przyciśnij klawisze , .
- Aby uaktywnić inne pole, dotknij go lub użyj klawiszy , .
- Dotknij  lub przyciśnij , aby zachować zmiany i zamknąć okno.

Komunikat

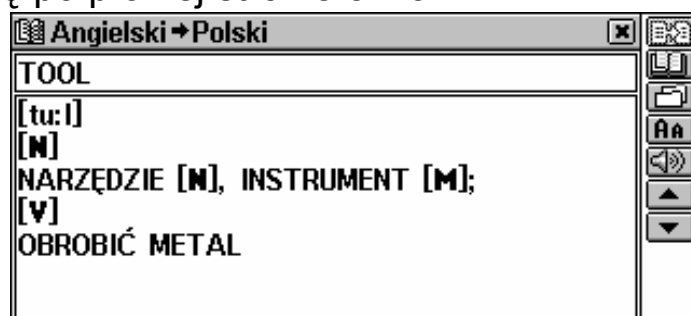
Komunikat wymaga jedynie potwierdzenia, że informacja została przeczytana, dlatego też dotknięcie  zarazem zamyka okno (niektóre komunikaty nie posiadają tego przycisku).



















Partner® X5 nie pozwala na przesuwanie okna lub przełączanie pomiędzy aktywnymi oknami. Aby kontynuować, należy zamknąć okno znajdujące się na górze.

Pasek narzędzi

Pasek narzędzi to zespół uporządkowanych pionowo przycisków pojawiający się po prawej stronie okna.



Najczęściej używane przyciski na *Pasku narzędzi* to:


	Strona w górę		Zapisać
	Strona w dół		Edytować
	Cofnąć		Usunąć
	Dalej		Szukać
	OK (wykonać)		Ustawienia
	Nowy		Wypowiedzieć
	Wyjaśnić		Sprawdzanie pisowni
	Przetłumaczyć		Wysokość fonta

W ramach pomocy dla użytkownika po dotknięciu przycisku na *Pasku narzędzi* ukazuje się jego krótki opis.

Polecenia i opcje związane z widocznymi w danym momencie przyciskami na *Pasku narzędzi* są również dostępne z klawiatury. Należy przycisnąć jeden z klawiszy F1-F8 o numerze odpowiadającym danemu przyciskowi. Przyciski numerowane są z góry na dół.

SŁOWNIKI



Najważniejsza część urządzenia Partner® X5 – sekcja SŁOWNIKI – składa się z ośmiu związanych z użyciem języka podsekcji.

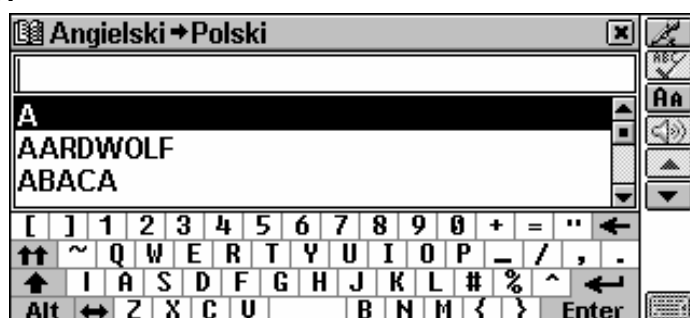
- Wybierz zakładkę  z MENU GŁÓWNEGO, aby otworzyć sekcję SŁOWNIKI.


SŁOWNIK GŁÓWNY

Partner® X5 zawiera najbardziej zaawansowany elektroniczny słownik polsko-angielski i angielsko-polski dostępny na rynku. W niniejszej instrukcji jest on zwykle określany jako *Słownik angielsko-polski* lub po prostu *Słownik główny*.

Podstawowe zastosowanie słownika

- Wybierz *Słownik angielsko-polski* z sekcji SŁOWNIKI lub dotknij ikony  na pasku bocznym albo przyciśnij klawisz  na klawiaturze.



Podczas inicjalizacji *Słownika angielsko-polskiego* możesz zobaczyć ikonę . To zazwyczaj oznacza, że *Słownik użytkownika* zawiera znaczną ilość haseł. Jako że oba słowniki są ze sobą powiązane, im więcej wyrazów zawiera *Słownik użytkownika*, tym więcej czasu zajmuje inicjalizacja *Słownika głównego*. W takim przypadku należy poczekać.

- ♦ **Uwaga:** Proszę zapoznać się z rozdziałem *Praca ze słownikami* (patrz str. 19).

SŁOWNIK JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Partner® X5 zawiera nowoczesny elektroniczny słownik języka angielskiego podający definicje wyrazów.

Podstawowe zastosowanie słownika

- Wybierz *Słownik języka angielskiego* z sekcji SŁOWNIKI.

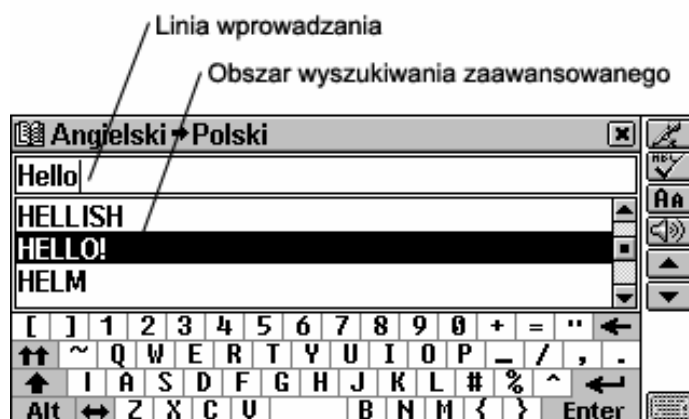




- ♦ **Uwaga:** Proszę zapoznać się z rozdziałem *Praca ze słownikami*.

PRACA ZE SŁOWNIKAMI

Zaawansowane rozpoznawanie wyrazów


- Aby przetłumaczyć lub uzyskać objaśnienie wyrazu, zacznij je wpisywać używając klawiatury konwencjonalnej lub dotykowej. Podczas pisania w *Polu wyszukiwania zaawansowanego* pod linią wprowadzania pokazują się hasła o pisowni najbardziej zbliżonej do wprowadzonego już fragmentu.




- Jeżeli żądany wyraz pojawił się, zanim zakończyłeś wpisywanie, wybierz go (dotknij odpowiedniej linii lub upewnij się, że jest ona zaznaczona i przyciśnij ) , aby zobaczyć jego tłumaczenie lub definicję.
- Przejrzyj *pole zaawansowanego wyszukiwania*, aby własnoręcznie znaleźć interesujący cię wyraz.
- Aby powiększyć *Pole wyszukiwania*, ukryj wirtualną klawiaturę dotykając .

Wprowadzanie głosem

Nowa funkcja *Wprowadzania głosem* umożliwia wprowadzanie głosem wyrazów angielskich.

- Aby przetłumaczyć lub uzyskać objaśnienie wyrazu angielskiego, dotknij  i przeliteruj interesujący cię wyraz.

Wyraz zostanie nagrany, automatycznie rozpoznany, po czym pojawi się lista wyrazów (oraz tłumaczeń, jeżeli aktywny jest *Słownik angielsko-polski*) o najbardziej zbliżonej pisowni.

- Dotknij żadanego wyrazu lub zaznacz go i przyciśnij , aby zobaczyć jego tłumaczenie lub definicję.

Oznaczenia części mowy i rodzaju

Tłumaczenia i objaśnienia wyrazów są ułożone w porządku alfabetycznym zgodnie z oznaczeniami części mowy.

A – przymiotnik	NPR – imię własne
ABBR – skrót	NUM – liczebnik
ADV – przysłówek	PART - partykuła
ART – rodzajnik	PHR – zwrot
AUX – czasownik posiłkowy	PREF – przedrostek
CONJ – spójnik	PREP – przyimek
ID – wyrażenie idiomatyczne	PRON – zaimek
INTRJ – wykrzyknik	SUFF - przyrostek
N – rzeczownik	V – czasownik

Rzeczowniki polskie i niemieckie posiadają oznaczenia rodzaju i liczby.

F – rodzaj żeński

MN – rodzaj męski lub nijaki

FN – rodzaj żeński lub nijaki

MPL – rodzaj męski, liczba mnoga

FPL – rodzaj żeński, liczba mnoga

N – rodzaj nijaki

M – rodzaj męski

NPL – rodzaj nijaki, liczba mnoga

MF – rodzaj męski lub żeński

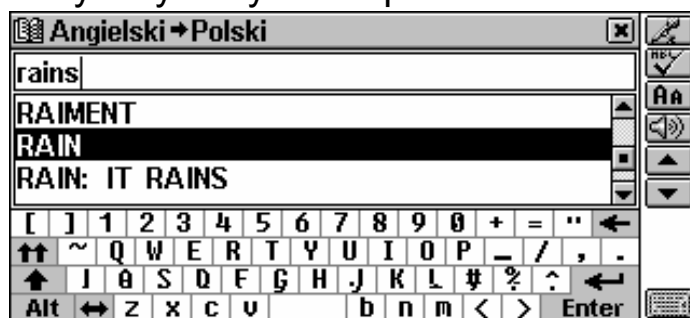
PL – liczba mnoga

MFPL – rodzaj męski lub żeński, liczba mnoga

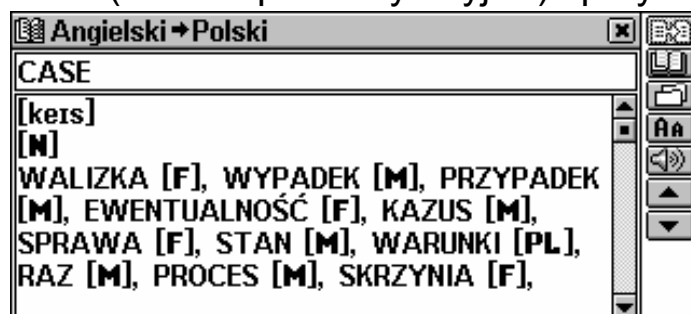
Przeglądanie haseł

Dla przykładu przetłumaczymy angielski wyraz CASE na język polski.

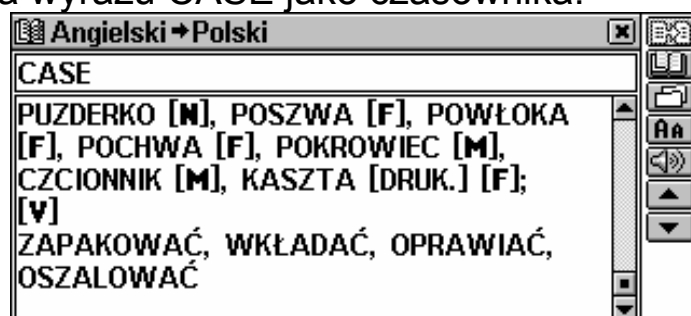
- Wpisz CASE na linii wprowadzania.
- ♦ **Uwaga:** Dla wyszukiwania w *Słowniku* nie jest istotne, czy używasz małych, czy wielkich liter.
- ♦ **Uwaga:** Możliwe jest uzyskanie tłumaczenia lub objaśnienia różnych form wyrazu wpisanych na linii wprowadzania. Ukaże się wówczas hasło źródłowe odpowiadające wprowadzonemu wyrazowi. Na przykład, jeżeli wprowadzono wyraz "rains", ukaże się hasło "rain", gdyż brak jest tłumaczenia lub objaśnienia wyrazu "rains", bo jest to tylko forma gramatyczna wyrazu "rain". Funkcja MorphoFinder™ pomaga w znalezieniu haseł źródłowych odpowiadających imiesłowom czynnym i biernym oraz formom liczby mnogiej wyrazów angielskich a także różnym formom gramatycznym wyrazów polskich.



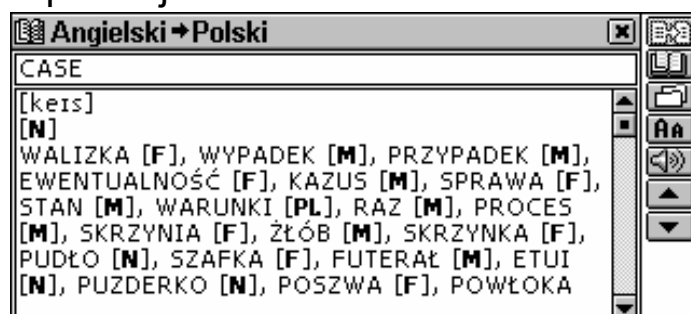
- Aby wybrać CASE i zobaczyć tłumaczenia tego wyrazu, dotknij odpowiedniej linii w *polu wyszukiwania* lub upewnij się, że jest ona zaznaczona (w razie potrzeby użyj ↓) i przyciśnij **ENTER** ↵.



- ♦ **Uwaga:** W analogiczny sposób otrzymuje się objaśnienia wyrazów używając *Słownika języka angielskiego*.
- Użyj *paska przewijania* lub klawisza ↓, aby zobaczyć więcej tłumaczeń wyrazu CASE jako rzeczownika. Uzyskasz również tłumaczenia wyrazu CASE jako czasownika.

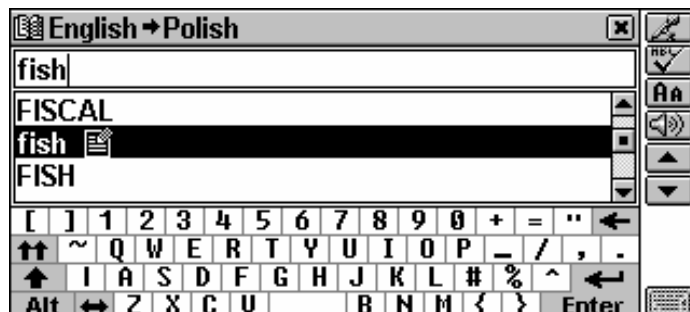







- Dotknij **AA**, aby zmniejszyć rozmiar czcionki i zobaczyć większą ilość tłumaczeń lub objaśnień żadanego wyrazu bez konieczności przewijania.

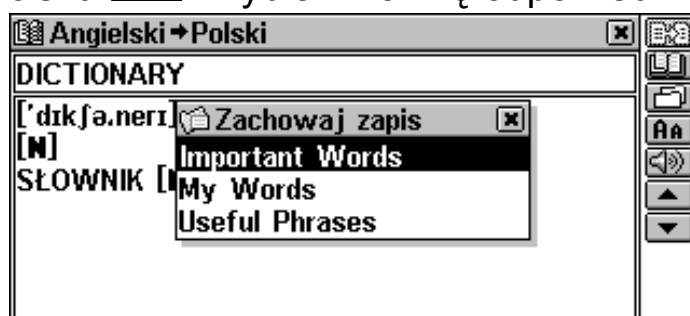


- ♦ **Uwaga:** *Słowniki* zostały wyposażone w trzy rozmiary czcionki. Dwukrotnie dotknij **AA**, aby przywrócić wyjściowy rozmiar czcionki.
- Używaj klawiszy ▲, ▼ lub przycisków ▲, ▼, aby przełączać się pomiędzy sąsiednimi hasłami.

- ♦ **Uwaga:** Hasła zawarte w *Słowniku użytkownika*, jeżeli ich pisownia się pokrywa, będą wyświetlane w *polu zaawansowanego wyszukiwania* przed hasłami ze *Słownika głównego*.




- Aby przetłumaczyć lub uzyskać objaśnienie innego wyrazu zawartego w tym samym słowniku, przyciśnij **ESC** lub dotknij  w celu rozpoczęcia nowego wyszukiwania.
- Aby zmienić kierunek tłumaczenia, dokonaj tłumaczenia zwrotnego lub przyciśnij **ESC** lub dotknij , aby powrócić do ekranu umożliwiającego wybór, a następnie dotknij  lub przyciśnij .
- ♦ **Uwaga:** Po inicjalizacji systemu *Słownik angielsko-polski* i *niemiecko-polski* są ustawione jako domyślne.
- Aby zachować uzyskane hasło na osobistej *Karcie ćwiczebnej*, dotknij przycisku  i wybierz nazwę odpowiedniego zestawu.



System sprawdzania pisowni Vector Ultima™

Wielojęzyczny system sprawdzania pisowni Vector Ultima™ jest jednym z najbardziej zaawansowanych na rynku. Jeżeli nie jesteś pewien pisowni jakiegoś wyrazu, Vector Ultima™ umożliwia wpisanie go w takiej postaci, w jakiej go słyszysz oraz wybranie poprawnej formy z listy.

- Wpisz wyraz DOOR tak, jak go słyszysz: DOR.
- Dotknij  lub przyciśnij **SHIFT** + jeden z klawiszy \uparrow , \downarrow . Na ekranie pojawi się lista proponowanych *wariantów*.

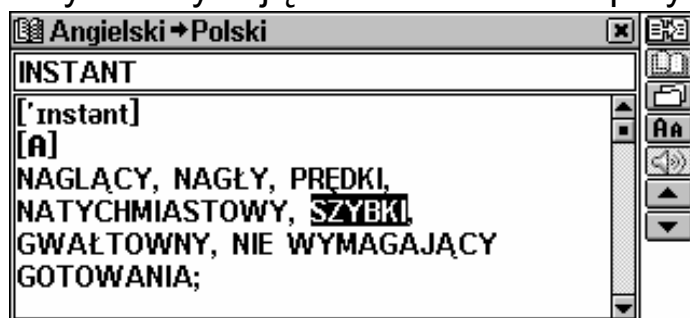


- Wybierz wyraz DOOR, aby zobaczyć jego tłumaczenia.
- ♦ **Uwaga:** Jeżeli system sprawdzania pisowni nie może podać żadnych wariantów, pojawi się komunikat *Brak wariantów*.







Natychmiastowe tłumaczenie zwrotne i natychmiastowe objaśnienie

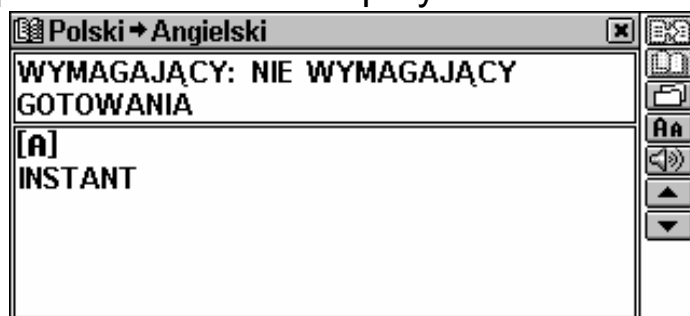
Dla wygody użytkownika Partner® X5 umożliwia *Natychmiastowe tłumaczenie zwrotne* oraz *Natychmiastowe objaśnienie* wszystkich słów i wyrażen znajdujących się w *Słownikach*.

- Na przykład, wyświetl hasło INSTANT.
- Aby zaznaczyć jeden wyraz spośród objaśnień lub tłumaczeń,
 - dotknij go rysikiem lub
 - zaznacz wyraz używając klawisza \rightarrow . Na przykład:





- ♦ **Uwaga:** Możesz również zaznaczyć całe wyrażenie. Wyrażenia stanowiące jeden wariant tłumaczenia mogą zostać zaznaczone jako całość. Aby zaznaczyć całe wyrażenie oddzielone przecinkami, dotknij pierwszego wyrazu rysikiem i przeciągnij go wzdłuż wyrażenia, aż do podświetlenia ostatniego członu wyrażenia.

- ♦ **Uwaga:** Nie zaznaczaj wyrazów wykraczających poza tłumaczenie lub oddzielonych znakami interpunkcyjnymi.
- Dotknij odpowiednio  lub , aby uzyskać objaśnienie lub tłumaczenie zwrotne zaznaczonego wyrazu lub wyrażenia.
- ♦ **Uwaga:** Aby uzyskać objaśnienie danego hasła, dotknij .
- ♦ **Uwaga:** Jeżeli istnieją tłumaczenia żadanego wyrazu zarówno w *Słowniku głównym* jak i w *Słowniku użytkownika*, pierwsze zostanie podane tłumaczenie pochodzące ze *Słownika użytkownika*.
- Dotknij  lub przyciśnij klawisz ▼, aby przejrzeć zawartość hasła w *Słowniku głównym*.
- ♦ **Uwaga:** Jeżeli nie znaleziono tłumaczenia żadanego wyrażenia, wybierz główny wyraz w danym wyrażeniu, dotknij , a po wejściu do *Słownika* dotknij  lub przyciśnij klawisz ▼, aby znaleźć odpowiednie hasło. Na przykład:



- ♦ **Uwaga:** Możliwe jest uzyskanie tłumaczenia zwrotnego lub objaśnienia zaznaczonych form wyrazów wchodzących w skład tłumaczenia zwrotnego lub objaśnienia danego hasła. Ukaże się wówczas hasło źródłowe odpowiadające zaznaczonemu wyrazowi. Na przykład, jeżeli zaznaczono wyraz "distributed", ukaże się hasło "distribute", gdyż brak jest tłumaczenia lub objaśnienia wyrazu "distributed", bo jest to tylko forma gramatyczna wyrazu "distribute". Funkcja MorphoFinder™ pomaga w znalezieniu haseł źródłowych odpowiadających imiesłowom czynnym i biernym oraz formom liczby mnogiej wyrazów angielskich a także różnym formom gramatycznym wyrazów polskich. Jeżeli ukaże się komunikat "*Nie znaleziono!*", spróbuj znaleźć żądany wyraz w słowniku wpisując go w jego podstawowej formie.

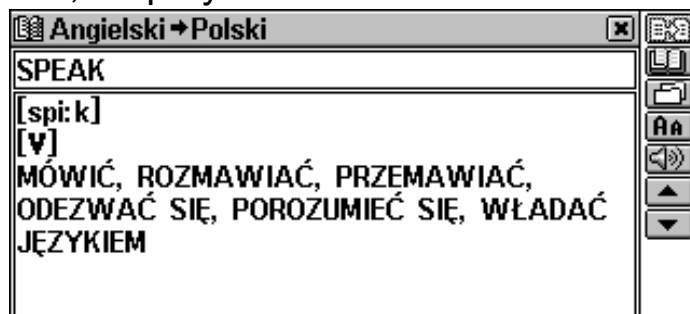
Możliwe jest uzyskanie 4 tłumaczeń zwrotnych i objaśnień bez konieczności zamykania okien. Komunikat *Ostatnie tłumaczenie* pojawia się w momencie przekroczenia limitu.







- Aby zamknąć okno *Tłumaczenie zwrotne* lub *Natychmiastowe objaśnienie* w porządku odwrotnym, dotknij  lub przyciśnij 

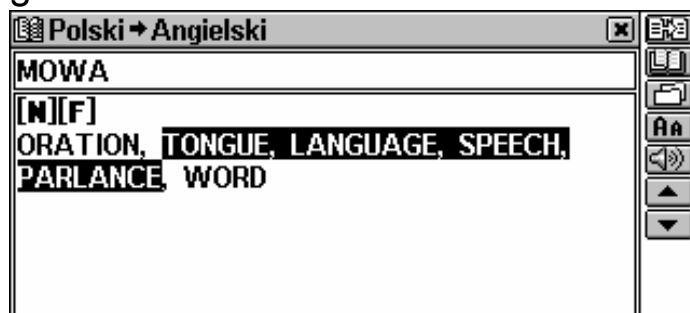
Wymowa wyrazów i zdań

Jedną z najciekawszych właściwości urządzenia Partner® X5 jest technologia TTS (Text-To-Speech), umożliwiająca wymawianie angielskich zwrotów i wyrażeń.

- Wyświetl hasło, na przykład:



- Aby wysłuchać wymowy danego wyrazu w *Słowniku angielsko-polskim* lub *Słowniku języka angielskiego*, dotknij  lub przyciśnij klawisz .
- Aby wysłuchać wymowy objaśnienia w *Słowniku języka angielskiego*, zaznacz wszystkie wyrazy lub którykolwiek z nich i dotknij  lub przyciśnij klawisz .
- Aby wysłuchać wymowy wszystkich tłumaczeń *Słownika polsko-angielskim*, dotknij  lub przyciśnij klawisz . Można również wysłuchać wymowy tylko zaznaczonych wyrazów lub wyrażeń angielskich.



TTS umożliwia wygenerowanie wymowy dowolnego tekstu w języku angielskim. Nie jest on ograniczony tylko do haseł znajdujących się w *Słowniku*. Należy wpisać wyraz lub wyrażenie na ekranie

odpowiedniego *Słownika* i dotknąć  lub przycisnąć klawisz , aby wysłuchać jego wymowy.

- ♦ **Uwaga:** Dzięki opcji *Parametry mowy* znajdującej się w menu *Ustawienia systemowe* menu możliwa jest zmiana głośności wymawiania, częstotliwości i tempa zgodnie z osobistymi preferencjami. Ponadto dzięki zewnętrznemu przełącznikowi można zmieniać głośność w trakcie słuchania.

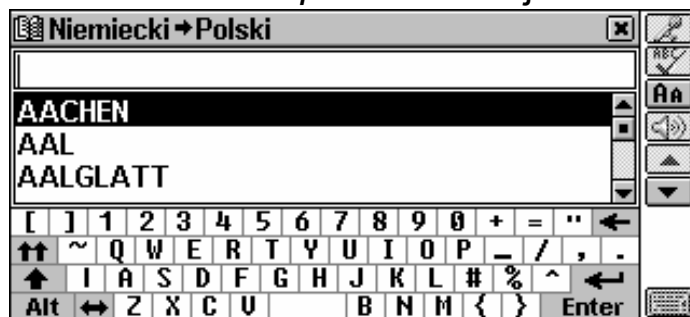
DODATKOWE SŁOWNIKI

Słownik niemiecko-polski

Partner® X5 zawiera elektroniczny Słownik polsko-niemiecki i niemiecko-polski.

Podstawowe zastosowanie słownika

- Wybierz *Słownik niemiecko-polski* z sekcji *Dodatkowe słowniki*.

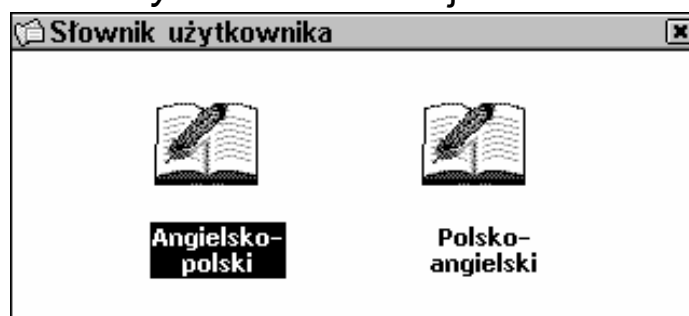


- ♦ **Uwaga:** Wszystkie klawisze i funkcje, w *Słowniku niemiecko-polskim* działają w taki sam sposób jak w *Słowniku głównym*. Proszę zapoznać się z rozdziałem *Praca ze słownikami*, aby uzyskać informacje na temat *Zaawansowanego rozpoznawania wyrazów*, *Przeglądania haseł*, *Sprawdzania pisowni*, *Natychmiastowego tłumaczenia zwrotnego* i *Natychmiastowego objaśnienia*.

Słownik użytkownika

Partner® X5 umożliwia stworzenie własnego słownika, który automatycznie łączy się ze *Słownikiem głównym*.


- Wybierz *Słownik użytkownika* z sekcji *Dodatkowe słowniki*.

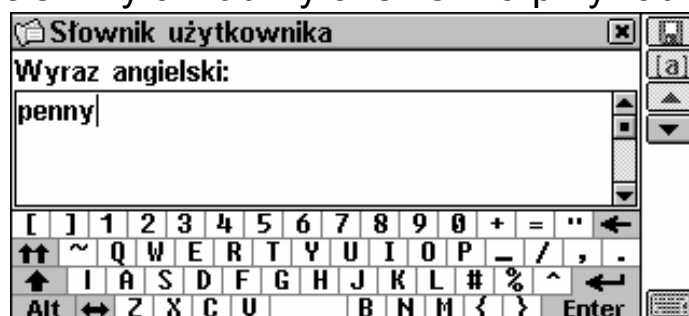





- Wybierz jeden ze słowników użytkownika.

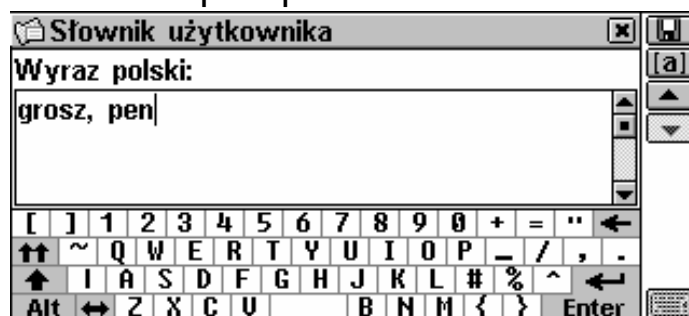
Tworzenie zapisu




Zapis zawiera wyraz lub wyrażenie, jego tłumaczenie oraz określenie części mowy.

- Aby utworzyć nowy zapis, otwórz listę zapisów i dotknij  na *Pasku narzędzi*.
- Wpisz angielski wyraz lub wyrażenie. Na przykład:












- Dotknij  lub przyciśnij  albo , aby przejść na stronę tłumaczenia. Wpisz polskie tłumaczenie.



- Dotknij  lub przyciśnij , aby zachować zapis. Jeżeli chcesz również określić część mowy, dotknij  i wybierz odpowiedni skrót z listy. Zapis zostanie zachowany, otworzy się lista zapisów.


Przeglądając listę zapisów lub poszczególny zapis, używaj:

-  ,  , aby zaznaczać linie
 -  ,  , aby przejść do poprzedniej lub następnej strony
 -  , aby utworzyć nowy zapis
 -  , aby przeszukać zawartość
 -  , aby otworzyć zaznaczony zapis do edycji
 -  , aby usunąć zaznaczony zapis
 -  , aby wysłuchać angielskiej części danego zapisu.
- ♦ **Uwaga:** Każde tłumaczenie w *Polsko-angielskim słowniku użytkownika* automatycznie staje się hasłem w *Angielsko-polskim słowniku użytkownika* i na odwrót. To oznacza również, że usunięcie jednego z nich spowoduje automatyczne usunięcie jego odpowiednika.

Wyszukiwanie zapisu




Istnieją trzy sposoby wyszukiwania zapisu:

Wybór z listy

- Otwórz *Słownik użytkownika*. Zostanie wyświetlona lista istniejących haseł.
- Aby wybrać hasło, dotknij go rysikiem lub podświetl i przyciśnij .

Wybrany zapis otworzy się w trybie przeglądania.


Przeszukiwanie zawartości

- Przeglądając listę zapisów lub poszczególny zapis, wybierz przycisk .
- Wpisz jakikolwiek wyraz polski lub angielski (lub część wyrazu) zawarty w szukanym zapisie.
- Dotknij  lub przyciśnij , aby zobaczyć wynik wyszukiwania.
- Wybierz żądane hasło.



Dostęp poprzez Słownik główny

Hasła ze *Słownika użytkownika* są dostępne również poprzez *Słownik główny*. Są one oznaczone specjalną ikoną.


- Otwórz *Słownik główny*.

- ♦ **Uwaga:** Im więcej wyrazów zawiera *Słownik użytkownika*, tym więcej czasu zajmuje inicjalizacja *Słownika głównego*, gdyż oba słowniki są połączone. Podczas inicjalizacji zobaczysz ikonę ⌚.
- Wybierz kierunek tłumaczenia odpowiadający językowi, w którym chcesz wyszukiwać hasło.
- Zaczynij wpisywać hasło.
- ♦ **Uwaga:** Hasła zawarte w *Słowniku użytkownika*, o ile ich pisownia się pokrywa, będą wyświetlane w *polu zaawansowanego wyszukiwania* przed hasłami ze *Słownika głównego*.
- Naciśnij , aby wyświetlić hasło w formacie *Słownika głównego*.
- ♦ **Uwaga:** Możesz zachować hasło ze *Słownika użytkownika* na *Karcie ćwiczebnej*.

Edytowanie zapisu

- Przeglądając listę zapisów lub poszczególny zapis, wybierz , aby otworzyć zapis w trybie edycji i wprowadzić żądane zmiany.
- Dotknij , aby zachować zmiany.

Usuwanie zapisu


- Przeglądając listę zapisów lub poszczególny zapis, wybierz .
- Potwierdź zamiar usunięcia zapisu.
- ♦ **Uwaga:** Jeżeli uprzednio zachowałeś ten zapis na *Karcie ćwiczebnej* (procedura ta jest dostępna poprzez *Słownik główny*), zostanie on z niej automatycznie usunięty.

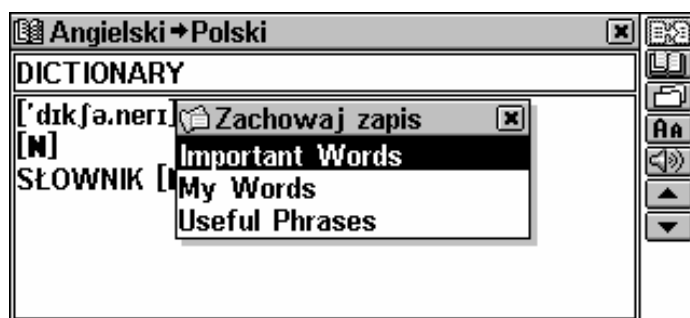
Pobieranie dodatkowych słowników

Partner® X5 umożliwia pobranie dodatkowych słowników z komputera osobistego (PC) do *Słownika użytkownika*. Proszę zapoznać się z opisem na str.62 niniejszego podręcznika i odwiedzić stronę firmy Ectaco www.ectaco.com, gdzie umieszczono dodatkowe informacje.

Karty ćwiczebne

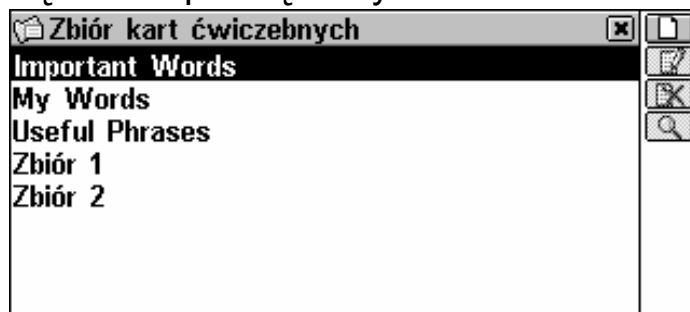
Sekcja *Karty ćwiczebne* umożliwia zachowanie wybranych przez użytkownika haseł słownikowych, które wspomagają proces zapamiętywania obcojęzycznych słów i ich znaczeń.

Hasło jest zachowywane w odpowiednim *Zbiorze kart ćwiczebnych* po wybraniu  w słowniku i zaznaczeniu jednego z dostępnych zbiorów.











- Wybierz *Karty ćwiczebne* z sekcji *Dodatkowe słowniki*. Ukaże się lista dostępnych *Zbiorów kart ćwiczebnych*.

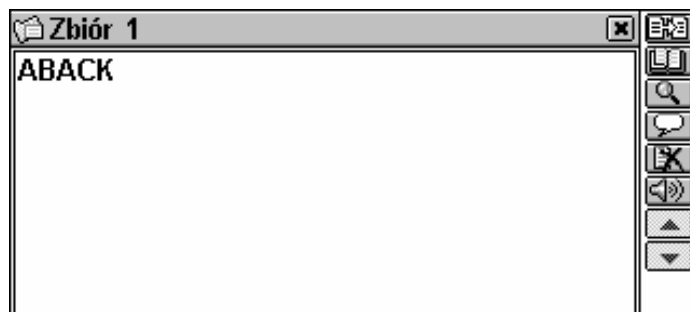
Domyślnie dostępne są trzy zestawy - *Important Words*, *My Words* i *Useful Phrases*. Możliwe jest utworzenie dwudziestu *Zbiorów kart ćwiczebnych* włącznie z początkowymi.
















Znajdując się w menu, używaj:

- , , aby zaznaczać linie
- , aby otworzyć zaznaczony zbiór
- , aby utworzyć nowy zbiór
- , aby zmienić nazwę zaznaczonego zbioru
- , aby usunąć zaznaczony zbiór
- , aby przeszukać zaznaczony zbiór według słów kluczowych.

- Aby otworzyć listę, dotknij odpowiedniej linii lub podświetl ją i przyciśnij . Ukaże się pierwsze hasło z listy ułożonej alfabetycznie.




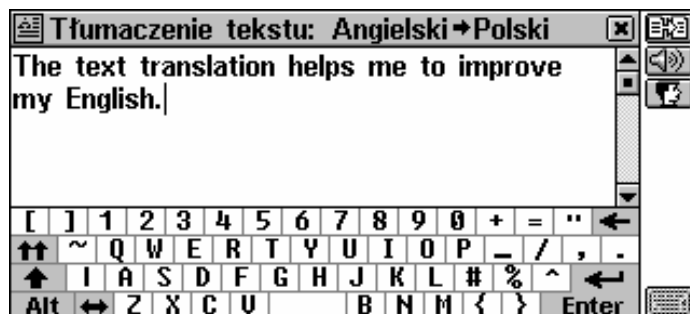
Używaj:



- , , aby zaznaczyć dowolny wyraz w tłumaczeniu lub objaśnieniu danego hasła
- , aby uzyskać objaśnienie angielskiego hasła lub zaznaczonego wyrazu czy wyrażenia
- , aby przetłumaczyć hasło lub zaznaczony wyraz na inny język
- , aby wyszukać hasło w aktywnym zbiorze
- , aby pokazać/ukryć tłumaczenia lub objaśnienia wybranego wyrazu
- , aby usunąć wyświetlony zapis
- ,  lub , , aby przejść odpowiednio do poprzedniego lub następnego zapisu
-  lub , aby wysłuchać angielskiej części wyświetlonego hasła.

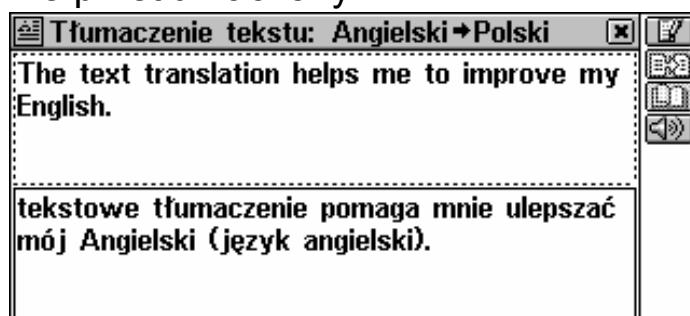
TŁUMACZENIE TEKSTU









Urządzenie Partner® X5 wyposażono w wysokowydajny program umożliwiający tłumaczenie tekstu.

- Wybierz *Tłumaczenie tekstu* z sekcji SŁOWNIKI.
- Aby wybrać kierunek tłumaczenia, dotknij 
- Wprowadź tekst, który trzeba przetłumaczyć.



- ♦ **Uwaga:** Długość tekstu do tłumaczenia nie może przekroczyć 1 000 znaków.
- Dotknij  lub przyciśnij , aby tekst został automatycznie przetłumaczony.



- Wybierz aktywne pole (zaznaczone linią przerywaną) dotykając go lub przyciskając klawisze ↓, ↑.
- Aby uzyskać *Natychmiastowe tłumaczenie zwrotne* dowolnego wyrazu w aktywnym polu, zaznacz ten wyraz i dotknij . Wybierz język, z którego tłumaczysz. Zamknij okno *Słownika głównego*, aby powrócić do *Tłumaczenia tekstu*.
- Dotknij , aby uzyskać objaśnienie zaznaczonego wyrazu angielskiego. Zamknij okno *Słownika języka angielskiego*, aby powrócić do *Tłumaczenia tekstu*.
- Naciśnij  + ↑, aby skopiować cały tekst z zaznaczonego pola.
- Aby wysłuchać wymowy angielskiego tekstu wyświetlonego na ekranie, dotknij  lub przyciśnij klawisz .
- Dotknij  lub zamknij okno tłumaczenia, aby powrócić do ekranu wprowadzania. Możesz dokonać edycji poprzedniego tekstu lub przycisnąć  + , aby wyczyścić ekran i wprowadzić nowy tekst.

ROZMÓWKI GŁOSOWE

Ta charakterystyka urządzenia Partner® X5 zastępuje polskiego lub angielskiego tłumacza w takich standardowych sytuacjach jak rejestracja w hotelu, zakupy, wizyta w banku itp. Wystarczy wybrać odpowiednie wyrażenie z rozmówek lub wypowiedzieć je w języku angielskim lub polskim, a Partner® X5 wymówi je w języku angielskim, polskim lub niemieckim.

Wyrażenia są uporządkowane tematycznie:

Codzienne rozmowy

Restauracja

Podróż

Zakupy

Transport miejski

Bank

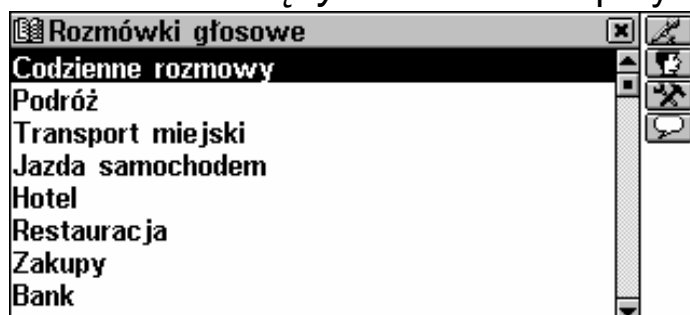
Jazda samochodem







Zdrowie

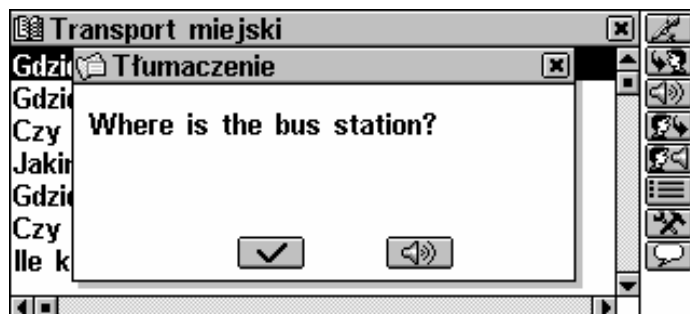
Hotel

Gospośia

- Wybierz *Rozmówki głosowe* z sekcji SŁOWNIKI. Zostanie wyświetlona lista tematów w języku angielskim lub polskim w zależności od ustawienia *Języka ekranu*. Na przykład:




- Naciśnij , aby określić *Język źródłowy*.
- Aby otworzyć temat:
 - zaznacz go używając ↓, ↑ i przyciśnij  lub
 - dotknij  lub przyciśnij klawisz REC.
 - Wymów nazwę tematu. Podświetlenie przesunie się do linii z wybranym tematem, po czym zostanie on otwarty.
- Dotknij , aby określić *Język źródłowy* i , aby określić *Język docelowy*.
- Aby wyszukać wyrażenie, dotknij  lub przyciśnij klawisz REC i wymów żądane wyrażenie. Zostanie ono nagrane, automatycznie rozpoznane i podświetlone. Zostanie wymówione tłumaczenie (o ile ta opcja jest dostępna).














Jeżeli podświetlenie nie przesunie się na inną pozycję lub wyświetli się niewłaściwe wyrażenie, oznacza to, że wyrażenie nie zostało rozpoznane, zostało rozpoznane błędnie lub nie znajduje się w pamięci.


Aby wyrażenie zostało poprawnie rozpoznane, należy wziąć pod uwagę następujące czynniki:

1. Postarać się wyeliminować hałas zewnętrzny podczas korzystania z tej opcji.
2. Wybrać optymalną odległość od wbudowanego w urządzeniu mikrofonu w przedziale 8 – 15 cm, zgodnie ze zwykłą donośnością głosu.
3. Starać się wymawiać słowa wyraźnie, lecz nie sylabizując.
4. Unikać niedbałości w wymowie (mlaskania, głośnego oddychania, mamrotania, przerywania, powtarzania itp.).
5. Starać się dostosować poziom głośności mikrofonu w zależności od donośności głosu. Dotknij przycisku . Zaznacz *Poziom mikrofonu* i zmień wartość używając klawiszy numerycznych.

Używaj:

- , , aby zaznaczać linie
- , , aby przejść do poprzedniej lub następnej strony
-  lub klawisza REC, by skorzystać z wprowadzania głosem
- , aby dowiedzieć się więcej o poprawnej wymowie i nagrywaniu wyrażeń
-  lub , aby wysłuchać wymowy wybranego wyrażenia
- , aby wysłuchać wymowy tłumaczenia
- , aby zaznaczyć lub anulować opcje *Wypowiedzieć tłumaczenie*, *Porada*, *Odtwarzanie automatyczne* (aby

zaznaczyć lub skasować zaznaczenie danej opcji, dotknij jej rysikiem lub przyciśnij klawisz )

- , aby włączyć lub wyłączyć wewnętrzny głośnik i dostosować poziom mikrofonu.
- ♦ **Uwaga:** Jeżeli nie słyszysz żadnego dźwięku, upewnij się, że wewnętrzny głośnik jest włączony (mógł zostać wyłączony przez program).

KOREKCJA AKCENTU

Korekcja akcentu jest doskonałym narzędziem umożliwiającym poprawę wymowy w języku angielskim.

Sekcja ta zawiera ponad 1 100 najczęściej używanych zwrotów.

Zwroty są podzielone na tematy:

Everyday conversation

Restaurant

Traveling

Shopping

Local transport

Bank

Driving

Health

Hotel

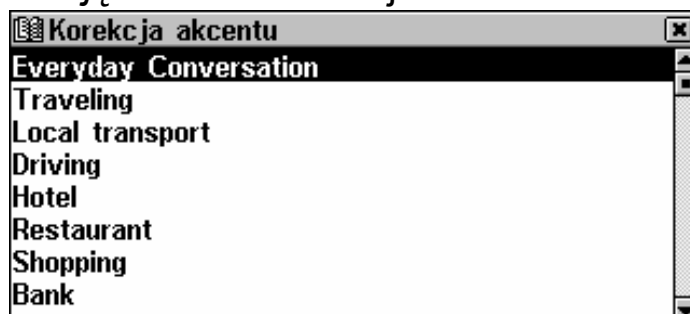
Housekeeper

Ćwiczenia fonetyczne są podstawą dla poprawy wymowy i upodobnienia jej do standardowej wymowy amerykańskiej.

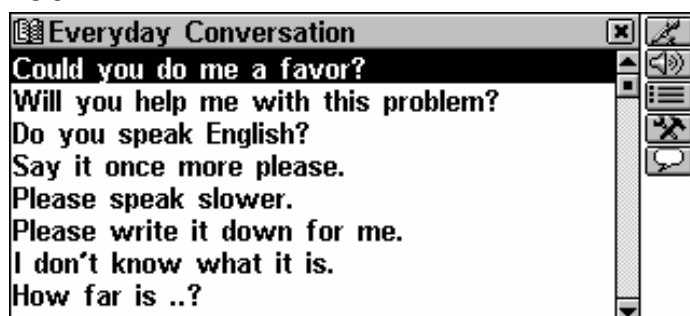
Przykładowe wyrażenia zostały nagrane przez amerykańskiego spikera i po przetworzeniu zachowane w pamięci Partner® X5.


Wyrażenia wymawiane przez użytkownika są wprowadzane poprzez wbudowany w urządzenie mikrofon, przetwarzane i porównywane z zachowanymi w pamięci przykładami. Na etapie porównania stosowana jest unikalna technologia rozpoznawania mowy. Na podstawie tego porównania oceniany jest stopień podobieństwa wymowy użytkownika do modelu.

- Wybierz *Korekcję akcentu* z sekcji SŁOWNIKI.



- Wybierz temat.

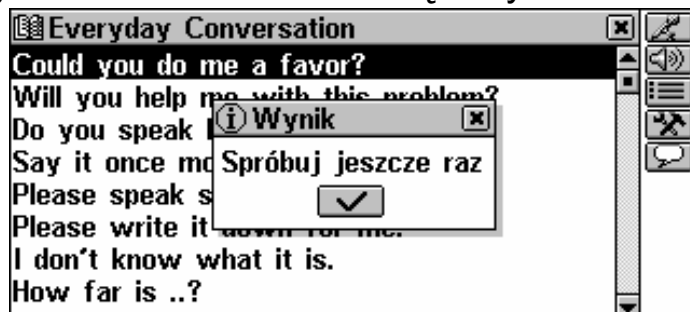





- Dotknij  lub przyciśnij klawisz REC, aby umożliwić wprowadzanie głosem.

Najpierw wysłuchasz wyrażenia wymawianego przez amerykańskiego spikera (o ile ta funkcja jest dostępna).





- Zbliź się do wbudowanego mikrofonu na odległość 8 – 15 cm i wypowiedz wyrażenie.

Wypowiedziane wyrażenie zostanie nagrane, automatycznie rozpoznane i porównane z modelem wymowy. Możliwe oceny to *Doskonale*, *Dobrze*, *Źle*, *Błędnie* lub *Spróbuj jeszcze raz*. Komunikat *Spróbuj jeszcze raz* oznacza, że powinieneś powtórzyć wyrażenie głośniejsz lub wyeliminować hałas zewnętrzny.



- ♦ **Uwaga:** Jakość rozpoznawania głosu w dużej mierze zależy od poziomu hałasu zewnętrznego. Postaraj się o ciszę w pomieszczeniu, w którym ćwiczysz wymowę.
- Jeżeli chcesz posłuchać modelu wymowy danego wyrażenia przed wypowiedzeniem i nagraniem go, dotknij  i upewnij się, że została zaznaczona opcja *Najpierw przesłuchać zdanie*.
- Jeżeli chcesz posłuchać nagrania wypowiedzianego przez siebie wyrażenia, zanim pojawi się ocena twojej wymowy, dotknij  i użyj klawisza , aby zaznaczyć *Odtwarzanie automatyczne*.

Używaj:

- ↓, ↑, aby zaznaczać linie
- ▼, ▲, aby poruszać się po kolejnych stronach w obrębie danej sekcji
-  lub , aby posłuchać wymowy zaznaczonego zdania
- , aby włączyć lub wyłączyć wewnętrzny głośnik i zwiększyć poziom wzmocnienia mikrofonu
- , aby dowiedzieć się więcej o poprawnej wymowie i nagrywaniu wyrażeń.

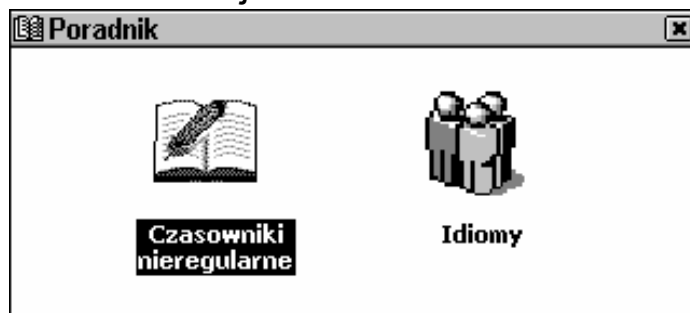
Aby ćwiczenia były skuteczne, należy wziąć pod uwagę następujące czynniki:

1. Postarać się wyeliminować hałas zewnętrzny podczas korzystania z tej opcji.
2. Wybrać optymalną odległość od wbudowanego w urządzeniu mikrofonu w przedziale 8 – 15 cm, zgodnie ze zwykłą donośnością głosu.
3. Nie wypowiadać do mikrofonu innych niż ćwiczone wyrazów lub zwrotów.
4. Starać się wymawiać słowa wyraźnie, lecz nie sylabizując.
5. Unikać niedbałości w wymowie (mlaskania, głośnego oddychania, mamrotania, przerywania, powtarzania itp.).

PORADNIK

Poradnik służy pomocą podczas tłumaczenia, dostarczając informacji o słownictwie, gramatyce i wyrażeniach idiomatycznych w języku angielskim.

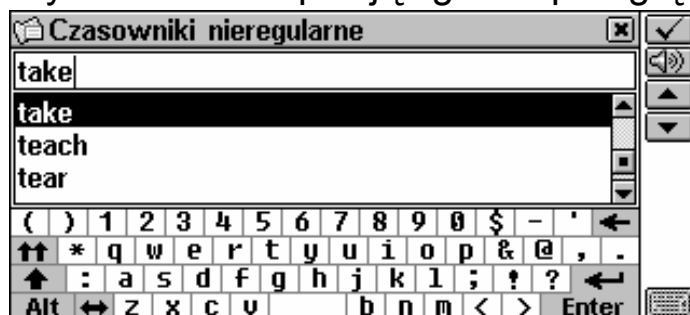
- Wybierz *Poradnik* z sekcji SŁOWNIKI.





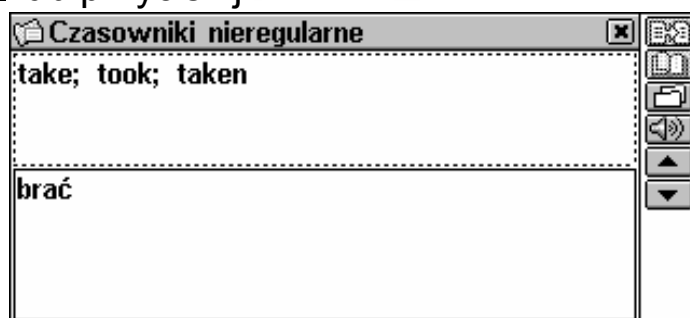
Czasowniki nieregularne

Wszystkie najczęściej używane w języku angielskim czasowniki nieregularne zostały zachowane w kolejności alfabetycznej na liście *Czasowników nieregularnych* urządzenia Partner®.










- Wybierz *Czasowniki nieregularne* z sekcji *Poradnik*.
- Znajdź żądany czasownik wpisując go lub przeglądając listę.



- Aby zobaczyć podstawowe formy czasownika i jego tłumaczenie, dotknij odpowiedniej linii na liście lub upewnij się, że jest ona podświetlona (przyciśnij ↓ o ile to konieczne), a następnie dotknij  lub przyciśnij .



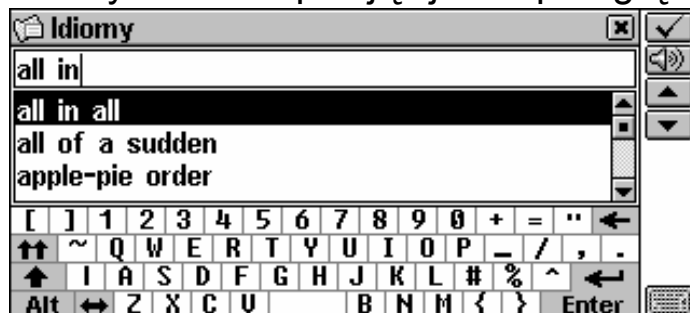
Używaj:



-  lub  lub  ,  , aby przenosić się pomiędzy czasownikami
-  , aby uzyskać *Natychmiastowe tłumaczenie zwrotne* zaznaczonego angielskiego lub polskiego wyrazu lub wyrażenia
-  , aby uzyskać objaśnienie zaznaczonego angielskiego wyrazu
-  , aby zachować hasło na *Karcie ćwiczebnej*
-  lub  , aby wysłuchać wymowy angielskiego czasownika i jego podstawowych form.

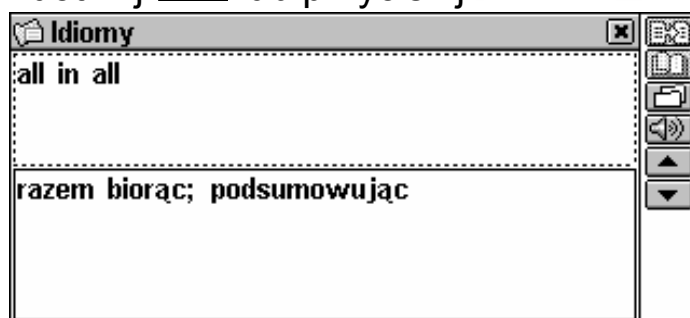
Idiomy

Na liście *Idiomów* urządzenia Partner® znajduje się ponad 200 najczęściej używanych amerykańskich wyrażen idiomatycznych oraz ich polskich ekwiwalentów lub tłumaczeń. Wyrażenia te zostały ułożone w porządku alfabetycznym.








- Wybierz *Idiomy* z sekcji *Poradnik*.
- Znajdź żądane wyrażenie wpisując je lub przeglądając listę.



- Aby wyświetlić wyrażenie, dotknij odpowiedniej linii na liście lub upewnij się, że jest ona podświetlona (przyciśnij ↓ o ile to konieczne) i dotknij  lub przyciśnij .



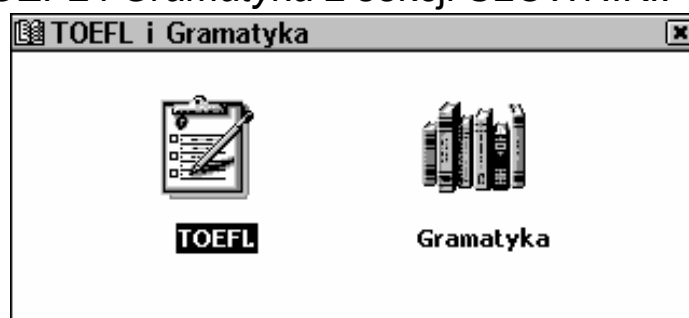
Używaj:

-  lub  lub ▼, ▲, aby przenosić się pomiędzy idiomami
- , aby uzyskać *Natychmiastowe tłumaczenie zwrotne* zaznaczonego angielskiego lub polskiego wyrazu lub wyrażenia
- , aby uzyskać objaśnienie zaznaczonego angielskiego wyrazu
- , aby zachować hasło na *Karcie ćwiczebnej*
-  lub , aby wysłuchać wymowy angielskiego idiomu.

TOEFL I GRAMATYKA

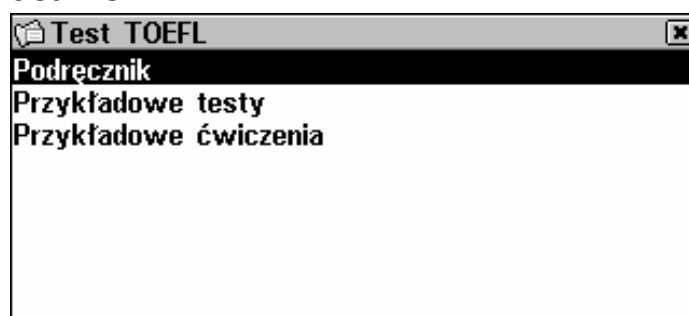
Urządzenie Partner® X5 zawiera praktyczny poradnik pomagający w przygotowaniach do egzaminu *Test of English as a Foreign Language* (TOEFL), którego zdanie jest wymagane od kandydatów na amerykańskie wyższe uczelnie, o ile ich językiem ojczystym nie jest angielski. Ta sekcja oferuje Ci unikalne możliwości pracy z komputerową wersją testu, podobną do autentycznego egzaminu. Inna użyteczna funkcja urządzenia Partner® X5 to *Gramatyka angielska dla obcokrajowców*.

- Wybierz *TOEFL i Gramatyka* z sekcji SŁOWNIKI.



TOEFL

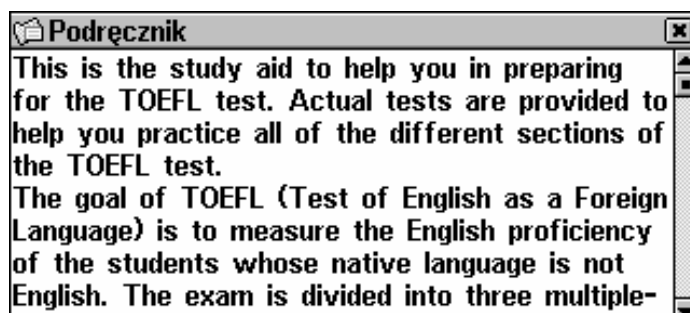
- Wybierz *TOEFL* z menu *TOEFL i Gramatyka*, aby otworzyć podmenu *Test TOEFL*.









Podręcznik

Podręcznik dostarcza ogólnych informacji dotyczących wymagań, struktury i czasu trwania egzaminu TOEFL. Tekst *Podręcznika* jest dostępny w języku angielskim.

- Wybierz *Podręcznik*.



- Aby przeczytać tekst *Podręcznika*, używaj:
 - ,  lub ,  do przeglądania linii
 - ,  do przeglądania stron.

Po zapoznaniu się z podstawowymi informacjami o *TOEFL* zawartymi w *Podręczniku* możesz przejść do ćwiczeń opartych na udzielaniu odpowiedzi na pytania. Dla wygody użytkownika przykładowe zadania zostały podzielone na dwa zestawy: *Przykładowe testy* i *Przykładowe ćwiczenia*.

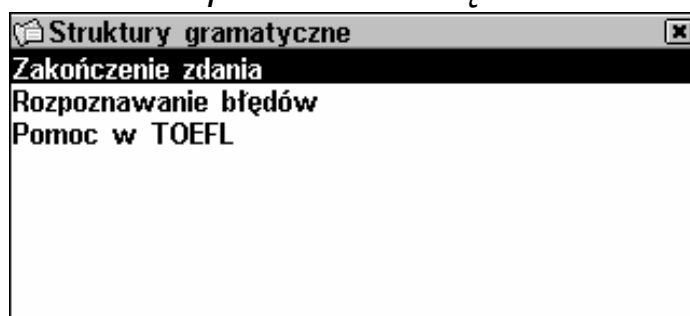
Przykładowe testy i Przykładowe ćwiczenia

- Wybierz opcję *Przykładowe testy* z menu *TOEFL*, aby otworzyć podmenu zawierające cztery opcje testu.

Każdy opcja zawiera test wyboru odpowiadający trzem częściom egzaminu: *Rozumienie na słuch*, *Struktura i gramatyka*, *Rozumienie tekstu*.

- Wybierz opcję *Przykładowe ćwiczenia*, aby otworzyć podmenu zawierające trzy opcje testu odpowiadające trzem częściom egzaminu TOEFL.

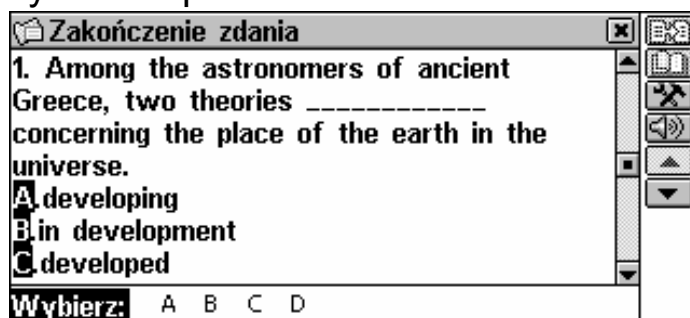
Opcja *Przykładowe ćwiczenia* umożliwia ćwiczenie każdej z trzech części egzaminu TOEFL osobno. Główne części zostały dalej podzielone na dwa lub trzy tematy zawierające pytania tego samego typu. Na przykład, tematy dotyczące *Struktury gramatycznej* to *Zakończenie zdania* i *Rozpoznawanie błędów*:



- Wybierając dodatkową opcję *Pomoc w TOEFL* możesz uzyskać szczegółowe wskazówki dotyczące typów zadań występujących w aktywnym menu.

Niezależnie od wybranej formy ćwiczenia, struktura każdego z przykładowych zadań jest następująca:

- Tekst pytania (niewidoczny w sekcji *Rozumienie na słuch*⁸)
- Cztery możliwe odpowiedzi oznaczone literami A, B, C, D, umieszczone bezpośrednio po tekście pytania
- Pasek wyboru odpowiedzi na dole ekranu.



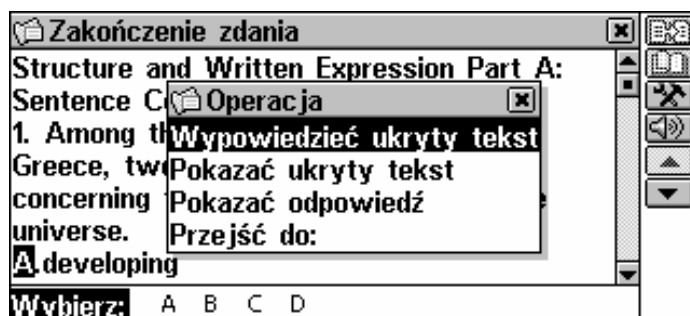
Używaj:

- lub lub , , aby przewijać tekst
- , , aby zaznaczać wyrazy
- klawiszy **A**, **B**, **C**, **D**, aby wybrać właściwą odpowiedź
- , aby uzyskać tłumaczenie zwrotne zaznaczonego wyrazu
- , aby uzyskać objaśnienie zaznaczonego angielskiego wyrazu
- , lub , , aby przejść do poprzedniego lub następnego pytania
- lub , aby wysłuchać wymowy angielskiego tekstu na ekranie
- , aby powrócić do menu.

Menu wyskakujące



- Dotknij , aby wyświetlić menu wyskakujące.

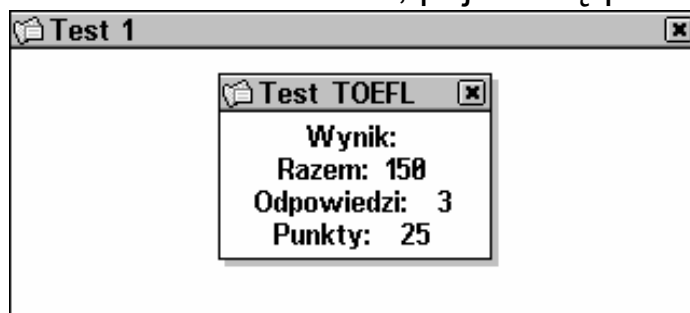
⁸ Pytania w sekcji *Rozumienie na słuch*, są wymawiane, a wyłącznie odpowiedzi są widoczne na ekranie.



- ♦ **Uwaga:** Opcje *Wypowiedzieć ukryty tekst* i *Pokazać ukryty tekst* dotyczą wyłącznie pytań z części *Rozumienie na słuch* i nie są dostępne w innych sekcjach.
- Wybierz *Wypowiedzieć ukryty tekst*, aby ponownie usłyszeć tekst pytania z części *Rozumienie na słuch*.
- Wybierz *Pokazać ukryty tekst*, aby wyświetlić tekst pytania z części *Rozumienie na słuch*.
- Wybierz *Pokazać odpowiedź*, aby poznać prawidłową odpowiedź.
- ♦ **Uwaga:** Używaj opcji *Wypowiedzieć ukryty tekst*, *Pokazać ukryty tekst* i *Pokazać odpowiedź* tylko w celu sprawdzenia swoich odpowiedzi, gdyż ten rodzaj pomocy nie będzie dostępny podczas rzeczywistego egzaminu.
- Aby przejść do konkretnego pytania, wybierz *Przejsć do* i wybierz numer pytania.

Wybór odpowiedzi i sprawdzanie wyniku

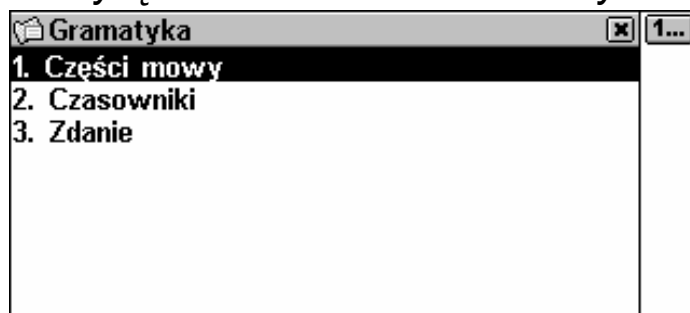
- Wybierz odpowiedź przez zaznaczenie odpowiedniej litery na pasku u dołu ekranu.
- Aby przejść do następnego pytania, używaj  lub . W *Przykładowych ćwiczeniach* natychmiast pojawi się komunikat z oceną poprawności udzielonej przez Ciebie odpowiedzi.
- Kiedy powrócisz do menu TOEFL, pojawi się pole dialogowe:




Razem ukazuje ogólną liczbę pytań w danym teście lub sekcji *Przykładowych ćwiczeń*. Odpowiedzi wskazują, ile udzielono poprawnych odpowiedzi podczas danej sesji. W trzeciej linii widoczny jest wynik, wyliczany według specjalnego wzoru stosowanego podczas autentycznych egzaminów TOEFL.

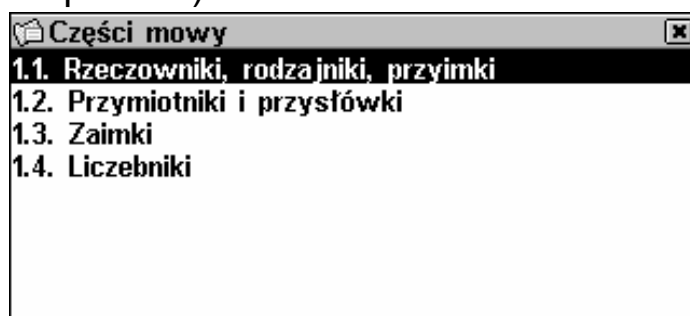
Gramatyka

- Wybierz *Gramatykę* z menu *TOEFL i Gramatyka*.

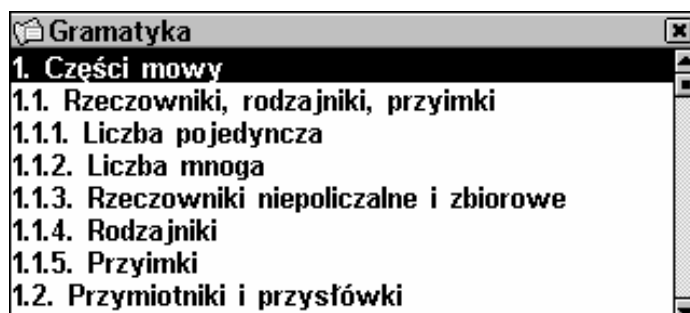


Struktura sekcji *Gramatyka* jest oparta o hierarchicznie ponumerowane trójpoziomowe menu zawierające opcje odnoszące się do tradycyjnych zagadnień gramatycznych. Tekst żadanego zagadnienia wyświetla się, gdy wybrana zostanie opcja na trzecim poziomie menu.

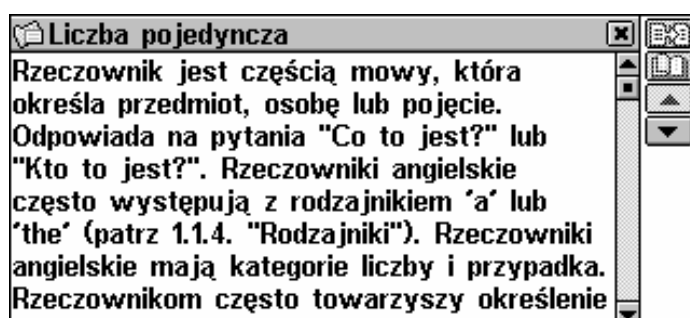
- Można przejść na trzeci poziom menu na trzy sposoby:
 - przechodząc kolejno przez wszystkie poziomy i wybierając jedną z opcji (dotknij  lub przyciśnij **ESC**, aby wrócić na poprzedni poziom)



- Dotykając , aby wyświetliła się lista wszystkich opcji na trzecim poziomie menu.



- Aby wyświetlił się tekst, należy wybrać opcję na trzecim poziomie menu.



Używaj:

- , , aby przewijać tekst
- , , aby zaznaczać wyrazy
- , lub , , aby wyświetlił się początek następnego lub poprzedniego zagadnienia z aktywnego menu
- , aby uzyskać tłumaczenie zwrotne zaznaczonego wyrazu
- , aby uzyskać objaśnienie zaznaczonego angielskiego wyrazu
- , aby wrócić do menu.

ORGANIZER

Sekcja ORGANIZER zawiera pewną liczbę aplikacji pomagających w klasyfikacji, przechowywaniu i zarządzaniu danymi osobistymi i służbowymi.

Wszystkie zapisy w Organizerze można chronić za pomocą hasła.

- Wybierz zakładkę w MENU GŁÓWNYM, aby otworzyć sekcję ORGANIZER.


KSIĄŻKA TELEFONICZNA

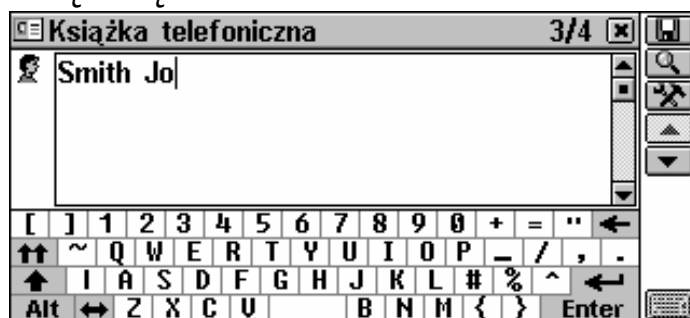
Ta sekcja umożliwia przechowywanie imion i nazwisk, numerów telefonu i faksu, adresów pocztowych i e-mail w języku angielskim i polskim oraz wyszukiwanie, zmienianie i usuwanie zapisów.

- Wybierz *Książkę telefoniczną* z sekcji ORGANIZER. Zostanie wyświetlona lista zapisów uporządkowanych alfabetycznie według nazwisk.



Tworzenie zapisu

- Dotknij , aby utworzyć nowy zapis. Zaczynij wypełniać pierwszą stronę *Imię i nazwisko*.



- ♦ **Uwaga:** Aby zachować zapis, konieczne jest wprowadzenie *Imienia i nazwiska*.

W lewym górnym rogu znajduje się *Ikona strony*. Gdy strona zostaje otwarta lub gdy dotkniesz *Ikony strony*, pojawia się wskazówka z nazwą strony.

Zapis w *Książce telefonicznej* zawiera następujące strony:



Imię i nazwisko



Fax Number



Firma



*Telefon
komórkowy/Pager*



Stanowisko



Adres e-mail

*Telefon firmy**Adres WWW**Adres**Telefon domowy**Adnotacje*

Używaj:

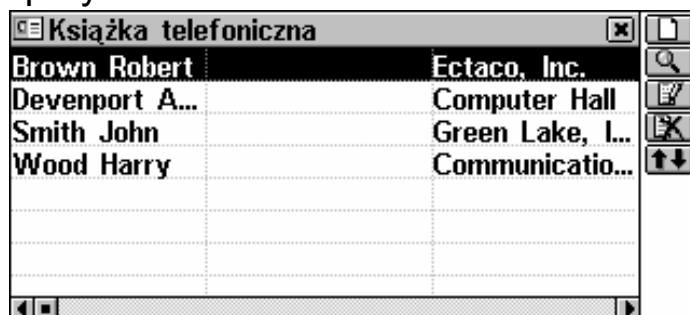
- lub lub , , aby otworzyć następną lub poprzednią stronę
 - , aby wybrać konkretną stronę z menu wyskakującego
 - , aby zachować zapis.
- ♦ **Uwaga:** Nie zapomnij wprowadzić nazwy *Firmy* dla każdej osoby (o ile to konieczne), gdyż ułatwi to późniejsze wyszukiwanie.

Wyszukiwanie zapisu

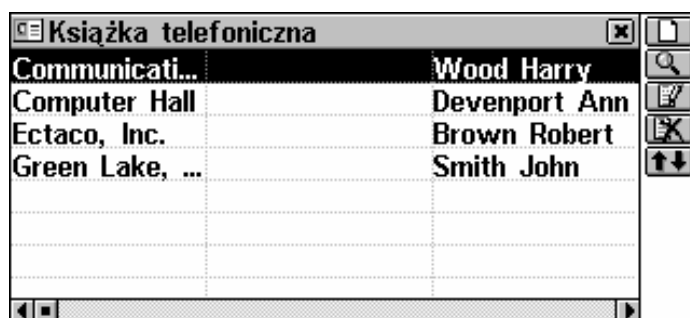
Istnieją trzy sposoby wyszukiwania zapisu:

Wybór z listy

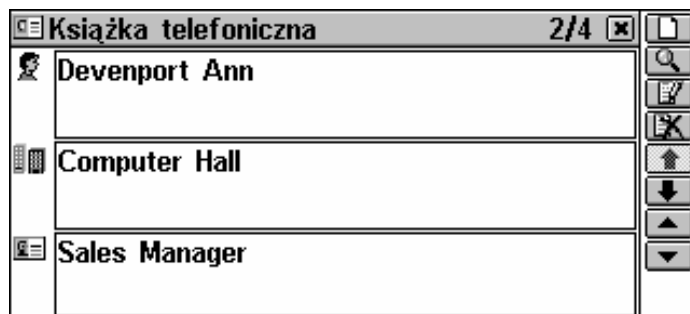
- Otwórz alfabetyczną listę zapisów uporządkowaną według nazwisk, na przykład:



- Aby zobaczyć zapisy posortowane według nazw *Firm*, dotknij



- Przejrzyj listę i wybierz zapis, aby został wyświetlony w trybie przeglądania.



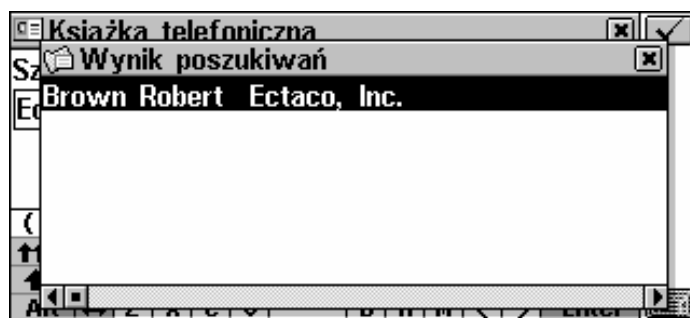
W trybie przeglądania używaj:

- , aby otworzyć wyświetlony zapis w trybie umożliwiającym edycję
- , aby usunąć wyświetlony zapis
- , lub , aby przeglądać po dwie strony wyświetlonego zapisu
- , lub , , aby przejść odpowiednio do następnego lub poprzedniego zapisu na liście alfabetycznej.

Przeszukiwanie zawartości


- Dotknij , aby został wyświetlony ekran przeszukiwania.
- Wprowadź ciąg liter lub cyfr, który może być zawarty w szukanych zapisach. Na przykład, aby znaleźć wszystkie zapisy związane z Ectaco, wpisz *Ect* i dotknij lub przyciśnij

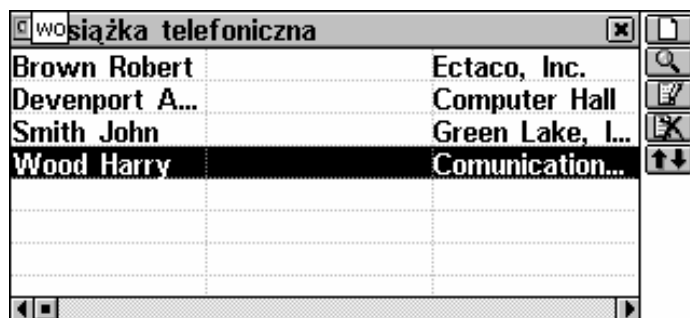
ENTER






- Wybierz hasło, aby wyświetlił się odpowiadający mu zapis w trybie przeglądania.
- ♦ **Uwaga:** W polu *Adnotacje* możesz wprowadzić dodatkowe informacje prywatne bądź służbowe, aby usprawnić wyszukiwanie zapisów w przyszłości.

Szybkie odszukiwanie

- Otwórz alfabetyczną listę zapisów uporządkowaną według *Nazwisk* lub *Firm* (używaj , aby przełączać się pomiędzy tymi opcjami).
- Naciśnij jeden lub kilka klawiszy alfanumerycznych na klawiaturze, aby przejść do hasła zaczynającego się od tych znaków:




- Aby wyłączyć odszukiwanie lub usunąć niepotrzebne znaki w polu odszukiwania, przyciśnij klawisz .
- ♦ **Uwaga:** Szybkie odszukiwanie jest możliwe jedynie w obrębie list alfabetycznych uporządkowanych według *Nazwisk* lub *Firm*.
- Aby otworzyć wybrany zapis, przyciśnij  lub dotknij zaznaczonego pola rysikiem.
- ♦ **Uwaga:** Należy brać pod uwagę, że praca z ilością zapisów przekraczającą 500 może znacznie zwolnić proces przetwarzania danych. Ikona  wskazuje, że proces przetwarzania danych nie został jeszcze zakończony.

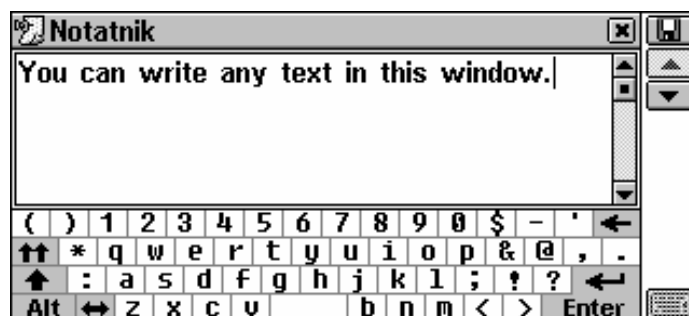
NOTATNIK



Sekcja *Notatnik* urządzenia Partner® X5 umożliwia przechowywanie notatek i wiadomości w języku angielskim i polskim oraz ich edytowanie, przeszukiwanie i usuwanie.

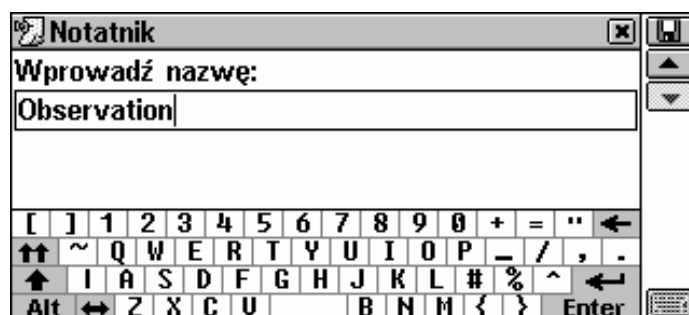
- Wybierz *Notatnik* z sekcji ORGANIZER. Wyświetlona zostanie lista zapisów.





Tworzenie zapisu

- Dotknij , aby utworzyć nowy zapis. Wprowadź tekst do *Notatnika*.



- Naciśnij  lub dotknij , aby otworzyć stronę *Wprowadź nazwę*. Wprowadź nazwę notatki, która będzie się ukazywać na liście *Notatnika*.



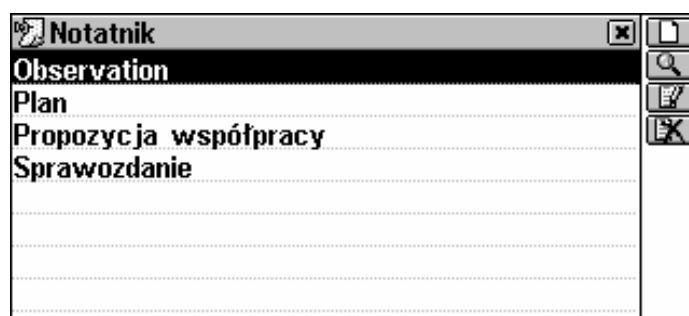
- Aby wrócić na stronę główną, dotknij  lub przyciśnij .
- Aby zachować zapis, dotknij  lub przyciśnij .
- ♦ **Uwaga:** Zapis nie musi przekraczać 32 KB.

Wyszukiwanie zapisu




Istnieją dwa sposoby wyszukiwania zapisu:



Wybór z listy

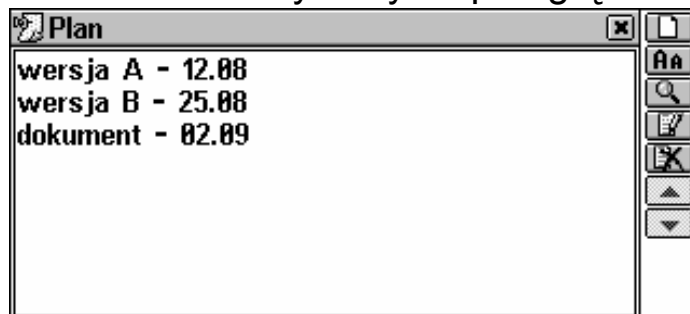
- Otwórz alfabetyczną listę zapisów uporządkowaną według nazw notatek.










Przeglądając listę zapisów, używaj:

- , , aby zaznaczać linie
- , aby otworzyć zaznaczony zapis umożliwiając jego edycję




- , aby usunąć zaznaczony zapis
- Aby wybrać zapis, dotknij go lub podświetl i przyciśnij . Wybrany zapis zostanie otwarty w trybie przeglądania.



W trybie przeglądania używaj:

- , aby zmniejszyć/powiększyć czcionkę w aktywnym oknie
- , aby otworzyć zaznaczony zapis umożliwiając jego edycję
- , aby usunąć zaznaczony zapis
- ,  lub , , aby przejść odpowiednio do następnego lub poprzedniego zapisu z listy alfabetycznej (nazwa aktywnego zapisu pojawia się w nagłówku ekranu).


Wyszukiwanie tekstu

- Przeglądając listę notatek lub pracując w trybie przeglądania, dotknij , aby wyświetlić ekran wyszukiwania zapisów.
- Wprowadź ciąg znaków, który może być zawarty w szukanych zapisach, i dotknij  lub przyciśnij , aby zobaczyć wyniki wyszukiwania.
- Wybierz hasło, aby otworzyć związany z nim zapis w trybie przeglądania.

TERMINARZ

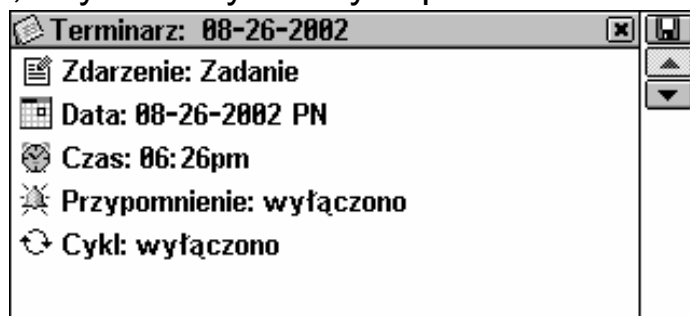
Sekcja *Terminarz* urządzenia Partner® X5 umożliwia efektywne zarządzanie czasem, zachowywanie zapisów w języku angielskim i polskim, a także ich edytowanie, wyszukiwanie i usuwanie.

- Wybierz *Terminarz* z ORGANIZERA. Wyświetli się lista zapisów uporządkowanych według dat (domyślnie).

- Używaj , aby przełączać się pomiędzy wszystkimi zapisami i zapisami z datą bieżącą.

Tworzenie zapisu

- Dotknij , aby utworzyć nowy zapis.



- ♦ **Uwaga:** Nowy zapis w *Terminarzu* może być stworzony poprzez *Kalendarz*.

Pierwsza strona zapisu w *Terminarzu* zawiera informację o *Zdarzeniu*, *Dacie*, *Czasie*, słyszalny sygnał *Przypomnienia* i ustawienia *Cyklu*, które mogą być zmienione z użyciem pól dialogowych.

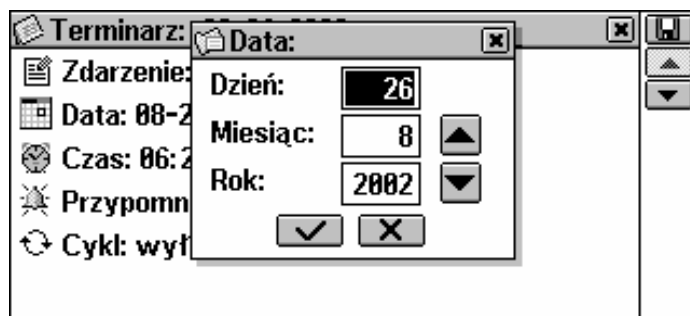
Zdarzenie

- Aby wybrać pomiędzy *Zadaniem*, *Rozmową telefoniczną*, *Spotkaniem* i *Rocznicą*, dotknij nagłówka lub ikony po lewej stronie.
- ♦ **Uwaga:** Nagłówek *Zadanie* ustawiono domyślne dla nowego zapisu.

Data

Domyślnie nowe zapisy opatrywane są datą bieżącą.

- Aby wyświetlić pole dialogowe *Data*, dotknij wartości daty lub ikony daty.

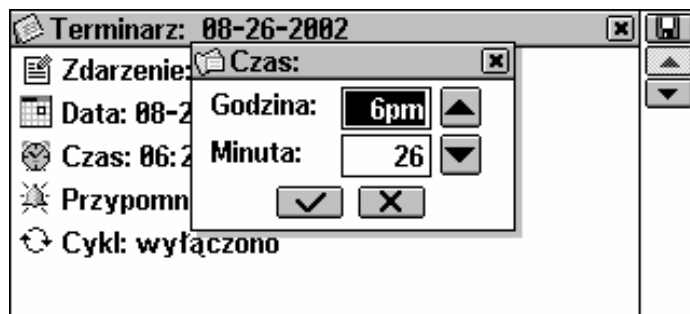


- Aby ustawić żądany *Dzień*, *Miesiąc* i *Rok* zdarzenia, dotknij ▼, ▲ lub przyciśnij odpowiednie klawisze numeryczne. Używaj ←, →, aby przemieszczać się pomiędzy polami.

Czas

Domyślnie nowe zapisy opatrywane są godziną bieżącą.

- Aby wyświetlić pole dialogowe *Czas*, dotknij wartości lub ikony godziny.



- Aby wprowadzić żadaną *Godzinę* i *Minuty*, dotknij ▼, ▲ lub przyciśnij klawisze odpowiednich cyfr. Używaj ←, →, aby przemieszczać się pomiędzy polami.

Przypomnienie

Przypomnienie określa okres do momentu, kiedy rozlegnie się sygnał przypomnienia.

- Aby wyświetlić pole dialogowe *Przypomnienie*, dotknij wartości *Przypomnienia* (opcja *wyłączono* ustawiona domyślnie dla nowego zapisu) lub ikony *Przypomnienie*.



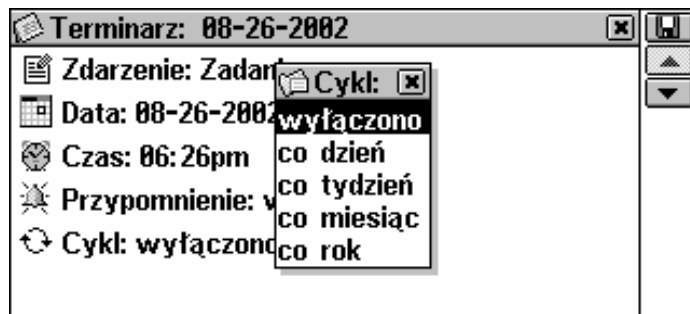
- Wybierz jedną z dostępnych opcji.




Cykl

Jeżeli chcesz, by *Przypomnienie* włączało się cyklicznie, należy wybrać jeden z cykli: *co dzień*, *co tydzień*, *co miesiąc*, *co rok*.

Opcja *wyłączono* ustawiona domyślnie dla nowego zapisu.

- Dotknij ikony *Cykl* lub jego wartości i wybierz jedną z opcji w polu dialogowym.



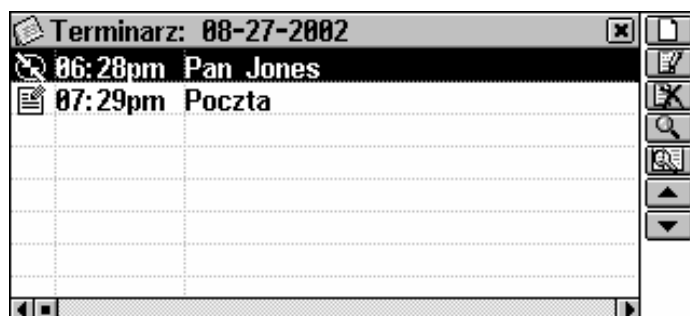
- ♦ **Uwaga:** Przy zapisie *Terminarza* utworzonym pod koniec miesiąca i ustawionym comiesięcznym cyklu przypominania, sygnał *Przypomnienia* odezwie się w ostatnim dniu miesiąca, o ile ten miesiąc liczy mniej dni niż miesiąc, w którym ustanowiono zapis.
- ♦ **Uwaga:** Ustawienie cyklu nie oznacza, że automatycznie w *Terminarze* i *Kalendarze* będzie stworzona ilość zapisów odpowiadająca wybranemu cyklowi. Na przykład, jeżeli stworzysz zapis z datą 1 Gru 2002 i ustawisz cykl codzienny, zapis ten nie pojawi się na listach 2 Gru, 3 Gru itd. Zamiast tego o oznaczonej godzinie usłyszysz sygnał *Przypomnienia* i zostanie wyświetlony oryginalny zapis z 1 Gru 2002.
- ♦ **Uwaga:** Jeżeli jednorazowe i powtarzające się cyklicznie zdarzenia zbiegają się w tym samym dniu i o tej samej godzinie, *Przypomnienie* wyświetli tylko zdarzenie jednorazowe, gdyż jest ono istotniejsze.
- Dotknij  lub przyciśnij ▼, aby otworzyć następną stronę.
- Wprowadź *Opis*. Aby wrócić do poprzedniej strony, dotknij  lub przyciśnij ▲.
- Aby zachować zapis, dotknij .

Wyszukiwanie zapisu

Istnieją trzy sposoby wyszukiwania zapisów.

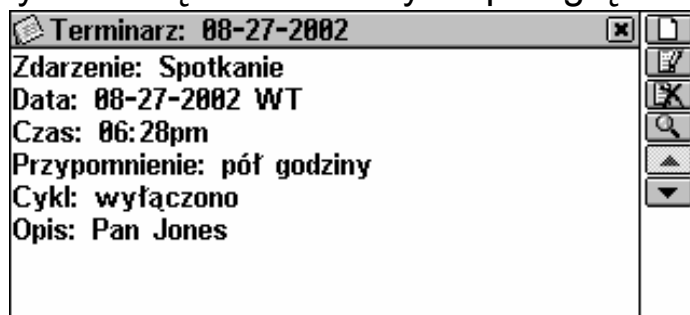
Wybór z listy

- Otwórz listę zapisów dla daty bieżącej uporządkowaną według *Godzin*.



Przeglądając listę zapisów, używaj:

- , , aby zaznaczać linie
 - , aby otworzyć zaznaczony zapis w trybie umożliwiającym edycję
 - , aby usunąć zaznaczony zapis
 - , lub , , aby przejść do listy zapisów dla daty wcześniejszej lub późniejszej.
- Aby wybrać zapis, dotknij go lub podświetl i przyciśnij . Wybrane zapisy zostaną otwarte w trybie przeglądania.




- W trybie przeglądania używaj , lub , , aby przejść odpowiednio do poprzedzających lub następujących zapisów.

Wyszukiwanie według zawartości

- Wybierz , aby wyświetlić ekran wyszukiwania.
- Wprowadź ciąg znaków, który może być zawarty w szukanym zapisie *Terminarza* i dotknij lub przyciśnij , aby zobaczyć wyniki wyszukiwania.
- Wybierz hasło, aby otworzyć związany z nim zapis w trybie przeglądania.

Wyszukiwanie poprzez Kalendarz

- Wybierz *Kalendarz* z sekcji ORGANIZER.

- Aby otworzyć listę zapisów *Terminarza* odpowiadającą żądanej dacie, zaznacz datę, dla której istnieją zapisy *Terminarza* (daty te są obwiedzione ramką) i przyciśnij .

Sygnał terminarza i Przypomnienie

Sygnał terminarza można aktywować lub wyłączyć w sekcji *Ustawienia systemowe*. Ustawienie to dotyczy całej sekcji *Terminarza*: jeżeli sygnał jest włączony, co jest ustawieniem domyślnym, usłyszysz *Sygnał terminarza* w *Dniu* i *Godzinie* każdego z zapisów w *Terminarzu*.

Czas *Przypomnienia* jest ustawiany indywidualnie dla każdego zapisu.

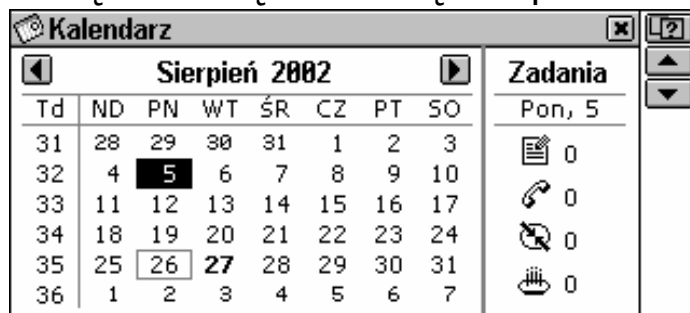
- Przyciśnij jakikolwiek klawisz lub dotknij ekranu, aby przerwać *Sygnał terminarza* lub *Przypomnienie* (w innym wypadku sygnał będzie trwał przez 30 sekund). Wyświetli się odpowiedni zapis *Terminarza* w trybie przeglądania.

Możesz zmienić zapis, na przykład, ustawiając *Przypomnienie* na późniejszą godzinę. Zamknięcie *Terminarza* spowoduje powrót do miejsca, w którym się znajdowałeś przed usłyszeniem sygnału.


KALENDARZ

Ta sekcja umożliwia wygodne korzystanie z *Kalendarza* na lata 1900-2099, a także tworzenie nowych i otwieranie istniejących zapisów w *Terminarzu*.


- Wybierz *Kalendarz* z sekcji ORGANIZER, aby otworzyć go na bieżącym miesiącu. Bieżąca data będzie podświetlona.



- Aby zmienić miesiąc, używaj ,  lub ,  obok nazwy miesiąca na ekranie.

- Aby zaznaczyć datę, dotknij jej lub zaznacz używając klawiszy **←, →**.
- Dotknij , aby przenieść się do konkretnej daty za pomocą pola dialogowego.

Daty, dla których istnieją zapisy w *Terminarzu*, są obwiedzione ramką. Bieżąca data, ikony ukazujące typy zdarzeń i liczba planowanych zdarzeń w danym dniu w sekcji *Terminarz* ukazują się po prawej stronie ekranu.


- Wybierz datę obwiedzioną ramką (dotknij jej dwukrotnie lub zaznacz ją i przyciśnij **ENTER** ), aby otworzyć listę *Terminarza* odpowiadającą tej dacie.

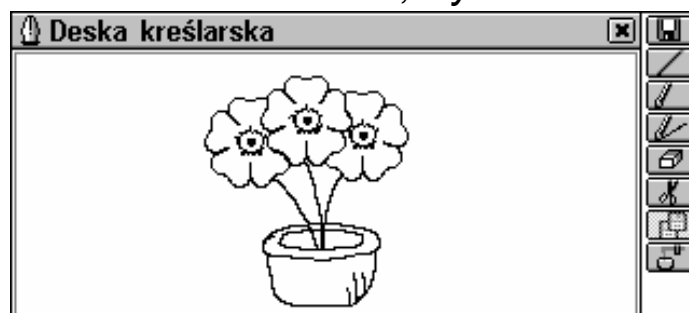
DESKA KREŚLARSKA








Za pomocą *Deski kreślarskiej*, w którą jest wyposażone urządzenie Partner® X5, możesz tworzyć proste rysunki.



- Wybierz *Deskę kreślarską* z sekcji ORGANIZER.

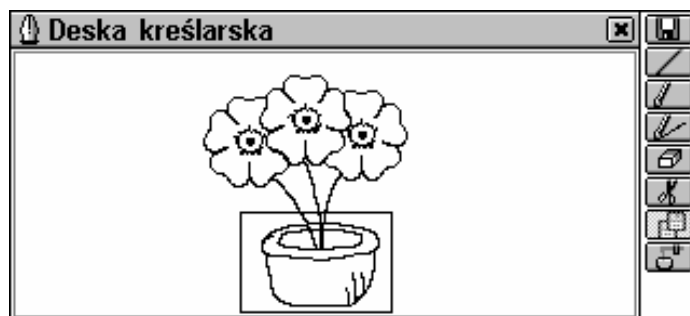
Tworzenie rysunku





- Dotknij , aby utworzyć nowy rysunek.
 - Zaczynij tworzyć dowolny rysunek za pomocą rysika.
- Domyślne ustawienia to: *Cienka linia*, *Rysowanie*.



- Aby rysować wykorzystując *Grubą linię*, dotknij . Przycisk zmieni się na . Dotknij jej, aby powrócić do *Cienkiej linii*.
- Aby narysować *Linie prostą*, dotknij . Dotknij , aby powrócić do *Rysowania*.
- Aby użyć rysika jako gumki, dotknij . Dotknij  lub , aby wznowić rysowanie.

- Aby skopiować lub wyciąć prostokątny fragment rysunku, dotknij odpowiednio  (*Kopiować*) lub  (*Wyciąć*).
- Dotknij deski kreślarskiej obok fragmentu, który chcesz skopiować i przeciągnij go rysikiem, aby znalazł się wewnątrz ramki.



- Zdejmij rysik z ekranu.
Fragment rysunku w ramce będzie skopiowany do schowka. Ramka (i jej zawartość, jeżeli użyto opcji *Wyciąć*) zniknie.
- Aby wkleić zawartość schowka do rysunku, dotknij  (*Wkleić*).
- Dotknij deski kreślarskiej, aby wyświetlić ramkę z zawartością schowka, a następnie ustaw ją w odpowiedniej pozycji ciągnąc za górny lewy róg.
- Zdejmij rysik z ekranu.
Poprzednio skopiowany lub wycięty fragment zostanie wklejony do rysunku. Ramka zniknie.
- Kiedy rysunek jest ukończony i ma zostać zachowany, dotknij  i wpisz nazwę pliku.
- Dotknij  lub przyciśnij , aby zachować zapis.





Wyszukiwanie rysunku



Istnieją dwa sposoby wyszukiwania zachowanego rysunku:

Wybór z listy






- Otwórz listę istniejących plików.

Używaj:

- , , aby zaznaczać linie
- , aby utworzyć nowy plik
- , aby otworzyć zaznaczony plik w trybie umożliwiającym edycję

- , aby usunąć zaznaczony plik.
- Aby wybrać plik, dotknij go lub podświetl i przyciśnij .

Wyszukiwanie według nazwy pliku

- Kiedy przeglądasz listę plików lub pracujesz w trybie przeglądania, wybierz , aby otworzyć ekran wyszukiwania.
- Wprowadź ciąg znaków wchodzący w skład nazwy pliku i dotknij  lub przyciśnij , aby zobaczyć wyniki wyszukiwania.
- Wybierz plik, aby zobaczyć rysunek w trybie przeglądania.
- W trybie przeglądania używaj ,  lub \blacktriangledown , \blacktriangle , aby przejść odpowiednio do poprzedniego lub następnego pliku (w porządku alfabetycznym według nazw).

DYKTAFON


Twoje urządzenie Partner® X5 może być wykorzystywane jako podręczny dyktafon. Umożliwia on nagranie 8 minut mowy. Zobacz *Widok ogólny*, patrz str. 5, aby zobaczyć umiejscowienie klawisza uruchamiającego nagrywanie i mikrofonu.

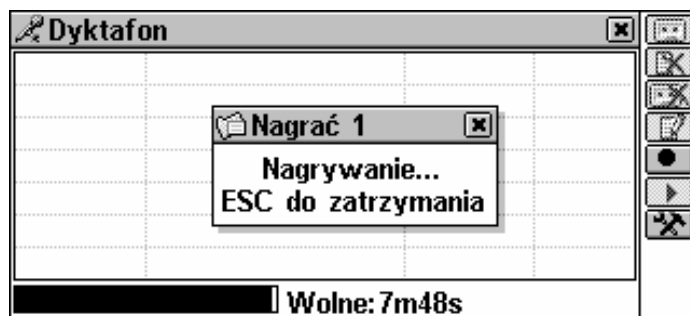
- Wybierz *Dyktafon* z sekcji ORGANIZER. Pojawi się lista istniejących nagrań w porządku chronologicznym.

Tworzenie i odtwarzanie nagrania



Istnieją dwa sposoby utworzenia i zachowania nagrania.

Z sekcji Dyktafon

- Dotknij  lub przyciśnij klawisz REC, aby rozpocząć nagrywanie.



- Przyciśnij dowolny klawisz lub dotknij ekranu, aby przerwać nagrywanie.

- Wprowadź nazwę nagrania nie dłuższą niż 8 znaków.
- Dotknij  lub przyciśnij , aby powrócić do listy nagrań. Jeżeli nie wprowadzono nazwy, nagranie domyślnie będzie zachowane pod nazwą *NoName*.

Szybkie nagrywanie

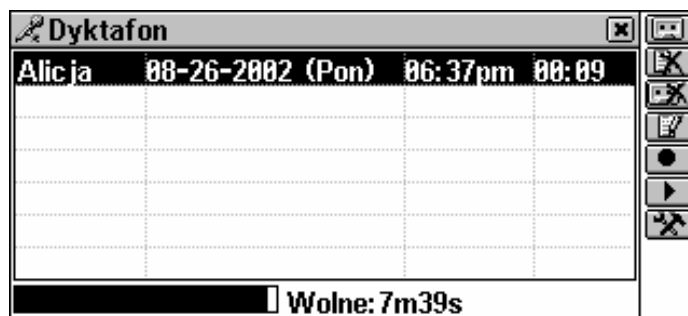
- W każdej sekcji za wyjątkiem *Dyktafonu*, *Rozmówek głosowych* i *Korekcji akcentu*⁹, przyciśnij i przytrzymaj klawisz REC. Na ekranie ukaże się komunikat *Nagrywanie...*



- Zwolnij klawisz, aby zakończyć nagranie. Nagranie zostanie domyślnie zachowane pod nazwą *NoName*. Nazwa może zostać zmieniona w sekcji *Dyktafon*.

Wyszukiwanie i odtwarzanie nagrania


- Otwórz listę istniejących nagrań uporządkowanych chronologicznie.





Istnieją trzy sposoby wyszukiwania zapisów:





- Przejrzyj listę, aby zobaczyć pozostałe nagrania.
- Przyciśnij jeden lub kilka klawiszy na klawiaturze, aby odnaleźć nagranie, którego nazwa zaczyna się od

⁹ Należy zapoznać się z odpowiednimi rozdziałami niniejszej Instrukcji opisującymi użycie klawisza **REC** w tych sekcjach.

wprowadzonych znaków. Aby anulować odszukiwanie lub usunąć zbędne znaki, przyciśnij .

- Dotknij , aby kolejno wysłuchać wszystkich nagrań na liście. Możesz przerwać odtwarzanie dowolnego nagrania lub wszystkich nagrań w dowolnym momencie.
- Aby odtworzyć tylko wybrane nagranie, dotknij jego nazwy lub zaznacz ją używając ↓, ↑ i dotknij .


Używaj:

- , aby usunąć zaznaczony zapis
- , aby usunąć wszystkie nagrania z listy
- , aby zmienić nazwę
- , aby włączyć lub wyłączyć wewnętrzny głośnik lub dostosować poziom głośności mikrofonu.

POŁĄCZENIE Z PC


Za pomocą kabla *PC-Link* (dostępnego oddzielnie jako część *Pakietu komunikacyjnego*) oraz oprogramowania *PC-Link* (dołączonego do Partner® X5 na CD-ROM) możliwa jest wymiana danych pomiędzy urządzeniem Partner® X5 i komputerem osobistym PC. Ta funkcja umożliwia sporządzanie kopii zapasowych danych z *Książki telefonicznej*, *Terminarza*, *Notatnika* i *Słownika użytkownika* na komputerze osobistym.

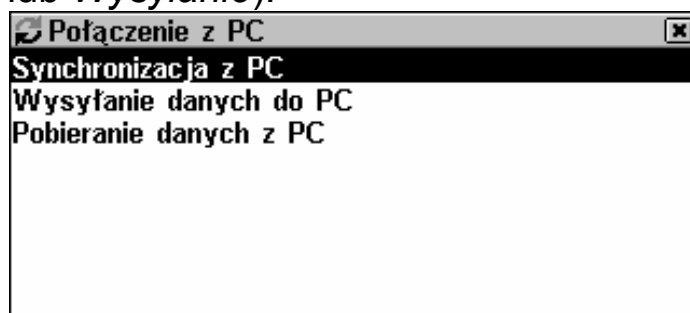
Oprogramowanie


- Włóż płytę CD znajdującą się w komplecie do stacji dysków komputera. Jeżeli program instalacyjny nie zacznie funkcjonować automatycznie, uruchom plik *Install.exe* z płyty.
- Wybierz instalowanie *PC-Link*.
- ♦ **Uwaga:** Upewnij się, że został wybrany odpowiedni port COM i ustaw odpowiednią prędkość transmisji.
- Kiedy program zostanie zainstalowany, uruchom go korzystając z menu *Start*, *Programy/Ectaco*. W prawym dolnym rogu pojawi się ikona .

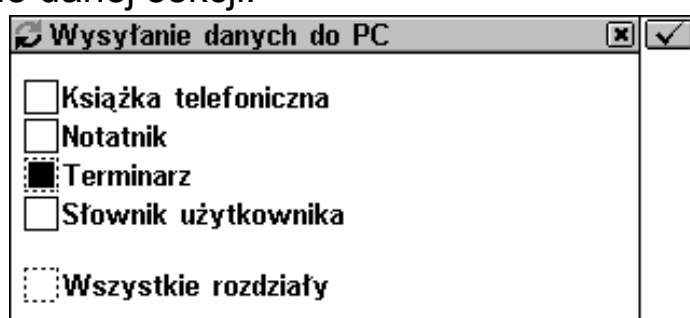
- ♦ **Uwaga:** Najnowsza wersja programu PC-Link program oraz dodatkowe słowniki są dostępne na stronie WWW Ectaco: www.ectaco.com

Przesyłanie danych

- Podłącz kabel *PC-Link* do gniazdka *Data Link* umieszczonego na prawym boku urządzenia.
- Wybierz *Połączenie z PC* z sekcji ORGANIZER lub przyciśnij  na klawiaturze.
- Wybierz tryb przesyłania danych (*Synchronizacja z PC*, *Pobieranie* lub *Wysyłanie*).



- Podczas *Wysyłania*, podaj sekcje, które mają zostać przesłane. Aby wybrać sekcje dotknij ich rysikiem lub przyciśnij ↓, ↑, aby wybrać żądane sekcje przesuwaną ramką, a następnie przyciśnij , aby zaznaczyć lub anulować zaznaczenie danej sekcji.



- Kliknij dwukrotnie prawym przyciskiem myszy ikonę *PC-Link* w prawym dolnym rogu. W programie *PC-Link* wybierz uzupełniający tryb transferu danych. W celu *Wysyłania* wybierz sekcje, które mają zostać przesłane.
- Rozpocznij transfer danych najpierw na urządzeniu przyjmującym, a następnie na wysyłającym.

Używając programu PC-Link możesz wprowadzać, edytować i usuwać dane.

- ♦ **Uwaga:** Okres pomiędzy rozpoczęciem transferu na komputerze i urządzeniu Partner® nie może przekroczyć 30 sekund. W innym wypadku wyświetlony zostanie komunikat *Czas upłynął*.
- ♦ **Uwaga:** Opcja *Synchronizacja z PC* stanowi alternatywę dla czasochłonnego kopiowania całości danych z *Książki telefonicznej*, *Notatnika* i *Terminarza*, które łączy się z kasowaniem poprzednich wersji plików na urządzeniu przyjmującym i zastępowaniu ich nowymi. Metoda ta zapewnia, że zarówno w pamięci urządzenia Partner® jak i komputera zachowane będą najnowsze wersje plików. Przesyłane są wyłącznie zmiany w stosunku do poprzednich wersji.
- ♦ **Uwaga:** Należy wziąć pod uwagę, że w trybie *Pobierania* nowoprzesłane dane zastępują wszystkie dane uprzednio zachowane w danej sekcji urządzenia Partner® X5.
- ♦ **Uwaga:** Zawsze sporządzaj kopie istotnych danych! Producent i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za utratę lub uszkodzenia danych.
- ♦ **Uwaga:** *Przesyłanie danych* łączy się ze znacznym poborem energii. Zaleca się użycie zewnętrznego źródła zasilania.

KALKULATOR

Opcje dostępne w sekcji KALKULATOR zaspokoją większość potrzeb związanych z codzienną rachunkowością i zarządzaniem finansami.

- Wybierz zakładkę  z MENU GŁÓWNEGO, aby otworzyć sekcję KALKULATOR.

KALKULATOR

- Wybierz *Kalkulator* z sekcji KALKULATOR lub dotknij ikony  na pasku bocznym.








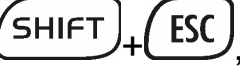
Aby wprowadzić liczby i operacje matematyczne z wyświetlonej klawiatury dotykowej lub z klawiatury konwencjonalnej (nie ma potrzeby używania klawisza **SHIFT**), używaj tej aplikacji jak zwykłego kalkulatora kieszonkowego.

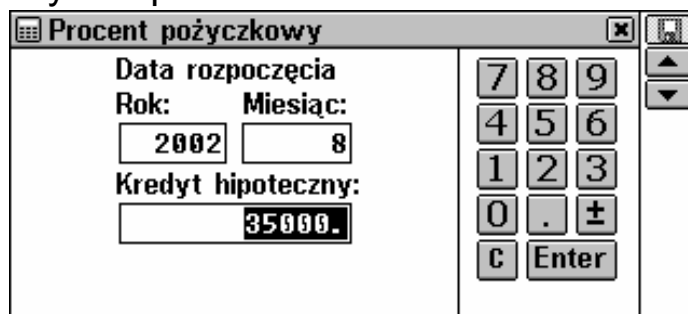
KALKULATOR KREDYTOWY




Ta użyteczna charakterystyka urządzenia Partner® X5 umożliwia obliczenie miesięcznych rat do zapłaty i odsetków od twoich kredytów i pożyczek.

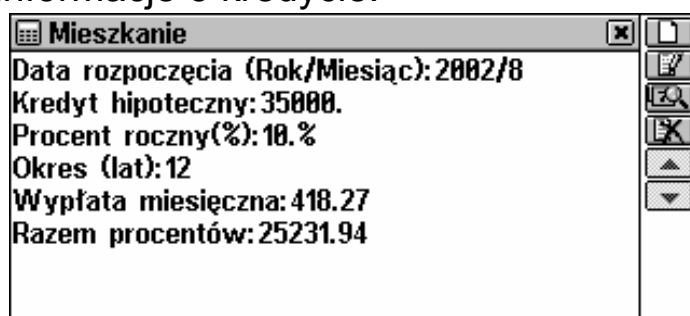
- Wybierz *Kalkulator kredytowy* z sekcji KALKULATOR. Wyświetlona zostanie lista zachowanych obliczeń.

Tworzenie zapisu

- Dotknij , aby rozpocząć nowe obliczenia.
- Wprowadź nazwę zapisu i dotknij  lub przyciśnij **ENTER** .
- Wprowadź *Rok*, *Miesiąc* oraz kwotę *Kredytu hipotecznego* (lub innego).
- Aby przemieszczać się pomiędzy aktywnymi polami, dotknij wybranego pola lub przyciśnij **ENTER** , aby przejść do następnego. Dotknij **C**  lub przyciśnij **SHIFT** + **ESC** , aby wyczyścić aktywne pole.













- Aby przejść do następnej strony, używaj , lub  gdy znajdujesz się w polu *Kredyt hipoteczny*.
- Wprowadź *Procent roczny* i *Okres*, na jaki została przyznana pożyczka lub kredyt (w latach).
- Kiedy zostały wprowadzone wszystkie dane, a ostatnie pole jest podświetlone, przyciśnij , aby zachować obliczenia i wyświetlić informacje o kredycie.



Mieszkanie	
Data rozpoczęcia (Rok/Miesiąc):	2002/8
Kredyt hipoteczny:	35000.
Procent roczny(%)	10. %
Okres (lat):	12
Wpłata miesięczna:	418.27
Razem procentów:	25231.94

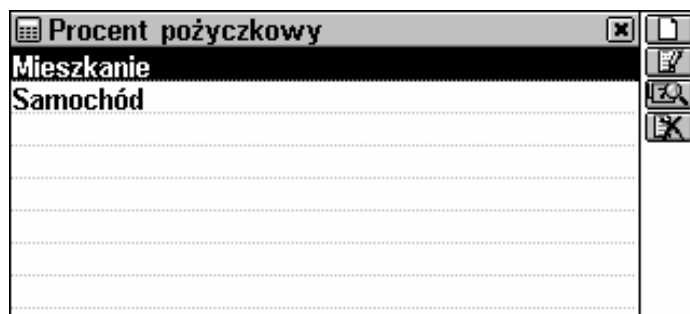
Na ekranie pojawiają się wprowadzone przez siebie dane oraz wysokość miesięcznej raty i odsetków do spłacenia.

Znajdując się na ekranie informacyjnym, używaj :

- , , aby przewijać tekst
- , aby rozpocząć nowe obliczenia
- , aby zmienić bieżące obliczenia
- , aby wprowadzić zapytania dotyczące konkretnej daty
- , aby usunąć bieżące obliczenia
- ,  lub , , aby przejść do następnych lub poprzednich zachowanych obliczeń.

Wyszukiwanie zapisu




- Otwórz *Kalkulator kredytowy*, aby wyświetlić listę zachowanych obliczeń w porządku alfabetycznym zgodnie z nadanymi im nazwami.



Procent pożyczkowy	
Mieszkanie	
Samochód	





- Dotknij nazwy lub podświetl ją i przyciśnij , aby wyświetlić informacje o kredycie.

Zapytanie kredytowe

- Na ekranie informacyjnym lub na liście obliczeń (nazwa żadanego kredytu musi być zaznaczona), dotknij , aby wyświetlić pole dialogowe *Data*.
- Wprowadź rok i miesiąc zawierający się w okresie spłaty kredytu i dotknij  lub przyciśnij , aby zobaczyć szczegółowe informacje odpowiadające podanej dacie. Informacja o odsetkach oraz spłacie kapitału i całości kredytu pojawi się na ekranie:

Samochód	
Zapytanie:	
Rok: 2002, Miesiąc: 12	
Procenty wypłacone: 2193.03	
Suma podstawowa: 3260.44	
Razem wypłacono: 5453.48	
Do zapłacenia: 27267.43	

Używaj:

- , aby zmienić dane dotyczące bieżącego kredytu
 - , aby wyświetlić informację o kredycie dla innej daty
 -  i , aby przejrzeć informacje (o ile są dostępne) dotyczące innych kredytów dla tej samej daty.
- ♦ **Uwaga:** Ta funkcja umożliwia porównywanie warunków spłaty różnych kredytów w przyszłości.







ZARZĄDZANIE RACHUNKAMI

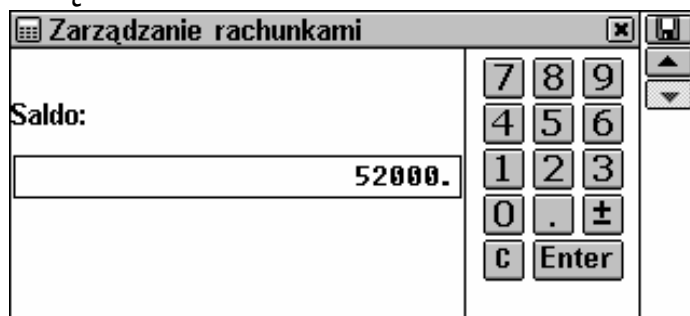
Sekcja *Zarządzanie rachunkami* urządzenia Partner® X5 umożliwia śledzenie transakcji i operacji na kontach bankowych.




- Wybierz *Zarządzanie rachunkami* z sekcji KALKULATOR.

Tworzenie zapisu




- Dotknij , aby utworzyć nowy zapis.

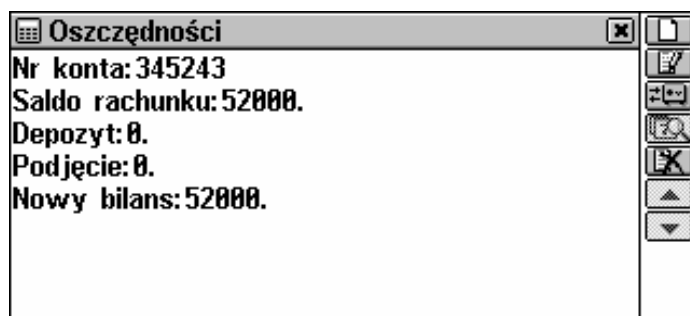
- Wprowadź *Nazwę konta* (dotknij  lub przyciśnij , aby rozwinąć menu z przykładowymi nazwami).
- Dotknij  lub przyciśnij , aby otworzyć stronę *Numer konta*.
- Wprowadź numer konta i dotknij  lub przyciśnij , aby otworzyć stronę *Bilans*.



- Aby powrócić do poprzedniej strony, dotknij  lub przyciśnij .
- Wprowadź bilans konta i dotknij , aby zachować zapis.

Wyszukiwanie zapisu



- Otwórz *Zarządzanie rachunkami*, aby wyświetlić listę kont.
- Przejrzyj listę i otwórz żądane dane w trybie przeglądania (dotknij nazwy lub wybierz konto za pomocą ,  a następnie przyciśnij ).







Zapis w trybie przeglądania zawiera informacje o wpłatach i wypłatach oraz bieżącym bilansie.

- ♦ **Uwaga:** Jeżeli dane dotyczące konta ulegną zmianie, zostanie obliczony nowy bilans, a wartości *Depozyt* i *Podjęcie* zostaną zmienione.


Używaj:

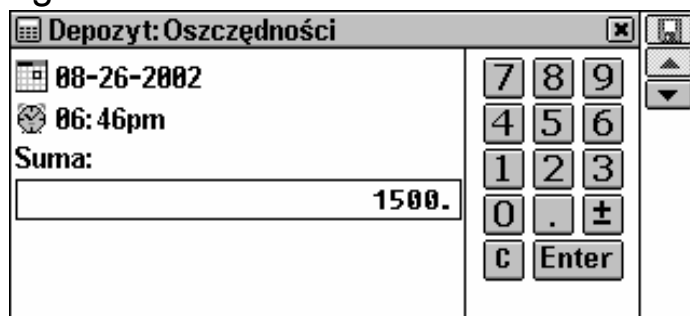
- , aby utworzyć nowy zapis
- , aby otworzyć konto w trybie umożliwiającym edytowanie

- , aby wprowadzić dane dotyczące *Depozytów* lub *Podjęć* dla danego konta
- , aby usunąć wyświetlony zapis
- ,  lub \uparrow , \downarrow , aby przejść odpowiednio do następnego lub poprzedniego zapisu (w porządku alfabetycznym).



Zarządzanie transakcjami

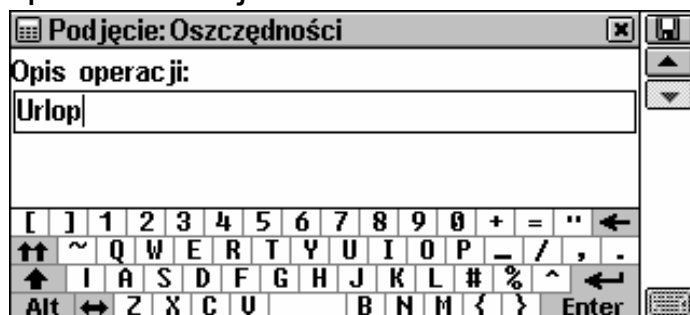
Realizacja transakcji



- Zaznacz na liście lub otwórz w trybie przeglądania zapis do którego chcesz wprowadzić opis transakcji.
- Dotknij  i wybierz *Depozyt* lub *Podjęcie* z menu wyskakującego.



Dla nowej transakcji domyślnie ustawiono bieżącą datę i godzinę.


- Jeżeli chcesz zmienić datę lub godzinę, dotknij odpowiedniej linii, aby wyświetlić pole dialogowe *Ustawienia* i zmienić wartości.
- Wpisz wartość i dotknij  lub przyciśnij .
- Wprowadź opis transakcji.



- Dotknij  lub przyciśnij , aby zachować transakcję jako część zapisu konta oraz wyświetlić ekran *Bilans*.

Przeglądanie transakcji

- Wyświetl dane dotyczące konta w trybie przeglądania lub zaznacz odpowiednią linię na liście.

- Dotknij , aby otworzyć listę depozytów i podjęć (od ostatnich transakcji). *Podjęcia* ukazują się jako wartości ujemne.

The screenshot shows a window titled "Stan konta: Oszczędności". It contains a table with two rows of transaction data:

Date	Time	Amount	Description
24-08-2002	06:48pm	450.	- Urlop
26-08-2002	06:47pm	1500.	+ Prezent


The interface includes standard window controls at the top right and navigation arrows at the bottom left.

PRZELICZANIE WALUT

Funkcja *Przeliczanie walut*, w jaką wyposażone jest urządzenie Partner® X5, umożliwia natychmiastowe przeliczanie kursów 19 uprzednio zainstalowanych walut oraz 3 walut dodanych przez użytkownika.

- Wybierz *Przeliczanie walut* z sekcji KALKULATOR. Otworzy się okno *Obliczenie*.



Sprawdzanie i zatwierdzanie kursów

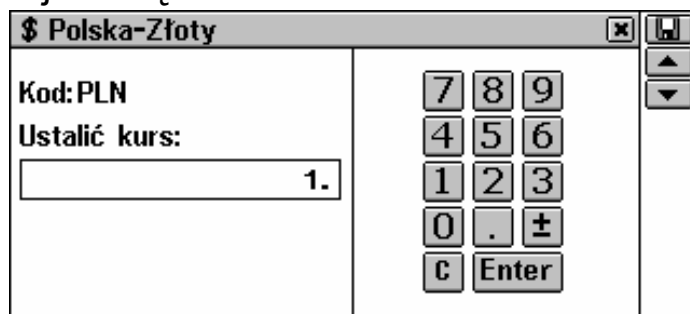
- W oknie *Obliczenie* dotknij , aby otworzyć okno *Kursy walut* (domyślnie wszystkie kursy wynoszą 1).




\$ Kursy walut	
USD	1.00
EUR	1.00
AUD	1.00
BRL	1.00
BYR	1.00
CAD	1.00
CHF	1.00
CNY	1.00

Używaj:

- , , aby zaznaczać wybrane linie

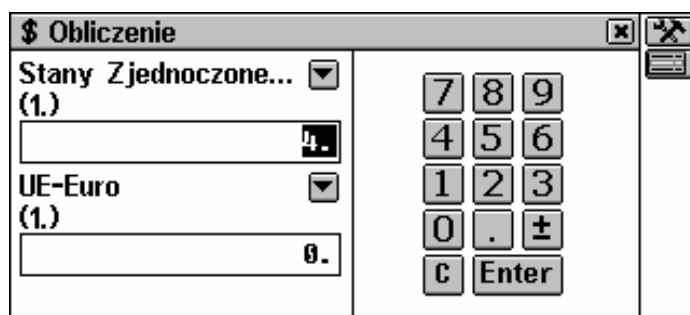
- , aby wprowadzić/ zmienić nazwę waluty dodanej przez użytkownika (zaznaczonej jako ??? u dołu listy)
-  przełączyć się do okna *Obliczenie*.
- Aby ustalić kurs wymiany żądanej waluty, dotknij odpowiedniej linii lub zaznacz ją, a następnie dotknij **Enter** lub przyciśnij **ENTER ↵**. Pojawi się okno *Ustalić kurs*:




- Wprowadź kurs w odniesieniu do waluty podstawowej (której kurs powinien wynosić 1) i dotknij  lub przyciśnij **ENTER ↵**, aby zachować ten kurs.
- Dotknij **C** lub przyciśnij **SHIFT + ESC**, aby usunąć błędne dane.
- Aby przejść do następnej lub poprzedniej waluty na liście i ustawić kursy wymiany dla innych walut, używaj ,  lub **↑**, **↓**.
- Zamknij okno, aby powrócić do *Obliczenia*.




Przeliczanie

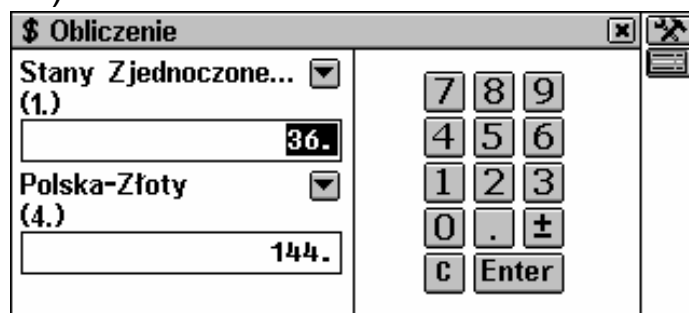
- Otwórz okno *Obliczenie*.



Używaj :

- **↓**, **↑**, aby przełączać aktywne pola wprowadzania
- , **→**, aby rozwinąć menu wyboru waluty dla aktywnego pola

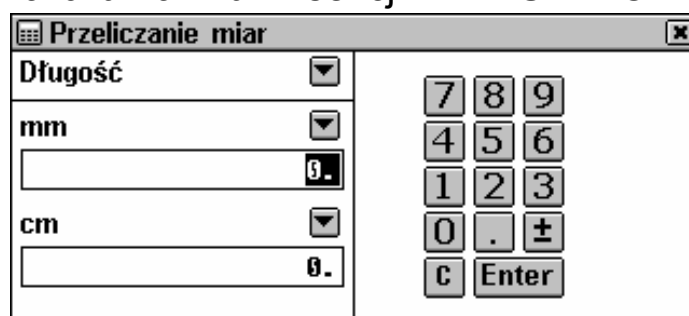
- , aby zmienić kurs dla waluty w aktywnym polu
- , aby przełączyć się do *Kursów walut*.
- Wybierz nazwę waluty i wprowadź ilość w którymkolwiek polu, w dowolnej kolejności. Dotknij **C** lub przyciśnij **SHIFT**+**ESC**, aby usunąć błędne dane.
- Po wpisaniu ilości do jednego z pól, przyciśnij **ENTER** , aby odświeżyć ekran. (Po zmianie nazwy waluty ekran odświeża się samoczynnie.)






PRZELICZANIE MIAR


Urządzenie Partner® X5 umożliwia łatwe przeliczanie miar z systemu anglosaskiego na metryczny, używany w większości krajów Europy, i odwrotnie oraz przeliczanie miar wewnątrz tych dwóch systemów.

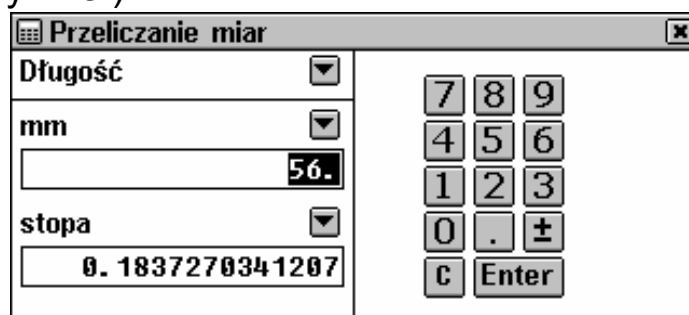
- Wybierz *Przeliczenie miar* z sekcji KALKULATOR.



Używaj :

- , , aby zmieniać aktywne pole wprowadzania
- , aby rozwinąć listę miar lub jednostek.
- Wybierz nazwę pomiaru z górnego menu i wprowadź ilość do któregoś z pól, w dowolnej kolejności.

- Po wpisaniu ilości do jednego z pól, przyciśnij , aby odświeżyć ekran. (Po zmianie nazwy pomiaru ekran odświeża się samoczynnie.)



- Dotknij  lub przyciśnij  + , aby usunąć błędne dane.

ODPOWIEDNIKI ROZMIARÓW

Podczas podróży lub zakupów za granicą, niniejsza sekcja ułatwia znalezienie odpowiednich rozmiarów ubrań i obuwia zgodnie z systemami numeracji używanymi w różnych częściach świata.

- Otwórz *Odpowiedniki rozmiarów*. Wyświetlona zostanie opcja *Koszule męskie*.
- Aby przejść do opcji *Obuwie męskie*, *Bluzki damskie* lub *Obuwie damskie*, dotknij odpowiedniego przycisku na *Pasku narzędzi*.
- Przewijaj w prawo, aby zobaczyć inne rozmiary.

INFORMACJE PODRĘCZNE


Sekcja INFORMACJE PODRĘCZNE zapewnia informacje i rozrywkę.

- Wybierz zakładkę  z MENU GŁÓWNEGO, aby otworzyć sekcję INFORMACJE PODRĘCZNE.

CZAS LOKALNY I STREFOWY

Sekcja *Czas lokalny i strefowy*, w którą jest wyposażone urządzenie Partner® X5, poza słuženiem jako źródło informacji o godzinie i dacie, jest również wykorzystywana do dostosowywania systemu do

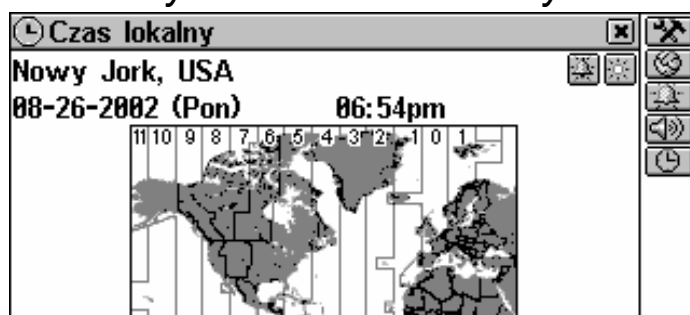
bieżącej daty, godziny, strefy czasowej, służy do ustawiania budzika i sygnału przypomnienia.

- ♦ **Uwaga:** Aby szybko sprawdzić bieżącą datę i godzinę, dotknij ikony  na *Pasku bocznym*. Wyświetli się okno *Czas* i usłyszysz informację o godzinie (o ile został włączony *Mówiący zegar*).
- Wybierz *Czas lokalny i strefowy* z sekcji INFORMACJE PODRĘCZNE.



Czas lokalny

- Wybierz *Czas lokalny* z menu *Czas lokalny i strefowy*.



Na ekranie *Czas lokalny* ukazują się: nazwa miasta i kraju reprezentującego daną strefę czasową oraz mapa kontynentu, bieżąca data i dzień tygodnia oraz godzina.

- Dotknij  lub przyciśnij , aby wysłuchać informacji o godzinie (o ile został włączony *Mówiący zegar*).

Miejscowość


Domyślnie: Nowy Jork, USA

Możesz wprowadzić nazwę miasta odpowiadającą twojej strefie czasowej na jeden z trzech sposobów:


- bezpośrednio z listy miast

- poprzez nazwę kraju – wyświetli się nazwa pierwszego miasta w danym kraju w porządku alfabetycznym
- wpisując nową nazwę miasta – odpowiadająca mu strefa czasowa będzie taka sama jak miasta ostatnio wyświetlanego.




Ustaw miasto

- Aby wyświetlił się ekran wyboru miasta:
 - dotknij nazwy miasta na ekranie i wybierz *Ustaw miasto* z menu wyskakującego lub
 - dotknij  i wybierz *Ustaw miasto* z menu wyskakującego.
- Znajdź nazwężądanego miasta wpisując ją lub przeglądając listę, a następnie zaznacz ją.

Ustaw kraj






- Aby wyświetlił się ekran wyboru kraju:
 - dotknij nazwy kraju na ekranie i wybierz *Ustaw kraj* z menu wyskakującego lub
 - dotknij  i wybierz *Ustaw kraj* z menu wyskakującego.
- Znajdź nazwężądanego kraju wpisując ją lub przeglądając listę, a następnie zaznacz ją. Do ustawień wykorzystane zostanie pierwsze miasto z alfabetycznej listy miast w danym kraju.

Zdefiniuj miasto i kraj

- Z dostępnej listy (patrz *Ustaw miasto*) wybierz dowolne miasto znajdujące się w żądanej strefie czasowej.
- Dotknij , aby wyświetlić zdefiniowany przez użytkownika ekran ustawień miasta.
- Wpisz nowe miasto i kraj (*City, Country*) a jego strefa czasowa zostanie ustawiona automatycznie, zgodnie ze strefą wcześniej wybranego miasta.
- ♦ **Uwaga:** Używaj przecinków, aby oddzielić nazwy miasta i kraju.
- Dotknij  lub przyciśnij .






Data

Domyślnie: 01-01-2002 w formacie *mm-dd-rr* (może zostać zmieniony na format *dd-mm-rr* w *Ustawieniach systemowych*, patrz str. 88).

- Dotknij wartości daty, aby wyświetlić pole dialogowe *Data*.
- Dotknij  lub przyciśnij klawisze cyfrowe, aby wprowadzić dzień, miesiąc i rok.
- Używaj , , aby zmienić aktywne pole.
- Dotknij  lub przyciśnij .


Czas

Domyślnie: północ 12:00.




- Dotknij wartości czasu, aby wyświetlić pole dialogowe *Czas*.
- Dotknij  lub przyciśnij klawisze cyfrowe, aby wprowadzić godziny i minuty.
- Używaj , , aby zmienić aktywne pole.
- Dotknij  lub przyciśnij .

Czas letni

Domyślnie: wyłączony.

- Dotknij , aby włączyć *Czas letni*. Przycisk będzie wciśnięty. Dotknij go ponownie, aby wyłączyć *Czas letni*.

Lub

- Dotknij .
- Zaznacz pole *Czas letni*, aby włączyć *Czas letni*. Anuluj zaznaczenie, aby wyłączyć.
- Dotknij  lub przyciśnij , aby zachować zmiany.


Włączenie lub wyłączenie czasu letniego odpowiednio przesuwa godzinę o jedna wcześniej lub później.

- ♦ **Uwaga:** *Czas letni* należy włączać lub wyłączać indywidualnie dla każdego miasta.

Budzik

Ustawić godzinę budzenia


Domyślnie: północ 12:00.

- Dotknij , aby wyświetlić pole dialogowe *Ustaw budzik*.
- Ustaw czas budzenia (godzinę i minuty).




- Używaj , , aby przenosić się pomiędzy aktywnymi polami.
- Dotknij  lub przyciśnij , aby zachować ustawienia.

Włączanie/wyłączanie budzika

Domyślnie: wyłączony.

- Dotknij , aby włączyć *Budzik*. Przycisk będzie wciśnięty. Dotknij go ponownie, aby wyłączyć *Budzik*.

Lub




- Dotknij .
- Zaznacz pole *Budzik*, aby włączyć *Budzik*. Anuluj zaznaczenie, aby wyłączyć *Budzik*.
- Dotknij  lub przyciśnij , aby zachować zmiany.

Włączony *Budzik* wydaje słyszalny przerywany sygnał o oznaczonym czasie. Naciśnij dowolny klawisz lub dotknij ekranu, aby przerwać sygnał *Budzika* (w innym wypadku będzie słyszalny przez 30 sekund). Pojawi się okno *Czas* i usłyszysz informację o godzinie (o ile został włączony *Mówiący zegar*).




- ♦ **Uwaga:** W przypadku, jeżeli *Budzik* i *Sygnał terminarza* zostały ustawione na tę samą godzinę, *Sygnał terminarza* jest uznawany za istotniejszy.

Mówiący zegar

Domyślnie: włączony.

- Dotknij , aby wyświetlić pole dialogowe *Czas*.
- Anuluj zaznaczenie pola *Wymowa*, aby wyłączyć *Mówiący zegar*. Zaznacz pole, by go włączyć.
- Dotknij  lub przyciśnij , aby zachować zmiany.

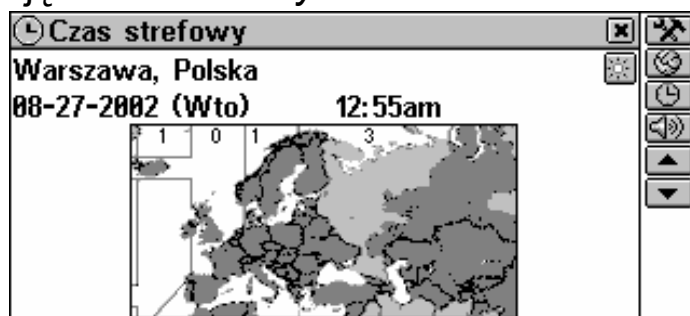
Gdy *Mówiący zegar* jest włączony, usłyszysz informację o wyświetlanej godzinie, jeżeli

- dotkniesz  lub przyciśniesz  na ekranie *Czas lokalny* lub *Czas strefowy*, lub
- dotkniesz  na *Pasku bocznym* lub przerwiesz sygnał *Budzika*, aby zobaczyć okno *Czas*.







Czas strefowy

Używając podsekcji *Czas strefowy* możesz zapoznać się z międzynarodowymi strefami czasowymi i położonymi w nich miastami na całym świecie. Zostały one przedstawione na mapach.

- Wybierz opcję *Czas strefowy* z menu *Czas*.



Ekran *Czas strefowy* ukazuje: nazwę miasta i kraju (domyślnie: Warszawa, Polska) i mapę kontynentu, datę i dzień tygodnia oraz godzinę w danym mieście.

- Dotknij  lub przyciśnij , aby usłyszeć informację o wyświetlanej godzinie (o ile *Mówiący zegar* jest włączony).
- Aby zobaczyć informację o innym mieście:
 - następnym na liście alfabetycznej – dotknij  lub przyciśnij 
 - poprzednim na liście alfabetycznej – dotknij  lub przyciśnij 
 - wybrany lub wprowadzony przez użytkownika – patrz instrukcje w części *Miejscowość* rozdziału *Czas lokalny* (patrz str. 74).

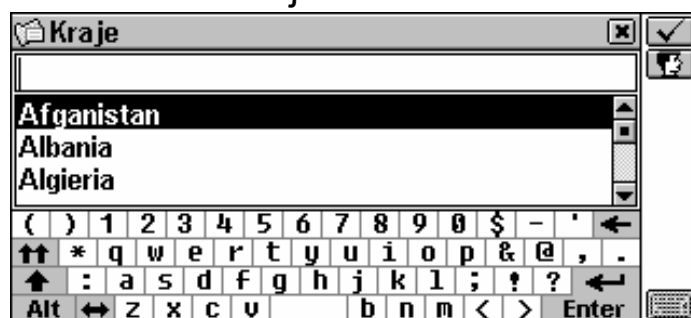
Ustawienia *Czasu letniego* i *Mówiącego zegara* mogą zostać zmienione poprzez podsekcji *Czas strefowy* oraz *Czas lokalny*. Zmiany odnoszą się do obu podsekcji. Wskazówki znajdują się w odpowiednich częściach rozdziału *Czas lokalny*.

- ♦ **Uwaga:** Czasy strefowe dla ponad 4000 miast można sprawdzać również w sekcji *Numery kierunkowe*.

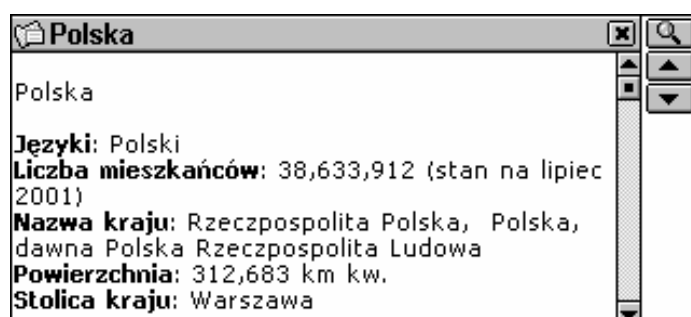
PRZEWODNIK

Przewodnik w urządzeniu Partner® X5 pomoże Ci dowiedzieć się istotnych faktów o kraju, który planujesz odwiedzić – jego stolicy, klimacie, używanych językach, walucie itp.¹⁰

- Wybierz *Przewodnik* z sekcji INFORMACJE PODRĘCZNE.



- Aby przełączać języki angielski i polski, dotknij
- Aby wyświetlić informację o kraju, zacznij wpisywać jego nazwę na ekranie wyszukiwania i/lub przejrzyj listę.
- Dotknij odpowiedniej linii na liście, lub upewnij się, że jest ona zaznaczona (przyciśnij ↓ o ile to konieczne) i przyciśnij lub



Używaj:

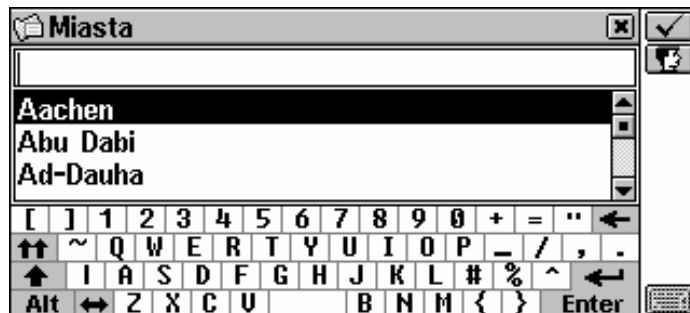
- ↓, ↑ lub paska przewijania, jeżeli chcesz zobaczyć dalszą część tekstu
- , aby powrócić do ekranu wyszukiwania
- , lub ▲, ▼ , aby wyświetlić informację o innych krajach w porządku alfabetycznym.

¹⁰ Dla niektórych regionów dostępne są tylko ograniczone informacje.

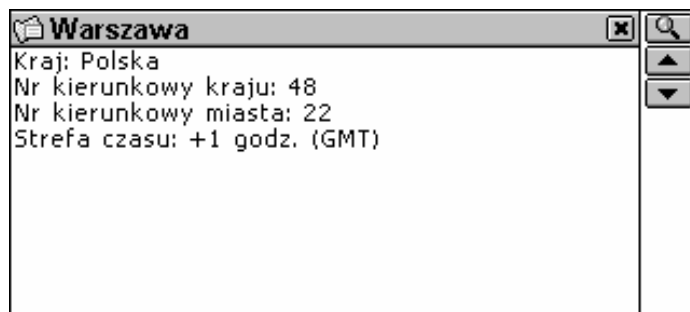
NUMERY KIERUNKOWE

Sekcja *Numery kierunkowe* umożliwia poznanie numerów kierunkowych ponad 4000 miast na całym świecie.¹¹

- Wybierz *Numery kierunkowe* z sekcji INFORMACJE PODRĘCZNE.



- Aby przełączać języki angielski i polski, dotknij
- Aby wyświetlić informację o mieście, zacznij wpisywać jego nazwę na ekranie wyszukiwania i/lub przejrzyj listę.
- Dotknij odpowiedniej linii na liście, lub upewnij się, że jest ona zaznaczona (przyciśnij ↓ o ile to konieczne) i przyciśnij lub



Używaj:

- ↓, ↑ lub paska przewijania, jeżeli chcesz zobaczyć dalszą część tekstu
- aby powrócić do ekranu wyszukiwania
- lub lub ▲, ▼, aby wyświetlić informację o innych miastach w porządku alfabetycznym.

¹¹ Dla niektórych miast dostępne są tylko ograniczone informacje.

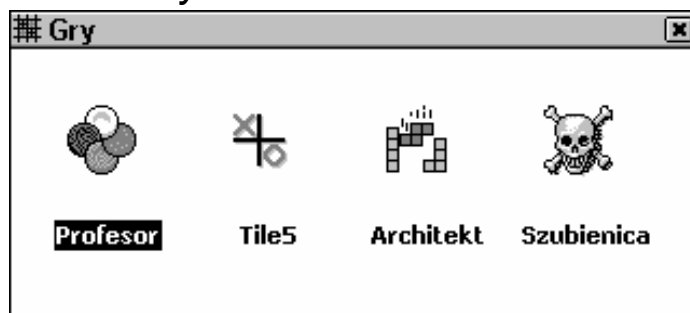
GRY

Urządzenie Partner® X5 zawiera cztery fascynujące gry.

- Wybierz *Gry* z sekcji INFORMACJE PODRĘCZNE lub dotknij



na *Pasku bocznym*.

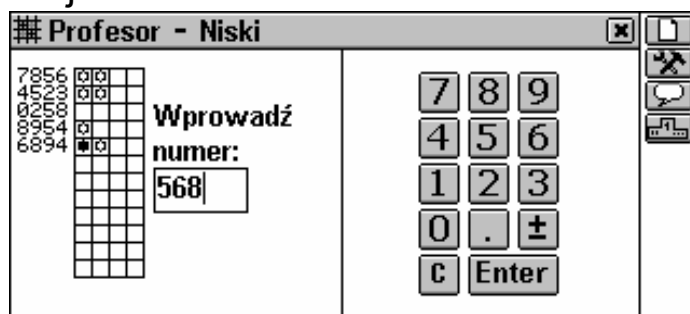




Profesor


- Wybierz grę *Profesor* z menu *Gry*.




Wprowadzając kolejne cyfry, staraj się odgadnąć czterocyfrową liczbę.

- Wprowadź cyfrę i przyciśnij . Wynik próby ukaże się na tablicy po lewej stronie.





Symbol  oznacza, że jedna z cyfr występuje w odgadywanej liczbie, ale na innej pozycji. Symbol  wskazuje, że jedna z cyfr znajduje się na właściwym miejscu.






- Staraj się odgadnąć odpowiedź przy jak najmniejszej liczbie prób. Jeżeli uda Ci się zakończyć grę lub przekroczysz 12 prób, ukaże się odpowiedni komunikat.
- Używaj:
 - , aby rozpocząć nową grę

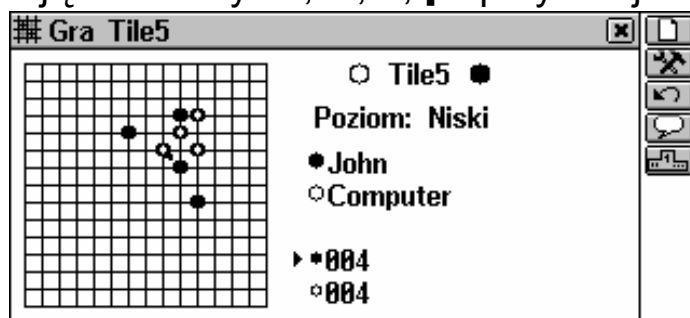
- , aby zmienić poziom trudności: na *Niskim* poziomie cyfry w odgadywanej liczbie nie mogą się powtarzać, zaś na *Wysokim* powtórzenia są możliwe
- , aby zobaczyć prawidłowe rozwiązanie
- , aby zobaczyć listę najlepszych wyników.

Tile5






- Wybierz *Tile5* z menu *Gry*.
- Wybierz grę *Z komputerem* lub *We dwoje* (z partnerem).
- Wprowadź swoje imię i nazwisko i dotknij  lub przyciśnij .

Gracze na zmianę układają czarne i białe pionki na przecięciach linii na planszy do gry. Każdy z graczy stara się zbudować nieprzerwaną pionową, poziomą lub ukośną linię z pięciu pionków jednego koloru, w tym samym czasie uniemożliwiając przeciwnikowi wykonanie tej samej operacji.

- Aby wykonać ruch, dotknij punktu przecięcia linii lub przesuń kursor używając klawiszy , , ,  i przyciśnij .

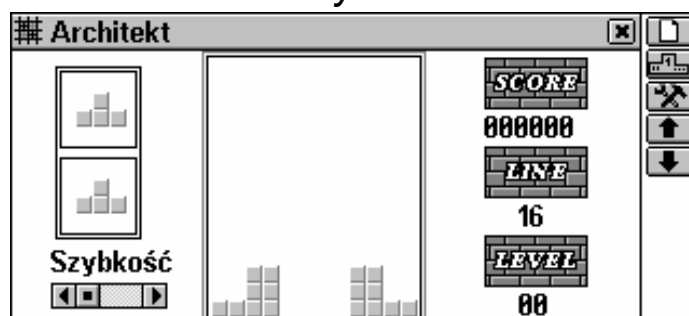


Używaj:

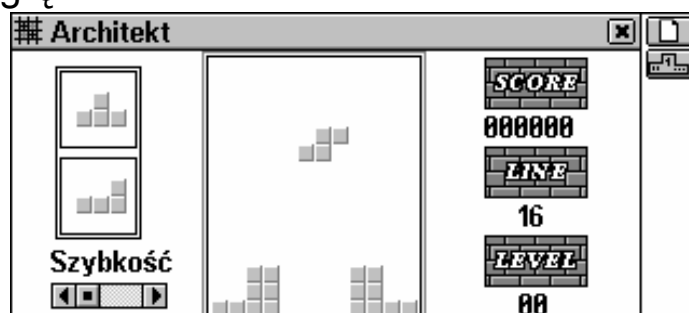
- , aby rozpocząć nową grę
- , aby zmienić poziom trudności aby zmienić poziom trudności (tylko w grze *Z komputerem*)
- , aby anulować ostatni ruch
- , aby zobaczyć wskazówkę
- , aby zobaczyć listę najlepszych wyników (tylko w grze *Z komputerem*).

Architekt

- Wybierz *Architekta* z menu *Gry*.



- Wybierz poziom trudności (0 –15) używając , lub , , lub menu wyskakującego, ukazującego się po dotknięciu . To wywoła zmianę początkowego ułożenia klocków.
- ♦ **Uwaga:** Możesz ustawić poziom trudności wyłącznie przed rozpoczęciem gry.
- Naciśnij lub zamknij menu wyskakującego, by rozpocząć grę.



- Używaj , (podnieś), (obróć), i (upuść), aby ułożyć spadające klocki, starając się wypełnić puste miejsca na dole. Po wypełnieniu jednego szeregu zniknie on z ekranu. W ten sposób gracz zdobywa punkty.
- Następne dwa klocki pokazują się po lewej stronie ekranu.
- Możesz zmieniać szybkość spadania klocków używając klawiszy , lub przesuwając rysikiem kwadracik na pasku przewijania w dolnym lewym rogu.

Po usunięciu 16 rzędów klocków gracz przechodzi na następny poziom. Po zakończeniu gry system poprosi o wprowadzenie twojego imienia i nazwiska.


Używaj:

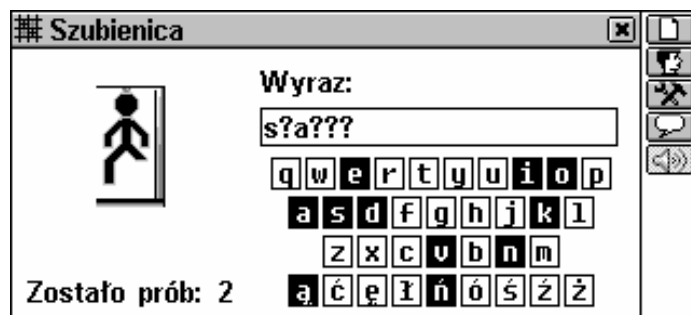
- , aby rozpocząć nową grę

- , aby zobaczyć listę najlepszych wyników.

Szubienica

Partner® X5 wyposażony jest w grę edukacyjną *Szubienica*, która rozwija umiejętność poprawnego pisania i zasób słownictwa.





- Wybierz *Szubienicę* z menu *Gry*.
- Dotknij  i wybierz język gry (angielski lub polski) w oknie wyskakującym.
- Wprowadź litery z klawiatury dotykowej lub tradycyjnej, starając się odgadnąć wyraz zanim rysunek po lewej stronie zostanie ukończony.



Użyte litery zostają podświetlone na klawiaturze. Prawidłowo odgadnięte litery pojawiają się w miejscu znaków zapytania na właściwych miejscach. Liczba oznacza ilość dostępnych prób. Po zakończeniu gry ukazuje się tłumaczenie odgadniętego wyrazu.

- Zamknij okno *Słownika głównego*, aby powrócić do gry.



Używaj:

- , aby rozpocząć nową grę
- , aby zmienić poziom trudności
- , aby zobaczyć odpowiedź
- , aby wysłuchać wymowy ukrytego wyrazu angielskiego (liczy się jako jedna próba).

IMIONA ANGIELSKIE

Te nieodzowny przewodnik po pisowni i wymowie imion angielskich oszczędzi Ci wielu towarzyskich problemów.

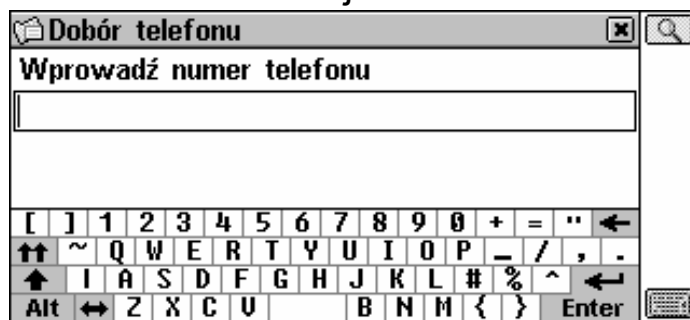
- Wybierz *Imiona angielskie*.

- Aby otworzyć listę imion męskich lub żeńskich, dotknij odpowiedniego przycisku na *Pasku narzędzi*.
- Aby wyszukać żądane imię, przyciśnij klawisz z literą, aby przejść do pierwszego imienia zaczynającego się od tej litery i przejrzeć listę.
- Zaznacz imię i dotknij  lub przyciśnij klawisz , aby wysłuchać jego wymowy.

DOBÓR TELEFONU

Dobór telefonu pomaga łatwiej zapamiętać numer telefonu poprzez znalezienie wyrazu kojarzącego się z tym numerem. Sposób ten jest używany również w telefonach z klawiaturą alfanumeryczną.

- Wybierz *Dobór telefonu* z sekcji INFORMACJE PODRĘCZNE.

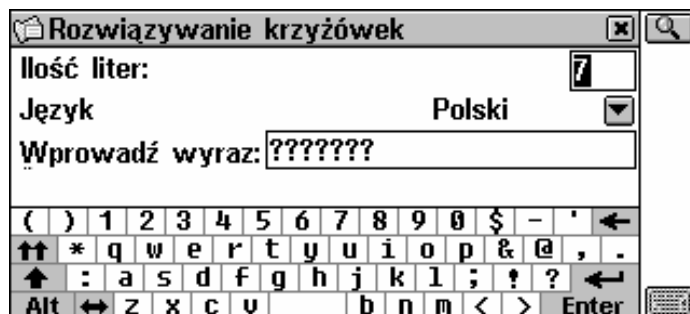


- Wprowadź numer i dotknij  lub przyciśnij , aby zobaczyć proponowane warianty.

ROZWIĄZYWANIE KRZYŻÓWEK





Rozwiązywanie krzyżówek ma nie tylko pomagać w szybkim rozwiązywaniu krzyżówek w języku polskim i angielskim. Ale także jest efektywnym narzędziem edukacyjnym. Ucz się poprzez zabawę!

- Wybierz *Rozwiązywanie krzyżówek* z sekcji INFORMACJE PODRĘCZNE.
- Ustaw żadaną *Ilość liter* (nie może przekraczać 25) i *Język*.
- Wprowadź wyraz używając znaku zapytania, jako substytutu nieznanymi liter.





- Dotknij  lub przyciśnij , aby zobaczyć listę wyrazów zawierających podane litery.

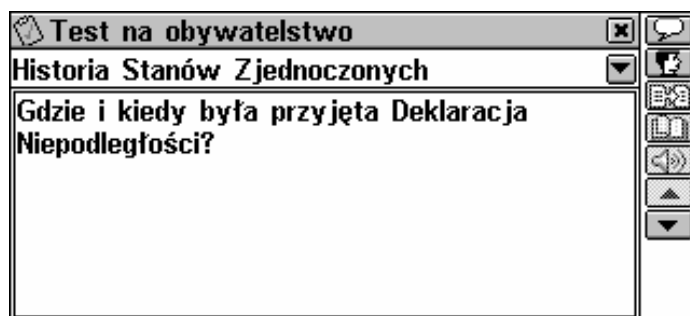
Używaj:



- , aby uzyskać definicję wybranego wyrazu angielskiego
- , aby uzyskać natychmiastowe tłumaczenie wybranego wyrazu
-  lub , aby wysłuchać wymowy angielskiego wyrazu.

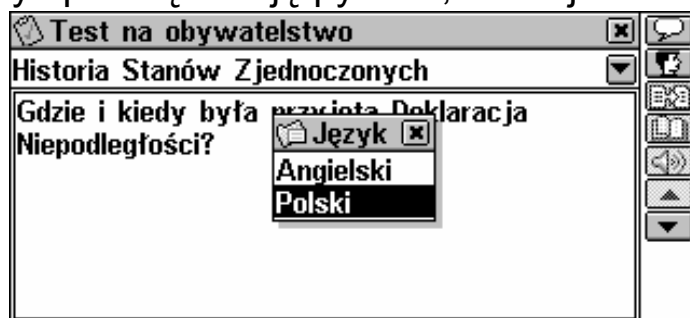
TEST NA OBYWATELSTWO

To kompletny podręcznik przygotowujący do testu, od którego zależy przyznanie obywatelstwa amerykańskiego. Ponadto sekcja ta oferuje możliwość przetłumaczenia lub uzyskania definicji dowolnego angielskiego wyrazu, w ten sposób pomagając studentowi zrozumienie szerszego znaczenia najważniejszych wyrazów zawartych w pytaniach i odpowiedziach.









- Wybierz *Test na obywatelstwo* z sekcji INFORMACJE PODRĘCZNE, aby zobaczyć pierwsze pytanie z pierwszego rozdziału.
- Dotknij  lub przyciśnij , aby rozwinąć menu wyskakujące.
- Wybierz rozdział, aby otworzyć pierwsze pytanie z tego rozdziału.



- Aby zobaczyć odpowiedź na dane pytanie, dotknij . Zamknij okno odpowiedzi, aby powrócić do pytania.
- ♦ **Uwaga:** Na niektóre pytania, na przykład o imiona i nazwiska polityków bieżącej kadencji, niemożliwe jest uzyskanie odpowiedzi.
- Aby zobaczyć polską wersję pytania, dotknij .



Używaj:

- ,  lub , , aby przełączać się pomiędzy pytaniami w obrębie jednego rozdziału
- , aby uzyskać *Natychmiastowe tłumaczenie zwrotne* zaznaczonego wyrazu
- , aby uzyskać objaśnienie zaznaczonego wyrazu angielskiego
-  lub , aby wysłuchać wymowy angielskiego pytania lub odpowiedzi.

USTAWIENIA

Dostosuj urządzenie Partner® X5 do twoich osobistych wymagań i zapewnij sobie zachowywanie osobistych danych pośród opcji sekcji USTAWIENIA.

- Wybierz zakładkę  z MENU GŁÓWNEGO, aby otworzyć sekcję USTAWIENIA.

JĘZYK EKRANU

Domyślnie językiem ekranu Partner® X5 jest angielski. Zastosuj następującą procedurę, aby zmienić język na polski.

- Wybierz *Język ekranu* z sekcji USTAWIENIA.



- Aby wybrać *Polski*, dotknij nazwy rysikiem lub użyj klawisza ↓ i przyciśnij **ENTER** ↵.

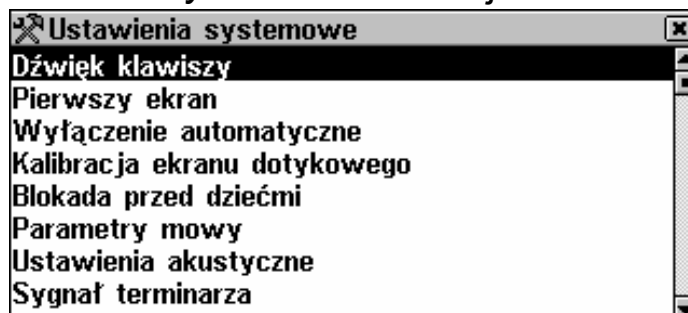
Wszystkie wskazówki będą się pojawiać w języku polskim. Istnieje możliwość powrotu do języka angielskiego.

- ♦ **Uwaga:** Niektóre dane w informacjach są dostępne jedynie w języku angielskim.

USTAWIENIA SYSTEMOWE

Dla osiągnięcia najlepszych wyników i umożliwienia wykorzystania wszystkich cech urządzenia Partner® zaleca się zapoznanie się z różnymi opcjami *Ustawień systemowych*, które umożliwiają dostosowanie konfiguracji do potrzeb użytkownika.



- Wybierz *Ustawienia systemowe* z sekcji USTAWIENIA.



Dźwięk klawiszy





Przy każdym przyciśnięciu klawisza słyszalny jest cichy dźwięk. Dźwięk klawiszy jest włączony domyślnie.

- Wybierz *Dźwięk klawiszy* z menu *Ustawienia systemowe*, a pojawi się zapytanie o ustawienia.
- Aby zaznaczyć pole odpowiadające wybranej opcji, dotknij go lub przyciśnij ↓, ↑.

- Aby zachować ustawienia i powrócić do menu *Ustawienia systemowe*, dotknij  lub przyciśnij .







Pierwszy ekran

Określ, co ma pojawiać się na ekranie po włączeniu Partner® X5: MENU GŁÓWNE (domyślnie) lub zawartość ekranu przed wyłączeniem urządzenia (opcja *Ostatnio używany*).

- Wybierz *Pierwszy ekran* z menu *Ustawienia systemowe*, a pojawi się zapytanie o ustawienia.
- Aby zaznaczyć pole odpowiadające wybranej opcji, dotknij go lub przyciśnij , .
- Dotknij  lub przyciśnij , aby zachować ustawienia i powrócić do menu *Ustawienia systemowe*.





Wyłączenie automatyczne

Wyłączenie automatyczne jest aktywowane po 3 minutach. Ta charakterystyka umożliwia opóźnienie wyładowywanie się baterii i zapobiega przypadkowym uszkodzeniom wyświetlacza poprzez wyłączenie urządzenia po pewnym okresie bezczynności. Czas może zostać zmieniony (w przedziale od 1 do 15 minut).

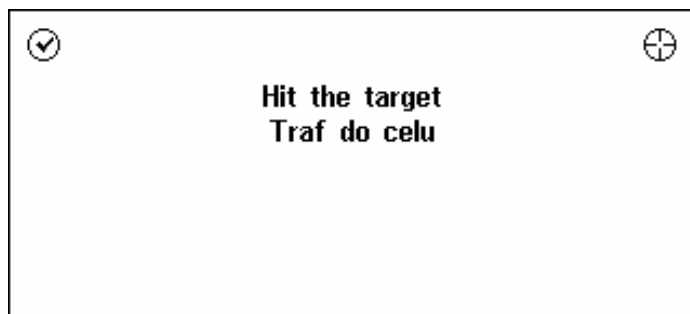
- Wybierz *Wyłączenie automatyczne* z menu *Ustawienia systemowe*, a pojawi się zapytanie o ustawienia.
- Dotknij ,  lub przyciśnij , , aby dostosować czas *Wyłączenia automatycznego* skokowo (co 2 minuty) lub dotknij paska, by dokonać zmiany.
- Dotknij  lub przyciśnij , aby zachować ustawienia i powrócić do menu *Ustawienia systemowe*.

Kalibracja ekranu dotykowego

Aby ekran dotykowy odzyskał funkcjonalność, lub podczas procedury inicjalizacji, może on zostać skalibrowany ręcznie.

- ♦ **Uwaga:** Jeżeli z jakiejś przyczyny wrażliwe na dotyk elementy zawiodą, używaj , , i , , aby uzyskać dostęp do pola *Kalibracji ekranu dotykowego*.


- Wybierz *Kalibrację ekranu dotykowego* z menu *Ustawienia systemowe*, aby wyświetlić okno z obrazem tarczy w górnym lewym rogu.



- Dotknij środka tarczy rysikiem. Powtórz operację z trzema kolejnymi tarczami.
- Jeżeli kalibracja powiodła się, pojawi się odpowiedni komunikat, a okno zostanie zamknięte. W innym przypadku pojawi się komunikat *Niezgodność!* Co oznacza konieczność powtórzenia procedury.



Blokada przed dziećmi

W tej podsekcji można ukryć wyrazy i wyrażenia slangowe zawarte w słownikach. Na przykład, możesz zabronić swoim dzieciom dostępu do wyrażen slangowych. *Blokada przed dziećmi* domyślnie jest włączona.

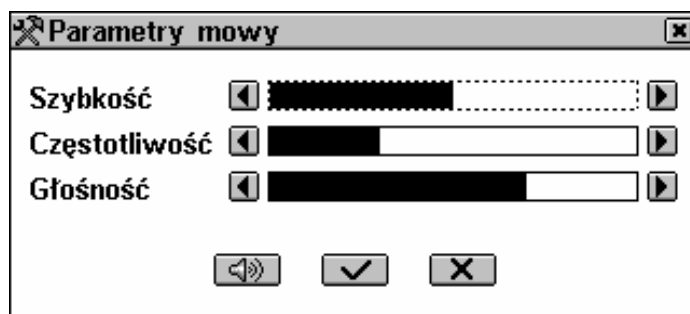
- Wybierz *Blokadę przed dziećmi* z menu *Ustawienia systemowe* a pojawi się zapytanie o ustawienia.
- Aby zaznaczyć pole odpowiadające wybranej opcji, dotknij go lub przyciśnij ↓, ↑.
- Jeżeli zaznaczono wyłączenie opcji, wprowadź hasło *showslan* i przyciśnij .





Parametry mowy

Kształtuj swoją wymowę, dostosowując szybkość, częstotliwość i głośność wbudowanego syntetyzatora mowy.

- Wybierz *Parametry mowy* z menu *Ustawienia systemowe*, aby wyświetlić okno z ustawieniami.
- Dotknij ,  lub przyciśnij ←, →, aby dostosować *Szybkość*, *Częstotliwość* lub *Głośność* mowy lub dotknij dowolnego paska,

by dokonać zmiany. Używaj klawiszy ↓, ↑, aby zaznaczyć aktywny pasek.

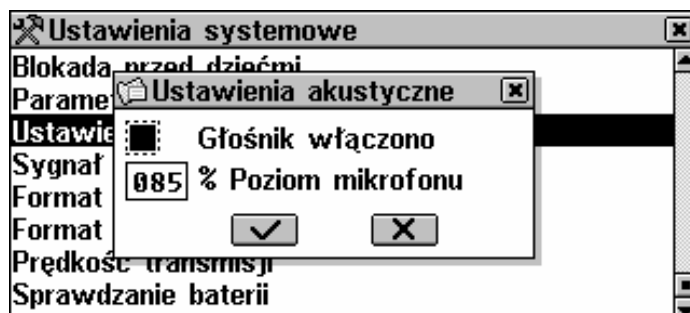




- Dotknij  lub przyciśnij , aby sprawdzić zmiany, słuchając zdania *This is a test*.
- Dotknij  lub przyciśnij , aby zachować ustawienia i powrócić do menu *Ustawienia systemowe*.

Ustawienia akustyczne

Ta opcja umożliwia włączenie lub wyłączenie głośników i zmianę poziomu głośności mikrofonu.



- Wybierz *Ustawienia akustyczne* z menu *Ustawienia systemowe*, aby wyświetlić okno z ustawieniami.



- Aby zaznaczyć pole odpowiadające wybranej opcji, dotknij go lub przyciśnij ↓, ↑.
- Zaznacz lub anuluj zaznaczenie opcji *Głośnik włączono*, aby włączyć lub wyłączyć głośnik.
- ♦ **Uwaga:** Jeżeli nie słyszysz żadnego dźwięku, upewnij się, że głośnik jest włączony (mógł zostać wyłączony przez program).
- Aby dostosować poziom głośności mikrofonu do donośności twojego głosu, zmień wartość używając klawiszy cyfrowych.
- Dotknij  lub przyciśnij , aby zachować ustawienia i powrócić do menu *Ustawienia systemowe*.



Sygnal terminarza

Ustawienie *Sygnal terminarza* odnosi się do wszystkich zapisów w sekcji *Terminarz*: jeżeli opcja ta jest włączona (domyślnie), sygnał *Terminarza* jest słyszalny w dniu i o godzinie zapisanej w *Terminarzu*.

- Wybierz *Sygnal terminarza* z menu *Ustawienia systemowe*, aby wyświetlić okno z ustawieniami.
- Aby zaznaczyć pole odpowiadające wybranej opcji, dotknij go lub przyciśnij ↓, ↑.
- Dotknij  lub przyciśnij , aby zachować ustawienia i powrócić do menu *Ustawienia systemowe*.



Format daty

Domyślne amerykańskie ustawienie daty *Miesiąc-Dzień-Rok* może zostać zmienione na format *Dzień-Miesiąc-Rok*. Opcja *Tydzień rozpoczyna się od niedzieli* umożliwia wybór formatu *Kalendarza*.

- Wybierz *Format daty* z menu *Ustawienia systemowe*, a system poprosi się o ustawienia.
- Aby zaznaczyć pole odpowiadające wybranej opcji, dotknij go lub przyciśnij strzałkę.
- Dotknij  lub przyciśnij , aby zachować ustawienia i powrócić do menu *Ustawienia systemowe*.



Format czasu

Domyślny amerykański 12-godzinny format czasu może zostać zmieniony na format 24-godzinny (wojskowy).

- Wybierz *Format czasu* z menu *Ustawienia systemowe*, aby wyświetlić okno z ustawieniami.
- Aby zaznaczyć pole odpowiadające wybranej opcji, dotknij go lub przyciśnij strzałkę.
- Dotknij  lub przyciśnij , aby zachować ustawienia i powrócić do menu *Ustawienia systemowe*.

Prędkość transmisji

Możesz ustawić prędkość transmisji danych z urządzenia Partner® X5 do komputera osobistego (patrz str. 93).

- Wybierz *Prędkość transmisji* z menu *Ustawienia systemowe*, aby wyświetlić okno z ustawieniami.
- Aby zaznaczyć pole odpowiadające wybranej opcji, dotknij go lub przyciśnij strzałkę.
- Dotknij  lub przyciśnij , aby zachować ustawienia i powrócić do menu *Ustawienia systemowe*.

Sprawdzanie baterii

Możesz sprawdzić stan baterii urządzenia w dowolnej chwili.

- Wybierz *Sprawdzanie baterii* z menu *Ustawienia systemowe*, aby zobaczyć aktualny stan baterii.
- ♦ **Uwaga:** Komunikat *Zasilanie prądem stałym* pojawi się, jeżeli urządzenie zasilane jest z zewnątrz.

ZABEZPIECZENIE

W systemie można ustawić hasło w celu ochrony osobistych danych i uniemożliwienia połączenia z komputerem.

Bez hasła (ustawienie domyślne) dostępne są wszystkie funkcje urządzenia Partner® X5. Po ustanowieniu hasła można zablokować dostęp do następujących sekcji (ręcznie lub automatycznie):

Dodatkowe słowniki

Książka telefoniczna

Notatnik

Terminarz

Kalendarz

Deska kreślarska

Dyktafon

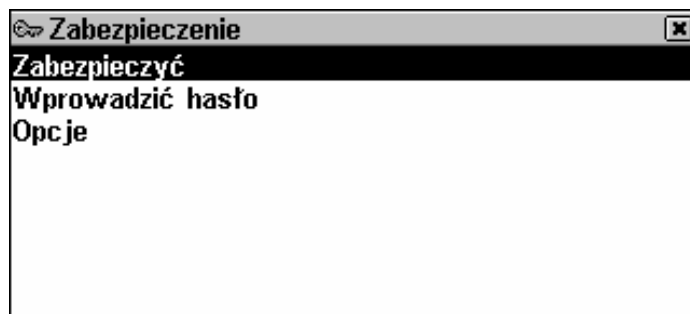
Połączenie z PC

Kalkulator kredytowy



Zarządzanie rachunkami

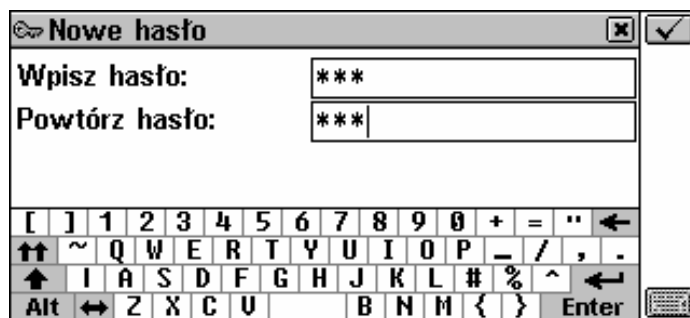
Usunięcie danych



- Aby uzyskać dostęp do którejkolwiek z tych sekcji musi zostać wprowadzone ważne hasło.
- Wybierz opcję *Zabezpieczenie* z sekcji USTAWIENIA.



Wprowadzić hasło

- Wybierz *Wprowadzić hasło* z menu *Zabezpieczenie*.
- Wprowadź hasło z maksymalnie 8 znaków. Dotknij  lub przyciśnij . Wprowadź hasło powtórnie dla potwierdzenia.



- Dotknij  lub przyciśnij , aby zachować hasło. Pojawi się komunikat *Ustawiono nowe hasło*. Zamknij okno komunikatu, by powrócić do menu *Zabezpieczenie*.

Ustawienie lub zmiana hasła automatycznie aktywuje zabezpieczenie.

- ♦ **Uwaga:** Zawsze pamiętaj hasło. Jeżeli go zapomnisz, konieczne będzie ponowne zainstalowanie systemu, co może spowodować utratę danych użytkownika.

Zabezpieczenie włączone



Jeżeli ustawiono hasło, dostęp do danych jest niemożliwy:

- Automatycznie – po ustawieniu lub zmianie hasła.
- Automatycznie – kiedy urządzenie jest wyłączone, jeżeli takie ustawienie wybrano w *Opcjach* menu *Zabezpieczenie*.
- Ręcznie – wybierz *Zabezpieczyć* z menu *Zabezpieczenie*.

Jeżeli wybrano *Zabezpieczyć* bez ustawienia hasła, pojawi się komunikat *Hasła nie ustawiono*.







Zabezpieczenie wyłączone

Tryb zabezpieczenia może zostać zawieszony poprzez wprowadzenie ważnego hasła po zapytaniu, kiedy:

- Wybrano opcję *Wyłączyć zabezpieczenie* z menu *Zabezpieczenie*.
- Została otwarta któraś z chronionych sekcji.
- Dotknij  lub przyciśnij , aby wyłączyć *Zabezpieczenie*, co zostanie potwierdzone komunikatem *Zabezpieczenie wyłączone*.

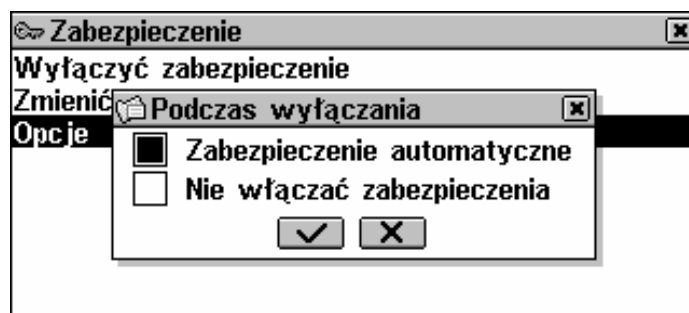
Jeżeli się pomyliłeś, pojawi się komunikat *Nieprawidłowe hasło!*

Zmiana lub usunięcie hasła

- Wybierz *Zmienić hasło* z menu *Zabezpieczenie*.
- Wprowadź hasło. Dotknij  lub przyciśnij .
- Wprowadź nowe hasło dwukrotnie. Dotknij  lub przyciśnij .
- ♦ **Uwaga:** Aby usunąć hasło i wyłączyć *Zabezpieczenie*, pozostaw oba pola puste i dotknij  lub przyciśnij . Pojawi się komunikat *Hasło usunięto. Zabezpieczenie wyłączone* potwierdzający usunięcie hasła.

Opcje

- Wybierz *Opcje* z menu *Zabezpieczenie*.
- Wybierz jeden z automatycznych trybów zabezpieczenia:
 - *Zabezpieczenie automatyczne* – aby automatycznie aktywować zabezpieczenie, gdy urządzenie jest wyłączone (ręcznie lub automatycznie)
 - *Nie włączać zabezpieczenia* – aby obecne ustawienia pozostały niezmienione po wyłączeniu urządzenia.

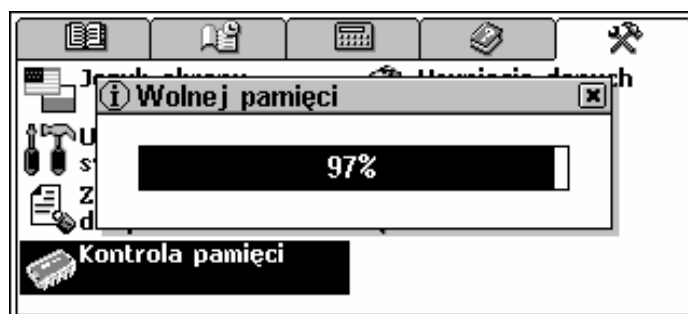


- ♦ **Uwaga:** Jeżeli interesuje cię bezpieczeństwo danych, zaleca się utrzymać jako domyślne ustawienie *Zabezpieczenie automatyczne*.
- ♦ **Uwaga:** Z ustawieniami *Zabezpieczenie automatyczne* i *Ostatni ekran* (patrz str. 89), jeżeli jedna z możliwych do zabezpieczenia sekcji była otwarta, kiedy urządzenie zostało wyłączone, konieczne będzie podanie ważnego hasła, aby ponownie uzyskać do niej dostęp.

KONTROLA PAMIĘCI

Dzięki tej opcji możesz sprawdzić ilość wolnej pamięci. Jeżeli pamięć jest zbyt mała, poniżej pokazano radykalne rozwiązanie problemu.

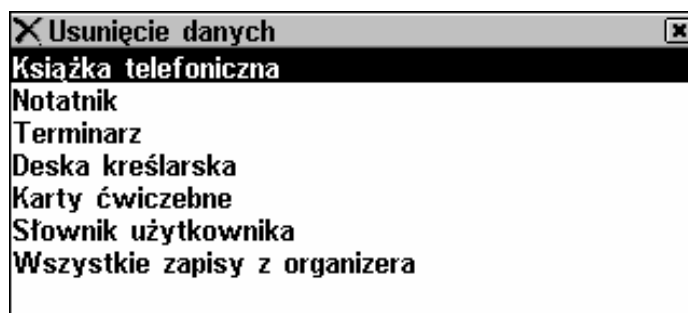
- Wybierz *Kontrola pamięci* z sekcji USTAWIENIA, aby zobaczyć pasek *Wolnej pamięci* i odpowiednią liczbę wyrażoną w procentach.



USUNIĘCIE DANYCH

W pewnym momencie możesz zdecydować się na usunięcie danych z pamięci. Możesz zrobić to znacznie szybciej niż poprzez usuwanie kolejnych zapisów. Umożliwia to sekcja *Usunięcie danych*.

- Wybierz *Usunięcie danych* z sekcji USTAWIENIA.



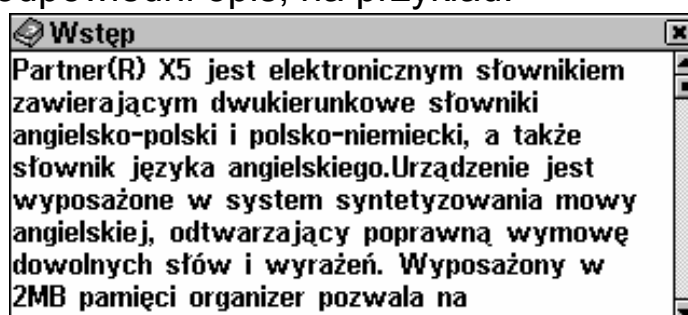
Wszystkie sekcje mogą zostać opróżnione osobno lub naraz (ostatnia opcja *Wszystkie zapisy z organizera*).

- Wybierz sekcję z menu *Usunięcie danych* i potwierdź.

OPIS FUNKCJI

A short description of every Partner's section can be quickly looked up there.

- Wybierz *Opis funkcji* z sekcji USTAWIENIA.
- Wybierz *Wprowadzenie*, lub nazwę rozdziału i sekcji, aby wyświetlić odpowiedni opis, na przykład:



O SŁOWNIKU

Tutaj możesz sprawdzić numer seryjny urządzenia Partner® X5, konieczny, gdy zwracasz się do producenta lub potrzebujesz pomocy technicznej.

- Wybierz *O słowniku* z sekcji USTAWIENIA.